



# مجله دانشگاه پزشکی اصفهان

شماره استاندارد بین المللی:  
۱۰۲۷-۷۵۹۵  
شماره استاندارد آنلاین:  
۱۳۳۵-۸۵۴۶

هفته‌نامه

سال سی و چهارم / شماره ۴۰۶ / هفته دوم دی ۱۳۹۵

## JOURNAL OF ISFAHAN MEDICAL SCHOOL



Print ISSN: 1027-7595  
Online ISSN: 1735-854x

Weekly Vol. 34, No. 406, 2<sup>nd</sup> Week, January 2017

### مقالات‌های پژوهشی

- بررسی فرآوی نمرخ زنگی پلی‌مورفیسم rs ۷ن آنزیم میدل آنزیوتانسین (ACE) در ورزشکاران کاراته‌کار حرفه‌ای و مقابله‌ای آن با غیر ورزشکاران و آماتورها ..... ۱۳۲۳  
محمد رضا باتوی، سید محمد مرندی، کامران قاندی، فهیمه اسفرجانی
- ارزیابی وضعیت حین معاينه و شیوع اختلالات عضلانی- اسکلتی در متخصصین گوش و حلق و یعنی شهر اصفهان ..... ۱۳۳۰  
بابک وحدت‌پور، سعید صادقی
- بررسی مقایسه‌ای میزان بروز عوارض تنفسی در دو روش لوله‌گذاری داخل تراشه و گذاشتن در Laryngeal Mask Airway در نوزادان کاندیدای جراحی فتق اینتوینال تحت بیهوشی عمومی ..... ۱۳۳۸  
امیر شفا، گلناز زارع
- بررسی معیارهای هستوپاتولوژیک جهت افتراق هپاتیت‌های مزمن و بروسوی (B و C) در نمونه‌های بیوبسی کبد ..... ۱۳۴۴  
محمد حسین صانعی، آذر نجیبی، پریدیس نعمت‌الهی، یاسر معین
- بررسی اثر دود حاصل از عصاره‌ی مستقیم عنبرنسارا بر باکتری‌های گرم مثبت *Bacillus subtilis* و *Staphylococcus aureus* ..... ۱۳۵۱ ...  
ارdestir طالبی، ابراهیم حریری، الناز دهدشتیان، فرزانه امینی، مرضیه مشکات

### Original Articles

- Frequency Analysis of rs Polymorphism in Angiotensin Converting Enzyme (ACE) Gene in Professional Karateka Athletes Compared to the Amateur Athletes and Non-athlete Individuals ..... 1329  
Mohammad Reza Batavani, Sayyed Mohammad Marandi, Kamran Ghaedi, Fahimeh Esfarjani
- Postural Assessment and the Prevalence of Musculoskeletal Disorders during Routine Clinical Examinations among Otolaryngologists in Isfahan City, Iran ..... 1337  
Babak Vahdatpour, Saeed Sadeghi
- Comparison of Respiratory Complications between Endotracheal Intubation and Laryngeal Mask Airway (LMA) in Neonates Undergoing Inguinal Herniorrhaphy under General Anesthesia ..... 1343  
Amir Shafa, Golnaz Zare
- Identification of Histopathologic Criteria to Differentiate Autoimmune Hepatitis (AIH) from Chronic Viral Hepatitis (B, C) in Liver Biopsy Samples ..... 1350  
Mohammadhossein Sanei, Azar Naimi, Pardis Nematalahy, Yaser Moein
- Evaluation of the Effect of Smoke of Anbar Nasara (Donkey Dung) Extract on *Staphylococcus Aureus* and *Bacillus Subtilis* ..... 1355  
Ardesir Talebi, Ebrahim Harigh, Elnaz Dehdashtian, Farzaneh Amini, Marzieh Meshkat



# محله دانشکده پزشکی اصفهان

سال سی و چهارم، شماره (۴۰)، هفته دوم می ماه ۱۳۹۵

صاحب امتیاز:

دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی-درمانی استان اصفهان

مدیر مسؤول: دکتر منصور شعلهور  
سردبیر افتخاری: دکتر رویا کلیشادی  
سردبیر: دکتر مجید برکتین

معاون سردبیر: دکتر مریم راد احمدی

---

## امور نشر:

(ویراستاری، صفحه‌آرایی، بازبینی، طراحی، چاپ و  
پشتیبانی آنلاین)

## انشارات فروزانگان راداندیش

Email: farapublications@gmail.com  
http://farapub.com  
تلفن: ۰۳۱-۳۲۲۲۴۳۳۵  
دورنگار: ۰۳۱-۳۲۲۲۴۳۸۲  
تیراز: ۵۰۰ نسخه

## ناشر:

انتشارات دانشگاه علوم پزشکی اصفهان

نشانی: اصفهان، خیابان هزار جریب، دانشگاه علوم پزشکی اصفهان

Email: publications@mui.ac.ir

دفتر مجله: دانشکده پزشکی  
صندوق پستی: ۸۱۷۴۴/۱۷۶

مسئول دفتر: گلنazar رجبی

دوفونگار: ۰۳۱-۳۷۹۲۲۲۹۱

Email: jims@med.mui.ac.ir

http://www.journals.mui.ac.ir/jims

وب سایت مجله:

این مجله در نمایه‌های بین‌المللی زیر در دسترس قرار دارد.

- |   |  |
|---|--|
| ■ Scopus  | ■ Google Scholar   |
| ■ Chemical Abstracts                                  | ■ Index Copernicus   |
| ■ Islamic World Science Citation Center (ISC)         | ■ Directory of Open Access Journal (DOAJ)  |
| ■ Academic Search Complete EBSCO Publishing databases | ■ Index Academicus   |
| ■ WHO/EMRO/Index Medicus                              | ■ Scientific Information Database ( <a href="http://www.sid.ir">www.sid.ir</a> ) |
|   | ■ <a href="http://www.iranmedex.com">www.iranmedex.com</a>                       |

کمی رایت: چاپ مطالب مندرج در این مجله به شرط ذکر منبع مجله بالامانع است.

تصاویر رنگی مقالات و کلیپ‌های ویدئویی بر روی وب سایت مجله قبل دسترسی می‌باشند

## اعضای شورای نویسندگان مجله دانشکده پزشکی اصفهان (به ترتیب حروف الفبا)

نام و نام خانوادگی	مرتبه علمی
۱- دکتر محمد رضا اخلاقی	دانشیار، متخصص چشم، فلوشیپ ویتره و رتین، دانشگاه علوم پزشکی اصفهان، اصفهان، ایران
۲- دکتر علی اخوان	استادیار، متخصص رادیوتراپی، دانشگاه علوم پزشکی اصفهان، اصفهان، ایران
۳- دکتر ابراهیم اسفندیاری	استاد، دکترای تخصصی علوم تشریحی، دانشگاه علوم پزشکی اصفهان، اصفهان، ایران
۴- دکتر فرامرز اسماعیل بیگی	استاد، فوق تخصص غدد، دانشکده پزشکی، کالیفرنیا، آمریکا
۵- دکتر احمد اسماعیل زاده	استاد، دکترای تخصصی تغذیه، دانشگاه علوم پزشکی تهران، تهران، ایران
۶- دکتر افسون امامی	دانشیار، فوق تخصص نفرولوژی، دانشگاه علوم پزشکی اصفهان، اصفهان، ایران
۷- دکتر شاهین امامی	گروه بیوشیمی، بیمارستان سن آنتونیو، پاریس، فرانسه
۸- دکتر بابک امرا	استاد، فوق تخصص رید، دانشگاه علوم پزشکی اصفهان، اصفهان، ایران
۹- دکتر رضا امین	استاد، متخصص بیماری‌های کودکان، فوق تخصص بیماری‌های ایمونولوژی و آرژی کودکان، دانشگاه علوم پزشکی شیراز، شیراز، ایران
۱۰- دکتر فربیا ایرجی	استاد، متخصص بیماری‌های پوست، مرکز تحقیقات پوست و لیشمایبیز، کانادا
۱۱- دکتر کن باست	دانشیار، دکترای تخصصی روانشناسی، دانشگاه علوم پزشکی اصفهان، اصفهان، ایران
۱۲- دکتر رضا باقریان سراورودی	استاد، متخصص روانپزشکی، فلوشیپ نوروسایکیاتری، دانشگاه علوم پزشکی اصفهان، اصفهان، ایران
۱۳- دکتر مجید برکتین	دکترای تخصصی زیست شناسی سلولی و ژنتیک، دانشگاه اراسموس، روتردام، هلند
۱۴- دکتر فرزین پور فرزاد	استاد، متخصص قلب و عروق، دانشگاه علوم پزشکی اصفهان، اصفهان، ایران
۱۵- دکتر مسعود پورمقدس	استاد، متخصص مغز و اعصاب، فلوشیپ بیماری‌های حرکتی، دانشگاه علوم پزشکی اصفهان، اصفهان، ایران
۱۶- دکتر احمد چتساز	استاد، متخصص رادیولوژی، فلوشیپ رادیولوژی مغز و اعصاب و کودکان، دانشگاه علوم پزشکی اصفهان، اصفهان، ایران
۱۷- دکتر علی حکمت نیا	دانشیار، دکترای تخصصی ژنتیک و بیولوژی مولکولی، دانشگاه علوم پزشکی اصفهان، اصفهان، ایران
۱۸- دکتر سید مرتضی حیدری	دانشیار، متخصص زنان و زایمان، دانشگاه علوم پزشکی اصفهان، اصفهان، ایران
۱۹- دکتر مجید خیرالله‌ی	دانشیار، دکترای تخصصی فیزیولوژی، دانشگاه علوم پزشکی اصفهان، اصفهان، ایران
۲۰- دکتر بهناز خانی	استاد، متخصص چشم، فلوشیپ ویتره و رتین، دانشگاه علوم پزشکی اصفهان، اصفهان، ایران
۲۱- دکتر مریم راداحمدی	استادیار، دکترای اجتماعی، دانشگاه علوم پزشکی اصفهان، اصفهان، ایران
۲۲- دکتر حسن رزمجو	استاد، متخصص چشم، فلوشیپ ویتره و رتین، دانشگاه علوم پزشکی شهدی بهشتی، تهران، ایران
۲۳- دکتر رضا روزبهانی	دانشیار، دکترای تخصصی فیزیولوژی، دانشگاه علوم پزشکی اصفهان، اصفهان، ایران
۲۴- دکتر مسعود سهیلیان	استاد، دکترای تخصصی چشم، فلوشیپ ویتره و رتین، دانشگاه علوم پزشکی اصفهان، اصفهان، ایران
۲۵- دکتر محمد رضا شریفی	دانشیار، دکترای تخصصی ژنتیک و بیولوژی مولکولی، دانشگاه علوم پزشکی اصفهان، اصفهان، ایران
۲۶- دکتر منصور شعلهور	دانشیار، دکترای تخصصی ژنتیک، دانشگاه علوم پزشکی اصفهان، اصفهان، ایران
۲۷- دکتر رسول صالحی	دانشیار، دکترای تخصصی چشم، فلوشیپ ویتره و رتین، دانشگاه علوم پزشکی اصفهان، اصفهان، ایران
۲۸- دکتر مسیح صبوری	دانشیار، متخصص بیوهوشی، دانشگاه علوم پزشکی اصفهان، اصفهان، ایران
۲۹- دکتر محمد رضا صفوفی	دانشیار، متخصص بیوهوشی بالینی، دانشگاه تورنتو، تورنتو، کانادا
۳۰- دکتر خسرو عادلی	دانشیار، متخصص پاتولوژی، دانشگاه لویس ویل، آمریکا
۳۱- دکتر سعید عندیلیب جرتانی	دانشیار، متخصص پزشکی اجتماعی، دانشگاه علوم پزشکی اصفهان، اصفهان، ایران
۳۲- دکتر زیبا فرجزادگان	دانشیار، متخصص پزشکی اجتماعی، دانشگاه علوم پزشکی اصفهان، اصفهان، ایران
۳۳- دکتر رویا کلیشادی	دانشیار، متخصص قلب و عروق، دانشگاه علوم پزشکی اصفهان، اصفهان، ایران
۳۴- دکتر جعفر گلشاهی	دانشیار، متخصص بیماری‌های پوست، مرکز تحقیقات پوست و لیشمایبیز، کانادا
۳۵- دکتر عزیر گهری	دانشیار، متخصص آسیب شناسی پزشکی، دانشگاه علوم پزشکی اصفهان، اصفهان، ایران
۳۶- دکتر پروین محزونی	دانشیار، متخصص آسیب شناسی پزشکی تهران، تهران، ایران
۳۷- دکتر سید مهدی مدرس	دانشیار، دکترای تخصصی چشم، دانشگاه علوم پزشکی اصفهان، اصفهان، ایران
۳۸- دکتر محمد مردانی	دانشیار، فوق تخصص غدد داخلی، مرکز تحقیقات غدد و متابولیسم، امریکا
۳۹- دکتر ایه مغیثی	دانشیار، دکترای تخصصی اپدیمیولوژی و آمار زیستی، دانشگاه علوم پزشکی اصفهان، اصفهان، ایران
۴۰- دکتر مرjan منصوریان	دانشیار، متخصص فیزیوتراپی، جرجیا، آمریکا
۴۱- دکتر محمد رضا نوریخش	دانشیار، متخصص گوش و حلق و بینی، دانشگاه علوم پزشکی تهران، تهران، ایران
۴۲- دکتر مصطفی هاشمی	



### راهنمای نگارش و ارسال مقاله علمی - پژوهشی

مجله علمی - پژوهشی دانشکده پزشکی اصفهان، در SCOPUS نمایه شده و به صورت ماهنامه، تحت حمایت دانشگاه علوم پزشکی اصفهان منتشر می‌گردد. این مجله اقدام به انتشار مقالات علمی در زمینه پژوهش‌های علوم پزشکی (پایه و بالینی) و رشته‌های وابسته به آن می‌نماید. مقالاتی در این مجله پذیرفته می‌شوند که علمی - پژوهشی بوده و پیش از این در جای دیگری منتشر نشده و یا حتی به طور هم‌زمان به مجلات دیگر ارسال نگردیده باشند. این مجله مقالات به زبان فارسی شامل انواع پژوهشی اصیل، مروری، گزارش موردی، مقالات کوتاه، مقالات دارای امتیاز بازآموزی و نامه به سردبیر را منتشر می‌نماید و بر روی وب سایت مجله به آدرس آن <http://jims.mui.ac.ir> قرار می‌دهد. مقالات ارسالی باید در فرمت پیشنهادی مجله ارسال گردند و به دست نوشه‌هایی که در خارج از فرمت ذکر شده در راهنمای نویسنده‌گان ارسال گردند ترتیب اثر داده نخواهد شد.

هیأت تحریریه پس از دریافت مقالات اقدام به بررسی مقاله از لحاظ ساختاری و موضوعی می‌نماید و چنانچه مقاله در بررسی اولیه مورد تأیید باشد، برای داوری ارسال می‌شود. زمان فرایند داوری (از دریافت تا پذیرش نهایی آن) ۳ ماه و در صورت تقاضا جهت بررسی سریع تر با شرایط ذکر شده در راهنمای نویسنده‌گان ۲۰-۲۵ روز می‌باشد. لازم به ذکر است داوری و انتشار مقاله در این هفته نامه مستلزم پرداخت هزینه است. لذا پس از انجام مراحل داوری و پذیرش مقاله و قبل از صدور نامه پذیرش، لازم است نویسنده‌گان محترم فرایند مالی را تکمیل نمایند.

#### نحوه ارسال دست نوشه‌ها در سامانه

نویسنده‌گان محترم پس از آماده سازی دست نوشه مطابق راهنمای نویسنده‌گان، از طریق ثبت نام (Registration) در سامانه الکترونیک مجله دانشکده پزشکی اصفهان به آدرس <http://jims.mui.ac.ir>، می‌توانند وارد صفحه شخصی خود شده و تمامی بخش‌ها را تکمیل و دست نوشه را ارسال نمایند.

#### توجه به نکات زیر در ارسال مقاله ضروری است:

- ارسال مقاله منحصر از طریق ثبت نام در سامانه الکترونیک مجله دانشکده پزشکی انجام می‌شود. لازم است فقط نویسنده مسؤول اقدام به سائبیت مقاله نماید و مقالاتی که توسط سایر نویسنده‌گان یا اشخاص دیگر سائبیت شوند مورد بررسی قرار نخواهد گرفت.

- نویسنده‌ای که برای بار دوم اقدام به ارسال مقاله اصلاح شده خود می‌نماید، حتماً باید از طریق صفحه شخصی قبلی خود اقدام نموده و به هیچ عنوان دوباره به عنوان کاربر جدید و با ایمیل جدید در سامانه ثبت نام نکند.

- وارد کردن اسمی تمامی نویسنده‌گان در سامانه و در محل مربوط به وارد کردن اسمی نویسنده‌گان مقاله، الزامی است.

- پس از ارسال مقاله، تغییر اسمی نویسنده‌گان امکان‌پذیر نمی‌باشد.

- فایل‌هایی که نویسنده در مرحله اولیه ارسال می‌کند شامل: (۱) فایل Word صفحه عنوان (۲) فایل Word دست نوشه، (۳) فرم تعهدنامه، (۴) فرم مشخصات کامل نویسنده‌گان (Cover letter) است که به ترتیب باستی آپلود گردد.

- نویسنده‌گان در قسمت ارسال فایل‌ها، با ارسال یک فایل تعهد نامه که به امضاه همه نویسنده‌گان رسیده است، حق انتشار مقاله را به مجله دانشکده پزشکی اصفهان واگذار می‌نمایند. در غیر این صورت مقاله در روند داوری قرار نخواهد گرفت.

- مقالات ارسالی باید دارای فایل مجزا (Cover letter) شامل یک نامه خطاب به سردبیر حاوی عنوان مقاله، اسم، آدرس و ایمیل نویسنده مسؤول، اسمی و ایمیل سایر نویسنده‌گان باشد. در این نامه باستی به صراحة اعلام گردد که دست نوشه در مجلات دیگر چاپ نشده است یا هم‌زمان در حال بررسی نمی‌باشد.

- در مرحله دوم بعد از این که دست نوشه از نظر هماستایی و فرمت مجله مورد ارزیابی اولیه قرار گرفت و تاییدیه دفتر مجله درخصوص قابل ارجاع بودن آن دست نوشه برای شروع فرایند داوری ارسال گردید، ضروری است ۵۰ درصد کل هزینه به منظور شروع فرآیند داوری به عنوان (Processing fee) بر اساس موارد ذکر شده در بخش هزینه انتشار راهنمای نویسنده‌گان پرداخت گردد. این هزینه غیر قابل برگشت می‌باشد. سپس فایل مربوط به تصویر اسکن شده فیش پرداختی فقط با نام نویسنده مسؤول از طریق سایت به دفتر مجله ارسال گردد. لازم به ذکر است تنظیم دست نوشه بر اساس فرمت مجله، و پرداخت وجه اولیه فقط جهت ارسال به داوران بوده و دال بر پذیرش آن نمی‌باشد.

- از مؤلفان گرامی تقاضا می شود، در ارسال مقالات به نکات زیر توجه فرمایند:
- ارسال مقاله فقط از طریق سایت پذیرفته می شود.
  - زبان رسمی مجله، فارسی است و مقالات فقط به زبان فارسی همراه با چکیده انگلیسی قابل پذیرش هستند.
  - دست نوشته های به زبان های غیر از فارسی و ترجمه شده در این مجله منتشر نمی شود.
  - مقالات باید پژوهشی و حاصل تحقیق نویسنده یا نویسنده علوم پزشکی (پایه و بالینی) و رشته های مرتبط بوده که پیش از این به انگلیسی یا فارسی در سایر مجلات منتشر نشده باشد و یا به طور همزمان به مجلات دیگر نیز ارسال نگردیده باشد.
  - این مجله مقالات شامل انواع اصیل و پژوهشی، مروری، مقالات کوتاه، مقالات دارای امتیاز بازآموزی و نامه به سردبیر را در منتشر می نماید.
  - فیلم های آموزشی تهیه شده توسعه محققین نیز توسط این مجله انتشار می یابد.
  - مقالات قابل انتشار در مجله علمی - پژوهشی داشکده پزشکی اصفهان شامل موارد زیر می باشند.
- الف- مقالات پژوهشی اصیل: مقالات علمی - پژوهشی با حداقل حجم ۲۵۰۰ کلمه؛ سقف مجموع جداول و تصاویر ۴، سقف منابع و مأخذ ۳۰ عدد می باشد.
- ب- مقالات کوتاه پژوهشی: مقالات علمی کوتاه پژوهشی با حداقل ۱۰۰۰ کلمه؛ سقف مجموع جداول و تصاویر ۲، سقف منابع و مأخذ ۱۵ عدد می باشد.
- ج- مقالات مروری - مقالات مروری (Review Article) از نویسنده گران مجرب و صاحب مقالات پژوهشی در زمینه مورد بحث پذیرفته خواهد شد. اصول کلی نگارش مشابه سایر مقاله های پژوهشی است. این نوع مقالات با حداقل ۷۰۰۰ کلمه می باشند. در فهرست منابع حداقل ۶ مراجع مورد استفاده می باشند متعلق به نویسنده باشد (با حداقل چهار مقاله از شش مقاله به عنوان نویسنده اول و یا نویسنده سؤول). برای ارسال مقالات مروری ضروری است که حتماً از قبل با سردبیر مجله هماهنگی لازم صورت گرفته و سپس اقدام به ارسال دست نوشته نمایند در غیر اینصورت مجله از بررسی آن معذور است.
- د- نامه به سردبیر - نامه به سردبیر می تواند به صورت ارایه مشاهدات علمی یا نقد یکی از مقالات چاپ شده در این مجله باشد و با بحثی کوتاه، همراه با درج فهرست منابع نگاشته شود. نامه به سردبیر با حداقل ۱۰۰۰ کلمه؛ سقف مجموع جداول و تصاویر ۲، سقف منابع و مأخذ ۵ عدد می باشد. نقد مقاله برای نویسنده مسئول مقاله مورد نقد، ارسال خواهد شد و همراه با پاسخ وی، در صورت تصویب شورای نویسنده گان به چاپ خواهد رسید.
- ه- تحقیقات کیفی - تحقیقات کیفی با حداقل ۳۰۰۰ کلمه؛ سقف مجموع جداول و تصاویر ۴، سقف منابع و مأخذ ۳۰ عدد می باشد.
- ز- گزارش مورد - گزارش های موردي شامل گزارش موارد نادر یا جالب است و باید شامل چکیده، مقدمه، گزارش مورد، بحث، نتیجه گیری، سپاس گزاری و منابع باشد. گزارش مورد با حداقل ۱۰۰۰ کلمه؛ سقف مجموع جداول و تصاویر ۵، سقف منابع و مأخذ ۱۵ عدد می باشد.
- تبصره ۱- مقالات ترجمه پذیرفته نمی شود.
- تبصره ۲- ارسال دست نوشته یا مدارک با فرمت PDF به هیچ عنوان پذیرفته نیست.
- تبصره ۳- مقاله های کارآزمایی بالینی پیش از ارسال برای انتشار، بایستی در یکی از مراکز ثبت کارآزمایی های بالینی مانند مرکز ثبت کارآزمایی بالینی ایران IRCT به آدرس زیر ثبت شده و کد ثبت آنها به همراه مقاله ارسال شود: <http://www.irct.ir>
- مقالات ارسالی باید دارای بخش های ذیل باشند و به دست نوشته هایی که خارج از فرمت ذکر شده ارسال گردد ترتیب اثر داده نخواهد شد.
- دست نوشته باید توسط نرم افزار Word MS در سایز A4 و فاقد هرگونه صفحه آرایی، فاصله خطوط ۱ برابر (Single) با حاشیه های ۲/۵ سانتی متری، به صورت یک ستونی، قلم Zar و سایز ۱۱، قلم عنوان Zar سایز ۱۱ Bold تهیه شوند. برای تایپ متن خلاصه انگلیسی و رفرانس ها از قلم Time New Roman سایز ۱۰ و جهت قلم عنوان لاتین نیز از قلم Time New Roman Bold سایز ۱۰ استفاده شود.
- معادلات باید به صورت خوانا با حروف و علائم مناسب با استفاده از Microsoft Word Equation تهیه شوند. واحد ها بر حسب واحد بین المللی (SI) و معادلات به ترتیب شماره گذاری شوند.
- دست نوشته باید شامل دو فایل: (۱) فایل Word صفحه عنوان (۲) فایل Word دست نوشته (به ترتیب دارای چکیده، مقدمه، روش ها، یافته ها، بحث، تقدیر و تشکر و منابع) باشد. تأکید می گردد از ارسال فایل های متعدد حاوی جداول، تصاویر و غیره خودداری شود.
- صفحه عنوان: این صفحه باید شامل عنوان کامل، عنوان مکرری، اسمی نویسنده یا نویسنده گان با بالاترین مدرک تحصیلی، گروه یا بخش یا مؤسسه محل فعالیت ایشان و همچنین آدرس، تلفن، فاکس و پست الکترونیکی نویسنده مسؤول و تقدیر و تشکر (شامل تشكیر از افراد، شماره طرح پژوهشی و یا پایان نامه، ذکر منابع مالی و اعتباری طرح پژوهشی) باشد. ضروری است که علاوه بر ذکر تقدیر و تشکر در صفحه عنوان، در پایان دست نوشته نیز بخش تقدیر و تشکر مجدد تکرار گردد.
- ذکر اسامی نویسنده یا نویسنده گان با بالاترین مدرک تحصیلی، گروه یا بخش یا مؤسسه محل فعالیت ایشان به انگلیسی نیز در صفحه عنوان الزامی است.
- تبصره ۱- عنوان مقاله معرف محتوای مقاله باشد و از ۲۰ واژه تجاوز نکند.
- تبصره ۲- با توجه به سیستم الکترونیک مجله، مقاله مستقیما برای داور ارسال می گردد، لذا توجه شود که در فایل ورد پس از صفحه عنوان، مقاله فاقد اسامی نویسنده گان باشد. در غیر این صورت تا اصلاح شدن فایل، ارسال مقاله برای داور متوقف می شود.
- چکیده: تمام مقالات اصلی باید دارای چکیده مقاله به دو زبان فارسی و انگلیسی با حداقل ۲۵۰ کلمه باشد. چکیده باید شامل بخش های مقدمه، روش ها، یافته ها، بحث و واژگان کلیدی باشد. در پایان چکیده مقاله سه الی پنج کلمه کلیدی قرار می گیرد که بایستی تنها با استفاده از راهنمای MeSH از آدرس (<http://nlm.nih.gov/mesh/MBrowser.html>) استخراج گردد. چکیده انگلیسی بایستی دقیقاً معادل چکیده فارسی باشد و شامل بخش های Keywords, Conclusion ,Findings ,Methods ,Background باشد.

- مقدمه و معرفی: در این بخش اهداف و علل انجام مطالعه آورده می‌شود؛ بنابراین نیازی به ارائه گستردگی مطالب موجود در متون علمی نیست. در این بخش باید از ارائه اطلاعات، یافته‌های و نتایج مطالعه خودداری گردد.

- روش‌ها: این بخش شامل ارائه دقیق مشاهدات، مداخلات و روش‌های مورد استفاده در مطالعه است. اگر روش مورد استفاده شناخته شده است فقط منبع آن ذکر گردد اما اگر روشی نوین است، باید به صورتی توضیح داده شود که برای سایر محققان قابل درک و به طور عینی قابل انجام و تکرار باشد. در صورت استفاده از دستگاه و تجهیزات خاص باید نام، نام کارخانه سازنده و آدرس آن در پرانتز ذکر گردد. اگر از دارو در مطالعه استفاده شده است باید نام ژنریک، دوز و روش مصرف آن آورده شود. در مورد افراد و بیماران تحت مطالعه باید جنس و سن (همراه انحراف معیار) آورده شود. در مورد نرم‌افزارها و سیستم‌های کامپیوتری باید سال و ویرایش آن در پرانتز و پس از نام آن ذکر گردد.

در صورتی که مطالعه دارای پرسشنامه یا چک لیست است، ضمیمه کردن آن لازم است؛ شیوه تأمین روایی مشخص شود و توصیف دقیق فرآیند اجرایی برای روازایی آن توضیح داده شود. چگونگی تهییں روش‌های مورد استفاده برای تأمین پایابی پرسشنامه و گزارش نتایج آزمون‌های آماری به کار گرفته شده جهت تأمین پایابی توضیح داده شود. در مورد پرسشنامه‌های استاندارد ذکر نام و مرجع آن کافی است.

- یافته‌ها: این بخش به صورت متن همراه با جدول‌ها، شکل‌ها و نمودارها ارائه می‌گردد. در این بخش فقط یافته‌ها ارائه می‌شود و باید از ذکر دلایل و استدلال‌های مرتبط با آن خودداری گردد. محتوای جداول باید به صورت کامل در متن ارائه شوند، بلکه کافی است با ذکر شماره جدول، شکل و یا نمودار به آنها در میان متن اشاره شود. جدول‌ها، نمودارها و شکل‌ها هر کدام باید در یک صفحه جداگانه و پس از منابع، در پایان دست‌نوشته به ترتیب آورده شوند. همچنین باید جداول و نمودارها در فایل اصلی دست نوشته، علاوه بر ارجاع در متن، محل قرارگیری آن‌ها نیز جانمایی شده باشند.

- بحث: در این بخش در ابتدا به یافته‌های مهم اساسی مطالعه و سپس تشابه و تفاوت‌های آن با یافته‌های سایر پژوهشگران در مطالعات مشابه اشاره می‌گردد. ذکر جزئیات کامل یافته‌ها در این بخش لازم نیست. تأکید بر یافته‌های جدید و با اهمیت مطالعه حاضر و دستاوردهای آن در این قسمت ضروری است. ذکر این که فرضیه ارائه شده در مطالعه صحیح یا نادرست بوده، یا این که دلایل کافی برای رد یا قبول آن به دست نیامده است، ضروری می‌باشد. هدف این بخش، ذکر دلیل اصلی انجام تحقیق، تحلیل و تفسیر یافته‌ها و همچنین نتیجه‌گیری کلی (Conclusion) است.

- جداول: جداول بدون حاشیه خارجی ارسال گردد. تعداد محدود جدول با توجه به حجم مطالعه و مقاوله، همراه با ذکر عنوان آن در بالای جدول مورد قبول خواهد بود. ارسال جداول فقط تحت نرم‌افزار MSWord مورد قبول است. توضیحات اضافی در خصوص محتوای جداول باید به صورت پی‌نوشته و در پایین جداول باشد. جداول‌ها باید در صفحات جداگانه و در پایان دست نوشته (پس از منابع) قرار داده شوند. جدول‌ها باید دارای زمینه سفید و بدون سایه و تراکم باشد. جداول باید توسط نرم‌افزار MS Word و قادر هرگونه صفحه آرایی، فاصله خطوط ۱ برابر (Single)، قلم Zar B و سایز ۱۰ او قلم متغیرهای هر ستون Zar B و سایز Bold ۱۰ تهیی شوند. برای تایپ کلمات لاتین در جدول از قلم Time New Roman سایز ۹ استفاده شود.

- تصویر و نمودار: تصویر یا نمودار همراه ذکر عنوان آن در زیر و با فرمت JPEG قابل قبول است. لازم است هر تصویر با کیفیت ۲۰۰ نقطه در اینچ و محدودیت حجم حدکثر ۵۰۰ کیلو بایت در نظر گرفته شود.

- تبصره ۱- اگر شکل یا جدولی از مرجع دیگری اخذ شده است، شماره مرجع در آخر عنوان جدول یا شکل نوشته شود و مشخصات مأخذ در بخش مراجع درج شود. - تقدیر و تشکر: در این بخش تمام افرادی که به نحوی در انجام مطالعه نقش داشته ولي جزء نویسنده‌گان نبوده‌اند مورد تقدیر قرار گیرند؛ از جمله کسانی که کمک‌های فنی، نوشتاری و مالی داده و همچنین سرپرستان و مدیران بخش‌های محل انجام مطالعه که در امر پژوهشیانی‌های عمومی در اجرای تحقیق فعالیت داشته‌اند. همچنین ذکر نام سازمان‌(های) حمایت‌کننده یا تأمین‌کننده مالی پژوهش در این بخش ضروری است.

- در صورتی که دست نوشته حاصل از پایان‌نامه دانشجویی باشد حتماً بایستی در قسمت تقدیر و تشکر شماره پایان‌نامه مصوب دانشگاه و نیز نام دانشگاه ذکر گردد.

- تبصره ۱- ضروری است که علاوه بر ذکر تقدیر و تشکر در صفحه عنوان، در پایان دست نوشته نیز بخش تقدیر و تشکر مجدد تکرار گردد.

- منابع: نویسنده باید از صحت اشاره منابع ذکر شده به مطالب مورد استناد مطمئن باشد. ساختار منابع در این مجله بر اساس معاهده ونکوور (Vancouver) می‌باشد. تمامی منابع باید به زبان انگلیسی باشد، ترجمه متن منابع فارسی به عهده نویسنده است و در پایان آن عبارت [In Persian] خواهد آمد. موارد ذیل برای نمونه ذکر می‌گردد:

- اگر منبع مورد نظر مقاله است:

نام خانوادگی (فاسله) حرف اول نام کوچک نویسنده (.) عنوان مقاله (.) مخفف نام مجله (بر اساس Medline) سال انتشار (.) شماره‌ی انتشار (شماره‌ی مجله) (:) شماره‌ی صفحات. مثال:

نمونه انگلیسی:

Inser N. Treatment of calcific aortic stenosis. Am J Cordial 1987; 59(6): 314-7

نمونه فارسی:

Zini F, Basiri Jahromi Sh. Study of fungal infections in patients with leukemia. Iran J Public Health 1994; 23(1-4): 89-103. [In Persian].

(نام نویسنده‌گان با علامت کاما از هم جدا شود. ذکر اسمی نویسنده‌گان تا نفر ششم الزامی است. اگر تعداد نویسنده‌گان بیش از شش نفر باشد، پس از نام نفر ششم، از عبارت "et al." استفاده شود.)

- اگر منبع مورد نظر کتاب است:

نام خانوادگی (فاسله) حرف اول نام کوچک نویسنده (.) عنوان کتاب (.) نوبت چاپ (.) محل نشر (:) ناشر (;) سال انتشار (.) شماره صفحات (.) مثال:

نمونه انگلیسی:

Romenes GJ. Cunningham's manual. 15<sup>th</sup> ed. New York, NY: Oxford Univ Press; 1987.

نمونه فارسی:

Azizi F, Janghorbani M, Hatami H. Epidemiology and control of common disorders in Iran. 2<sup>nd</sup> ed. Tehran, Iran: Eshtiagh Publication; 2000. p. 558. [In Persian].

- اگر منبع مورد نظر فصلی از کتاب است:

نام خانوادگی (فاسله) حرف اول نام کوچک نویسنده آن فصل. عنوان فصل مورد نظر. در: نام خانوادگی (فاسله) حرف اول نام کوچک تدوین کننده‌ی کتاب. عنوان کتاب. نوبت چاپ. محل نشر: نام ناشر؛ سال انتشار. پ. صفحات. مثال:

Bodly L, Bailey Jr. Urinary tract infection. In: Tailor R, editor .Family medicine. 6<sup>th</sup> ed. New York, NY: Springer; 2003. p. 807-13.

- منابع به صورت پایان‌نامه

نام خانوادگی نویسنده (فاسله) حرف اول نام کوچک نویسنده (.) عنوان پایان‌نامه (فاسله) [مقطع پایان‌نامه] (.) نام شهر، کشور (:) نام دانشگاه (;) سال انتشار

- منابع به صورت الکترونیکی - مجله الکترونیکی روی اینترنت

نام خانوادگی (فاسله) حرف اول نام کوچک نویسنده (.) عنوان مقاله (.) نام اختصاری مجله الکترونیکی (فاسله) [online] (سال نشر (و ماه نشر در صورت لزوم) (: دوره (شماره) (: شماره صفحات یا قابها) [روز، ماه و سال دسترسی [cited (;) Available from (: آدرس اینترنتی دسترسی مثال:

Mosharraf R, Hajian F. Occlusal morphology of the mandibular first and second premolars in Iranian adolescents. Inter J Dental Anthropol [Online] 2004; 5: [3 Screens] [cited 2006 Nov 13]; Available from: <http://www.jida.syllabapress.com/abstractsijda5.shtml>

منابع به صورت صفحه وب

نام خانوادگی (فاسله) حرف اول نام کوچک نویسنده [یا شرح پدیدآور] (.) عنوان (.) سال نشر در صورت دسترسی (: شماره صفحات یا قابها [روز، ماه و سال دسترسی [cited (;) Available from (: آدرس اینترنتی دسترسی مثال:

Dentsply Co. BioPure (MTAD) Cleanser. [2 screens] [cited 2006 Nov 26]. Available from: [www.store.tulsadental.com/catalog/biopure.html](http://www.store.tulsadental.com/catalog/biopure.html)

- نمونه خوانی (**Proofreading**): یک نسخه از مقاله پیش از چاپ جهت انجام اصلاحات ضروری و بر طرف کردن اشکالات احتمالی برای نویسنده مسؤول ارسال می‌گردد که لازم است در کوتاه‌ترین زمان تغییرات مورد نظر مجله انجام داده، از طریق وب‌سایت مجله ارسال نماید.
- اختصارات و نشانه‌ها: تنها از اختصارات و نشانه‌های استاندارد استفاده شود و از ذکر عبارت‌های مخفف در عنوان و خلاصه مقاله خودداری گردد.
- توضیح کامل در مورد هر کدام از عبارت‌های اختصاری برای اولین بار در متن آورده شود، مگر این که مربوط به مقیاس‌ها و مقادیر استاندارد شناخته شده باشد.
- پس از انتشار، نسخه‌ای برای نویسنده مسؤول ارسال نخواهد شد و شماره‌های مجله از طریق سایت برای نویسنده‌گان و خوانندگان قابل دسترسی می‌باشد.

- ملاحظات اخلاقی: این ملاحظات باید در بخش روش‌ها اشاره گردد. اخذ رضایت‌نامه از کلیه افراد بالغ شرکت کننده در مطالعه ضروری است و در مورد کودکان و افراد تحت تکلف باید از ولی قانونی آنها اخذ شود. ذکر منع تأیید کننده ملاحظات اخلاقی مطالعه لازم است. هنگام استفاده از حیوانات آزمایشگاهی ذکر رعایت مقتدرانه تا زمانی دستیابی به نتایج ممکن باشد.

- تداخل منافع (Conflict of Interest): نویسنده یا نویسنده‌گان باید هر گونه ارتباط مالی مانند دریافت هزینه، حق‌الزحمه، مواد و تجهیزات از دانشگاه‌ها، سازمان‌ها، نهادها، شرکت‌ها و سایر منابع که انتشار را فته‌های مطالعه می‌تواند به آنها سود زایان برساند را اعلام ننمایند.

هزینه انتشار:

محاسبه هزینه‌های دریافتی، براساس جدول زیر می‌باشد:

نوع مقاله	تعداد کلمات مجاز شامل کلیه بخش‌های مقاله، رفرنس‌ها، شکل‌ها و نمودارها (هر شکل برابر ۳۰۰ کلمه محاسبه می‌شود)	هزینه دریافتی به ازای هر ۵۰۰ کلمه اضافی (هزار تومان)	هزینه دریافتی *(هزار تومان)
نامه به سردیر	۴۰۰	-	-
گزارش مورد	۱۰۰۰	۱۰۰	۱۰۰
کوتاه	۱۰۰۰	۱۰۰	۱۰۰
پژوهشی اصیل	۲۵۰۰	۲۰۰	۱۰۰
پژوهشی اصیل (مطالعات کیفی)	۳۰۰۰	۲۰۰	۱۰۰
مروری	۷۰۰۰	۲۰۰	۱۰۰

نکته: هر تصویر و نمودار معادل ۳۰۰ کلمه محاسبه می‌گردد.

\* هزینه‌های ستون سوم صرفاً برای مقالاتی که هم نویسنده اول و هم نویسنده مسؤول هر دو وابسته به دانشگاه علوم پزشکی اصفهان (IUMS) باشند، مشمول ۵۰٪ تخفیف خواهد بود.

- ۵۰ درصد کل هزینه در ابتدا و بعد از دریافت ایمیل شروع فرآیند به عنوان (Processing fee) به منظور شروع داوری دریافت می‌گردد. این هزینه غیر قابل بازگشت خواهد بود. فایل مربوط به تصویر اسکن شده فیش پرداختی فقط با نام نویسنده مسؤول از طریق سایت به دفتر مجله ارسال گردد، لازم به ذکر است تنظیم دست نوشته بر اساس فرمات مجله و پرداخت وجه فقط جهت فرآیند داوری می‌باشد و تمهیدی برای پذیرش مقاله ایجاد ننماید. ۵۰ درصد هزینه باقیمانده در صورت پذیرش نهایی مقاله به عنوان Acceptance fee دریافت خواهد شد.

نیکیه: در نام نه سنته مسیحی، شماره مقاله و عنوان، هد نهنه برداخت. (هد نهنه فرداند اوار، با هد نهنه بذرگش، نهان) در اسک. فرش. بدراخت. الذا اص. است.

- در صورت تقاضای "بررسی سریع" (Fast track) زمان بررسی مقاله تا تصمیم گیری نهایی به ۲۰-۲۵ روز تقلیل خواهد یافت. در این حالت کل هزینه به اضافه ۴۰ درصد هزینه "بررسی سریع" در اندام، ف آن بند دارد، اخذ خواهد شد.

حق نسخه برداری (Copyright): تمامی محتویات مجله دانشکده پزشکی اصفهان تحت قانون حق نسخه برداری بین المللی قرار دارد. این مجله برای استفاده غیر تجاری در اختیار افراد قرار می‌گیرد. اصلاح، انتشار، انتقال و نمایش هر گونه محتویات مجله بدون ذکر نام این مجله ممنوع است.

- فرآیند مرور دقیق (Peer Review): تمام دستنوشته‌ها توسط داوران منتخب شورای نویسنده‌گان مجله مورد بررسی دقیق قرار می‌گیرد. نویسنده‌ی مسؤول در کوتاه‌ترین زمان در جریان تصمیم سردبیر در مورد رد، قبول یا اصلاحات مورد نظر داوران و هیأت تحریریه قرار خواهد گرفت. در صورت پذیرش مقاله برای حاصل نامه بذیر ش، به همراه اینها، برای نویسنده، مسؤول ارسال می‌شود و مقاله در نوبت حاصل قرار خواهد گرفت.

چاپ، نامه پذیرش به همراه ایمیل برای نویسنده‌ی مسؤول ارسال می‌شود و مقاله در نوبت چاپ قرار خواهد گرفت.

- هیأت تحریریه در رد، اصلاح، ویرایش و خلاصه کردن مقاله آزاد است.

- مسؤولیت صحت یا سقم مطالب ارایه شده در مقاله بر عهده‌ی نویسنده یا نویسنده‌گان است.

## فهرست مطالب

### مقالات‌های پژوهشی

- بررسی فراوانی نیمرخ ژنتیکی پلی‌مورفیسم rs ژن آنزیم مبدل آنثیوتانسین (ACE) در ورزشکاران کاراته‌کار حرفه‌ای و مقایسه‌ی آن با غیرورزشکاران و آماتورها..... ۱۳۲۳  
محمد رضا باتوانی، سید محمد مرندی، کامران قائدی، فهیمه اسفر جانی
- ارزیابی وضعیت حین معاینه و شیوع اختلالات عضلانی- اسکلتی در متخصصین گوش و حلق و یعنی شهر اصفهان..... ۱۳۳۰  
بابک وحدت‌پور، سعید صادقی
- بررسی مقایسه‌ای میزان بروز عوارض تنفسی در دو روش لوله‌گذاری داخل تراشه و گذاشتن Laryngeal Mask Airway در نوزادان کاندیدای جراحی فقط اینگوینال تحت بیهوشی عمومی..... ۱۳۳۸  
امیر شفا، گلناز زارع
- بررسی معیارهای هیستوپاتولوژیک جهت افتراق هپاتیت خود ایمن از هپاتیت‌های مزمن ویروسی (B و C) در نمونه‌های بیوپسی کبد..... ۱۳۴۴  
محمد حسین صانعی، آذر نعیمی، پردهیس نعمت‌الهی، یاسر معین
- بررسی اثر دود حاصل از عصاره‌ی مستقیم عنبرنسارا بر باکتری‌های گرم مثبت *Bacillus subtilis* و *Staphylococcus aureus* ..... ۱۳۵۱  
اردشیر طالبی، ابراهیم حریق، الناز دهدشتیان، فرزانه امینی، مرضیه مشکات

## بررسی فراوانی نیمرخ ژنتیکی پلی‌مورفیسم rs4646994 آنژیومبدل آنژیوتانسین (ACE) در ورزشکاران کاراته‌کار حرفا‌های و مقایسه‌ی آن با غیر ورزشکاران و آماتورها

محمد رضا باتوانی<sup>۱</sup>, سید محمد مرندی<sup>۲</sup>, کامران قائدی<sup>۳</sup>, فهیمه اسفرجانی<sup>۴</sup>

### مقاله پژوهشی

#### چکیده

**مقدمه:** آنژیومبدل آنژیوتانسین (ACE) آنژیوتانسین converting enzyme (Angiotensin II) به آنژیوتانسین I انتباخت عروق و ترشح آلسترون می‌گردد. ژنوتیپ DD در پلی‌مورفیسم rs4646994 آن (I/D) باعث فعالیت بیشتر این آنژیوم می‌گردد و با افزایش احتمال بیماری عروق کرونری (CAD Coronary artery disease) همراه است. از سوی دیگر و در طی سال‌های ۱۹۸۰-۲۰۰۶، تعداد ۱۸۶۶ ورزشکار مسابقه‌ای  $6 \pm 19$  ساله در ایالات متحده امریکا، دچار مرگ ناگهانی شدند که ۵۶ درصد (۱۰۴۹) آن واپسی به بیماری‌های قلبی-عروقی بودند. به اقتضای نقش کلیدی ژن ACE در تنظیم فیزیولوژی قلبی-عروقی، به عنوان یک عامل خطر مرتبط با CAD، مطالعه‌ی حاضر با هدف بررسی شیوع پلی‌مورفیسم D/D ژن ACE در ورزشکاران کاراته‌کار گروه حرفا‌های انجام شد.

**روش‌ها:** ۱۲۹ کاراته‌کار نخبه، ۱۲۹ کاراته‌کار آماتور و ۱۲۹ نفر گروه شاهد غیر ورزشکار از استان اصفهان به طور داوطلبانه مورد مطالعه قرار گرفتند. نمونه‌های خونی از شرکت کنندگان جمع‌آوری گردید. شیوع پلی‌مورفیسم‌های (I/D) توسط تکنیک واکنش زنجیره‌ای پلیمراز (PCR-RFLP) یا Polymerase chain reaction-Restriction fragment length polymorphism (PCR-RFLP) بررسی شد. برای تجزیه و تحلیل داده‌ها، از نرم‌افزار SPSS و از روش رگرسیون استفاده شد.  $P < 0.05$  به عنوان سطح معنی‌داری در نظر گرفته شد.

**یافته‌ها:** شیوع پلی‌مورفیسم DD (۴۵/۵ درصد)، ID (۴۰/۸ درصد) و II (۱۳/۷ درصد) در مجموع افراد شرکت کننده بیشتر بود، اما این تفاوت معنی‌دار نبود ( $P = 0.005$ ). در بررسی گروه‌ها با یکدیگر، گروه حرفا‌های در ژنوتیپ DD (۶۳/۰ درصد) به طور معنی‌داری بیشتر از گروه غیر ورزشکار (۴۱/۰ درصد) ( $P = 0.004$ ) و گروه آماتور (۱۴/۷ درصد) ( $P = 0.11$ ) بود.

**نتیجه‌گیری:** ژنوتیپ ژن ACE در کاراته‌کاران نخبه بیشتر از کاراته‌کاران آماتور و غیر ورزشکاران است که علاوه بر مزیت بهره‌مندی ورزشکاران حرفا‌های از این نوع پلی‌مورفیسم (در ارتباط با قدرت بدنی)، احتمال ابتلای آن‌ها به بیماری‌های قلبی-عروقی را تشید می‌نماید و نیاز به برنامه‌های الزامی و نظارتی بالاتر (همچون Electrocardiography و ...) در ورزشکاران حرفا‌های رشته‌های توانی را بیان می‌کند.

**واژگان کلیدی:** آنژیومبدل آنژیوتانسین، آل، پلی‌مورفیسم

**ارجاع:** باتوانی محمد رضا، مرندی سید محمد، قائدی کامران، اسفرجانی فهیمه. بررسی فراوانی نیمرخ ژنتیکی پلی‌مورفیسم rs4646994 آن آنژیومبدل آنژیوتانسین (ACE) در ورزشکاران کاراته‌کار حرفا‌های و مقایسه‌ی آن با غیر ورزشکاران و آماتورها. مجله دانشکده پزشکی اصفهان ۱۳۹۵: ۳۴: ۱۳۲۹-۱۳۲۳.

#### مقدمه

تلاش برای انجام ورزش، هزینه‌ی مصرف انرژی را افزایش و خطر حمله‌ی قلبی ورزشکار را کاهش می‌دهد (۱). با این وجود، تمامی اثرات ورزش و فعالیت‌های بدنی مثبت نیست. مضرات ورزشی،

جزئی جدایی ناپذیر از ورزش می‌باشد که گاهی ممکن است ناتوانی‌های دائمی را موجب شود (۲). از جمله این که امکان مرگ ناگهانی و سکته‌ی قلبی در ورزشکاران وجود دارد و انفارکتوس قلبی، ممکن است در حین و یا بالاگذاری بعد از ورزش مشاهده شود. در

- ۱- دانشجوی دکتری، گروه فیزیولوژی ورزش، دانشکده‌ی تربیت بدنی و علوم ورزشی، دانشگاه اصفهان، اصفهان، ایران
- ۲- استاد، گروه فیزیولوژی ورزش، دانشکده‌ی تربیت بدنی و علوم ورزشی، دانشگاه اصفهان، اصفهان، ایران
- ۳- دانسیار، گروه زیست‌شناسی، دانشکده‌ی علوم، دانشگاه اصفهان، اصفهان، ایران
- ۴- دانسیار، گروه فیزیولوژی ورزش، دانشکده‌ی تربیت بدنی و علوم ورزشی، دانشگاه اصفهان، اصفهان، ایران

نویسنده‌ی مسؤول: کامران قائدی

Email: kamranghaedi@sci.ui.ac.ir

طرفی و همکاران نیز در بررسی همراهی بین بیماری عروق کرونری قلب و ذن ACE، گزارش کردند که در افراد بیمار، فراوانی ژنتیپ‌های DD و ID بیش از II و فراوانی آلل D (۵۹/۷ درصد) نسبت به I (۴۰/۳ درصد) نیز بالاتر بود (۴). در مقایسه با افراد شاهد، فراوانی ژنتیپ DD در افراد بیمار، به طور معنی داری بیشتر بود و حاکی از آن است که این پلی‌مورفیسم، به عنوان یک عامل خطر احتمالی (CAD Coronary artery disease) یا برای بیماری عروق کرونری (Coronary artery disease) عمل می‌کند. از آن جایی که این حذف، می‌تواند کاندیدای مناسبی به عنوان عاملی در بروز بیماری‌های قلبی-عروقی باشد و به انتضای نقش کلیدی ذن ACE در تنظیم فیزیولوژی قلبی-عروقی، ارزیابی بروز پلی‌مورفیسم D/D یا ACE به عنوان یک عامل خطر مرتبط با CAD، در ورزشکاران گروه حرفاًی به ویژه در یک ورزش ترکیبی (از لحاظ عوامل آمادگی جسمانی، استقامتی و توانی)، مطالعه حاضر با هدف پی بردن به شیوه احتمالی این پلی‌مورفیسم در ورزشکاران حرفاًی و مقایسه‌ی آن با غیر ورزشکاران و گروه آماتور انجام شد.

## روش‌ها

در این مطالعه، یک گروه ۲۵۸ نفره شامل ۱۲۹ کاراته‌کار حرفاًی (۶۵ مرد و ۶۴ زن) و ۱۲۹ کاراته‌کار آماتور (۷۵ مرد و ۵۴ زن) ایرانی انتخاب شدند. ورزشکاران بر اساس عناوین ورزشی و تعداد جلسات تمرینی، در دو دسته حرفاًی و آماتور دسته‌بندی شدند. ورزشکاران حرفاًی شامل قهرمانان سطوح ملی و بین‌المللی با حداقل ۴ جلسه‌ی تمرین منظم هفتگی بودند. ورزشکاران آماتور نیز کاراته‌کارانی بودند که موفق به اخذ کمربند سیاه کاراته و بالاتر شده بودند، اما موفق به کسب عناوین قهرمانی نشده بودند و حداقل ۳ جلسه تمرین در هفته داشتند. کاراته‌کاران، همگی ساکن استان اصفهان بودند که طی فرآخون رسمی از سوی هیأت کاراته‌کاران استان اصفهان جهت شرکت در مطالعه اطلاع‌رسانی شدند. ۱۲۹ نفر غیر ورزشکار نیز با ملیت ایرانی (۷۱ مرد و ۵۸ زن)، ساکن در استان اصفهان که در طی سال‌های زنده‌گی خود در هیچ گونه فعالیت ورزشی منظمی به کارگیری نشده بودند، گروه شاهد را تشکیل دادند.

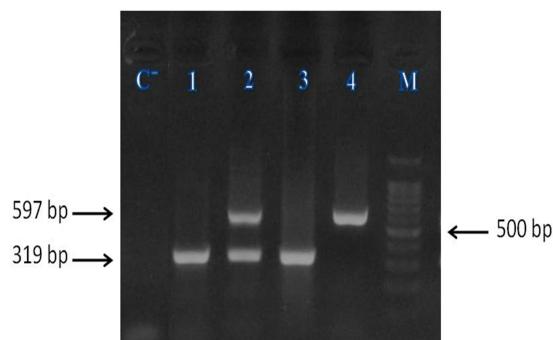
کلیه افراد شرکت کننده، به طور داوطلبانه در بررسی شرکت نمودند و جمعیت سالم، بدون هر گونه بیماری‌های مهم یا بیماری‌های قلبی-عروقی بودند و از لحاظ سن و وزن، با یکدیگر مطابقت داشتند. لازم به ذکر است که از تمامی شرکت کنندگان رضایت‌نامه‌ی کتبی اخذ گردید. از کلیه‌ی ورزشکاران و گروه شاهد خون محیطی گرفته شد. نمونه‌های خونی درون تیوب‌های K2-Ethylenediaminetetraacetic acid (K2-EDTA) جمع‌آوری

مطالعات گوناگون، در مورد ناراحتی قلبی-عروقی در حین ورزش نشان داده شد افرادی که بیش از حد توان به ورزش‌های سنگین مشغول بودند، در معرض خطر قلبی-عروقی قرار داشتند. به عنوان مثال، Maron و همکاران گزارش کردند که در مجموع ۱۸۶۶ نفر ورزشکار جوان رقابتی که در ایالات متحده امریکا دچار مرگ ناگهانی شدند، مرگ اغلب به دلیل بیماری قلبی-عروقی (۱۰۴۹ مورد معادل ۵۶ درصد) بود و ترومایی بالانت (Blunt trauma) منجر به آسیب‌های ساختاری (۴۱۶ مورد معادل ۲۲ درصد)، آسیب‌های روحی (Commotion cordis) (۶۵ مورد معادل ۳ درصد) و گرمایندگی (۴۶ مورد معادل ۲ درصد) و سایر موارد (۲۹۰ مورد معادل ۷ درصد) گزارش گردیدند (۳).

اعتقاد بر این است که در اتیولوژی این بیماری‌ها، ذن‌ها و لوکوس‌های متعددی در گیر می‌باشند (۴). مطالعات متعدد در کشورها و مناطق مختلف دنیا، نشان می‌دهد که سطوح فشار خون طبیعی و نیز شیوع پرفشاری خون در نژادهای مختلف، متفاوت است (۵). فشار خون، یکی از عوارض مرتبط با ابتلاء به بیماری‌های قلبی-عروقی محسوب می‌شود. افزایش فشار خون، یکی از بالاترین رقم‌های بیماری را در تمام جوامع بشری تشکیل می‌دهد که در صورت عدم درمان، منجر به عوارض خطرناکی می‌شود (۶). در افزایش فشار خون، سیستم رنین-آنژیوتانسین (RAS) یا Renin-angiotensin system و گیرنده‌ی آلدسترون دخالت دارند.

آنژیم مبدل آنژیوتانسین (ACE) یا از مؤلفه‌های مهم در سیستم RAS می‌باشد که اثر مستقیم بر تولید آنژیوتانسین II دارد که با تحریک آلدسترون موجب بازجذب بیشتر سدیم و آب در کلیه‌ها می‌گردد و حجم خون و فشار خون را افزایش می‌دهد. افزایش در فعالیت آنژیم ACE موجب افزایش میزان آنژیوتانسین II می‌گردد که نقشی مؤثر در فرایند بیماری‌زایی بیماری‌های مختلفی مانند فشار خون و آتروواسکلروزیس دارد.

ذن کد کننده‌ی ACE، با طول ۲۱ kbp، بر روی بازوی بلند کروموزوم ۱۷ در منطقه‌ی ۱۷q۲۳ قرار دارد و مرکب از ۲۶ اگزون و ۲۵ ایترон می‌باشد (۷). Brown و همکاران، نشان دادند که پلی‌مورفیسم ایترن ۱۶ ذن ACE، شامل ورود I یا Deletion (D) یا Insertion (I) قطعه‌ی ۲۸۷ bp در ترافد شبه آلو، به طور رتیکی سطوح پلاسمای آنژیم ACE را کنترل می‌نماید. D مربوط به سطوح بالای آنژیوتانسین II است (۸). در همین راستا، Rigat و همکاران گزارش نمودند که سطوح ACE در پلاسمما و بافت در افرادی با هموزیگوس حذف آلل (DD) حدود دو برابر افرادی با هموزیگوس درج آلل (II) افزایش داشته است (۹).



**شکل ۱. الکتروفورز محصولات Polymerase chain reaction (PCR) قطعه‌ای از ژن ACE** ستون‌های ۱ و ۳ ژنتیپ DD به اندازه‌ی ۵۹۷ bp؛ ستون ۲: ژنتیپ ID به حاوی دو باند به اندازه‌های ۳۱۹ bp و ۵۹۷ bp و ستون ۴: ژنتیپ II حاوی یک باند به اندازه‌ی ۳۱۹ bp. مرتبط با نمونه‌ی C- ۵۹۷ bp M نمونه‌ی ۳۱۹ bp نشانگر DNA ۱۰۰ bp می‌باشد (Fermentas).

تفاوت معنی‌داری در توزیع ژنتیپی ژن ACE در ورزشکاران حرفه‌ای، غیر ورزشکاران و گروه آماتور وجود دارد. فراوانی ژنتیپ D/D در گروه ورزشکاران حرفه‌ای، به طور معنی‌داری نسبت به ژنتیپ D در گروه غیر ورزشکاران ( $P = 0.04$ ) و همچنین، گروه آماتور ( $P = 0.11$ ) بیشتر بود. نتایج توزیع ژنتیپ‌های ژن ACE در گروه ورزشکاران حرفه‌ای، گروه شاهد (غیر ورزشکار) و گروه آماتور در جدول ۱ آمده است.

### بحث

در این مطالعه، شیوع پلی‌مورفیسم D/D ژن ACE در گروه ورزشکاران حرفه‌ای، مورد بررسی قرار گرفت و با گروه‌های غیر ورزشکار و آماتور مقایسه گردید.

نتایج مطالعه‌ی حاضر، نشان داد که تفاوت معنی‌داری در توزیع ژنتیپی ژن ACE در ورزشکاران حرفه‌ای، غیر ورزشکاران و گروه آماتور وجود داشت. فراوانی ژنتیپ D/D در گروه ورزشکاران حرفه‌ای به طور معنی‌داری نسبت به ژنتیپ D/D در گروه غیر ورزشکار و همچنین گروه آماتور بیشتر بود.

گردید. جهت آنالیز مولکولی DNA ژنومی از خون محیطی با روش نمک اشباع، استخراج گردید. بخشی از ایترون ۱۶ ژن ACE بر اساس مطالعه‌ی Rigat و همکاران تکثیر شد (۹).

واکنش Polymerase chain reaction (PCR) در حجم ۱۰ میکرومول (PCR) شامل ۰.۰۰۰ میکرومول از هر یک از پرایمرهای sense (dNTP) ۵' پیکومول از آنتریپلیمرز ۳' Antisense ۵' \_GCCCTGCAAGGTGTCAGCATGT\_۳' ۱/۵ ۵' \_GGATGGCTCTCCCGCCTTGTCTC\_۳' میکرومول ترکیب ۰.۰۵ میکرومول MgCl<sub>2</sub> و واحد آنزیم پلیمراز DNA Taq ۰.۰۵ میکرولیتر بافر ۱۰× انجام شد.

واکنش PCR با به کارگیری برنامه‌ی چرخشی شامل دناتوراسیون اولیه در ۹۴ درجه‌ی سانتی‌گراد برای ۵ دقیقه که با ۳۵ چرخه‌ی دناتوراسیون در ۹۴ درجه‌ی سانتی‌گراد برای ۰.۳ ثانیه، جفت شدن در ۵۶ درجه‌ی سانتی‌گراد برای ۰.۴ ثانیه، پلیمریزاسیون در ۷۲ درجه‌ی سانتی‌گراد برای ۱ دقیقه و دمای Extension نهایی در ۷۲ درجه‌ی سانتی‌گراد برای ۷ دقیقه صورت پذیرفت. سپس، محصولات PCR بر روی ژل آگاراز ۱/۵ درصد بارگذاری شد و الکتروفورز گردید. بر مبنای طول محصولات PCR، ژنتیپ هر نمونه مشخص شد.

برای تأمین درستی ژنتیک‌پینگ، ۲۰ درصد از کل نمونه‌ها دوباره آنالیز شدند که صحت ژنتیپ حاصل در آنالیز نخست ۱۰۰ درصد بود. تحلیل آماری داده‌ها نیز با استفاده از نرم‌افزار SPSS نسخه‌ی ۱۶ (version 16, SPSS Inc., Chicago, IL) انجام شد. توزیع ژنتیپی ژن ACE بین ورزشکاران حرفه‌ای و آماتور با گروه شاهد و همچنین بین دو گروه ورزشکاران با استفاده از آزمون رگرسیون انجام شد.  $P \leq 0.05$  به عنوان سطح معنی‌داری آماری در نظر گرفته شد.

### یافته‌ها

الکتروفورز محصولات PCR منجر به شناسایی قطعات تکثیر شده‌ی مرتبط با آلل D به طول ۳۱۹ bp و آلل I به طول ۵۹۷ bp گردید (شکل ۱).

جدول ۱. توزیع ژنتیپ‌های ژن ACE در ورزشکاران حرفه‌ای، آماتور و گروه شاهد

ACE ژنتیپ			گروه
تعداد (درصد)			
II	ID	DD	
۲۴ (۱۸/۵)	۲۴ (۱۸/۵)	۸۱ (۶۳/۰)	ورزشکاران حرفه‌ای (n = ۱۲۹)
۵۴ (۴۱/۸)	۵۶ (۴۳/۴)	۱۹ (۱۴/۷)	ورزشکاران آماتور (n = ۱۲۹)
۱۴ (۱۱/۰)	۶۲ (۴۸/۰)	۵۳ (۴۱/۰)	غیر ورزشکاران (N=۱۲۹)

را نمایان می‌سازد، نقش مهمی دارد (۱۷).

شیوع کمتر ژنوتیپ ID و II در گروه حرفرهای مورد مطالعه، نشانه‌ای از هشدار جهت احتمال بروز بیماری‌های CAD است. مطالعات بسیاری رابطه‌ی بین آلل Ia با عملکرد استقامت قلبی-عروقی بهینه را گزارش کردند. فزونی آلل I در پاروزنان، شناگران و دوندگان مسافت طولانی و کوهنوردان که نیاز به استقامت قلبی-عروقی مناسبی دارند، مشاهده شده است (۲۰-۲۳). همچنین، یک شیوع افزایش یافته‌ی ژنوتیپ II در دوندگان ماراتن موفق گزارش شد (۲۴). دلیل احتمالی این واپسگی، درگیر بودن آن در مکانیسم‌های مربوط به سیستم قلبی-عروقی سالم‌تر، ظرفیت هوایی بهبود یافته (۲۵) و یا کارایی بهتر عضله است (۲۰، ۲۶).

از سوی دیگر، شیوع افزایش یافته‌ی ژنوتیپ II در ورزشکاران نخجی لیتوانیایی گزارش شده است (۲۷). این نتیجه‌ی مغایر با یافته‌های سایر مطالعات، ممکن است وابسته به این باشد که برخی از این مطالعات شامل بررسی نخبگان در ورزش‌هایی با نیازهای قلبی-عروقی متفاوت (استقامتی در مقابل توانی) بوده‌اند. در مطالعه‌ی Boraita و همکاران هنگامی که ورزش‌های توانی و ورزش‌های استقامتی هوایی به صورت مجزا آنالیز شدند، شایع ترین ژنوتیپ DD در ورزش‌های توانی (۴۸/۸ درصد) و DI در ورزش‌های استقامتی (۵۸ درصد) بود (۱۳). این در حالی است که رشتی مورد بررسی تحقیق حاضر، از نوع توانی بوده است؛ از این رو، می‌توان به طور کامل تری نتیجه را بیان داشت که فراوانی کمتر ژنوتیپ ID و II در گروه حرفرهای ورزشکاران رشتی‌های توانی شاید نشانه‌ای از هشدار خطرات بیماری‌های CAD برای ورزشکاران این رشتی‌ها باشد.

شرکت کنندگان مطالعه‌ی حاضر، تنها در یک گروه نخبه نبودند؛ ورزشکاران در دو دسته‌ی حرفرهای و آماتور از طریق عناوین ورزشی دسته‌بندی و در دو گروه با هم مقایسه شدند. نتایج نشان داد که شیوع ژنوتیپ DD در ورزشکاران حرفرهای ۶۳/۰ درصد و در ورزشکاران آماتور ۱۴/۷ درصد بود که این اختلاف نیز معنی دار بود. در مطالعه‌ی Dekany، و همکاران، گزارش کردند که شیوع آلل D در ورزشکاران استقامتی نخبه در مقایسه با ورزشکاران ناموفق، به طور معنی داری بالاتر بود (۲۸).

نتایج مشابهی نیز در مطالعات دیگر بر روی ورزشکاران حرفرهای لیتوانیایی (۲۷) و ورزشکاران ترک سفید پوست غیر نخبه (۲۹)، مشاهده گردید. احتمال می‌رود شدت بالاتر اجرای تکنیک‌ها در ورزشکاران حرفرهای، با افزایش درجه‌ی حرارت بدن و تولید گرما همراه باشد. دفع بالاتر آب بدن از طریق تعزیر و تعرق بالاتر بدن، به عنوان یک اقدام جبرانی در جهت کاهش درجه‌ی حرارت بدن در ورزشکاران حرفرهای رخ داده که با کاهش آب و سدیم بدن همراه

در مطالعات Nazarov و همکاران بر روی شناگران مسافت کوتاه‌تر از ۴۰۰ متر روسی (۱۰)، Woods و همکاران بر روی شناگران مسافت کوتاه‌تر از ۴۰۰ متر اروپایی (۱۱)، Papadimitriou و همکاران بر روی دوندگان سرعت یونانی (۱۲) و نیز Boraita و همکاران بر روی ورزشکاران قدرتی/ توانی اسپانیایی (۱۳)، شیوع بالاتر آلل D و یا ژنوتیپ DD مشاهده شد که با یافته‌های این مطالعه هم خوانی دارد. در بررسی Boraita و همکاران نیز ژنوتیپ DD شایع ترین نوع ژنوتیپ در گروه تمرينی ژیمناست‌های هنری و دوی سرعت بود، اما بیشترین شیوع ژنوتیپ در هر دوی مردان و زنان نخبه در ۳۲ رشتی ورزشی مورد بررسی مربوط به DI و کمترین شیوع، مربوط به ژنوتیپ II بود؛ ضمن آن که ژنوتیپ II نیز در هیچ یک از سیزده کاراته‌کار بررسی شده در این پژوهش وجود نداشت (ژنوتیپ DD ۲۳/۱ درصد و ژنوتیپ ۷۶/۹ درصد بود). دلیل احتمالی ناهم‌خوانی نتایج ژنوتیپ تحقیق Boraita و همکاران پیرامون کاراته‌کاران با این مطالعه، آن است که تحقیق پیش‌گفته در نمونه‌های بسیار کوچک انجام شده بود (۱۳).

مطالعات بسیاری وجود دارد که شواهدی پیرامون نقش مثبت آلل D در عملکردهای دوی سرعت و متمایل به توانی فراهم می‌نماید (۱۲). در مطالعه‌ی Papadimitriou و همکاران، گزارش گردید که ژنوتیپ DD می‌تواند بر عملکرد دوی سرعت در ورزشکاران دو و میدانی نخبه‌ی یونانی اثر بگذارد (۱۲). ژنوتیپ DD با عملکرد ورزشی ممتاز در دوندگان ماراتن نخبه و ورزشکاران استقامتی نخبه (دوچرخه‌سواری مسافت طولانی) دارای همبستگی گزارش شده است (۱۴). در مطالعه Tobina و همکاران، دوندگان نخبه‌ی استقامتی راضی با ژنوتیپ DD بهترین عملکرد را داشتند (۱۵).

مطالعه‌ی حاضر شامل نمونه‌هایی در رشتی ورزشی کاراته با مجموعه‌ای از نیازهای قلبی-عروقی مختلف (توانی، استقامتی و غیره) است. برخی از مهم‌ترین عوامل مؤثر بر عملکرد ورزشی آمادگی جسمانی کاراته‌کاران، به ترتیب عبارت از توان بی‌هوایی و سرعت، توان هوایی، استقامت عضلانی، قدرت، انعطاف پذیری، چابکی و تعادل بودند. از این رو، در رشتی کاراته، توان بی‌هوایی و درصد تارهای تند انقباض برای رسیدن به موفقیت حائز اهمیت است. مطالعات Charbonneau و همکاران (۱۶) و نیز Zhao و همکاران (۱۷) نشان داد که آلل D وابسته به قدرت و حجم‌های بالاتر عضله و افزایش درصد تارهای عضلانی تند انقباض می‌باشد. تارهای تند انقباض، نقش مهمی در سرعت دارند. همچنین، آلل D نقش مهمی در رشد بطئی چپ و افزایش در قدرت عضله‌ی چهارسر در پاسخ به تمرينات بدنی دارد (۱۸-۱۹). همچنین، این آلل در سطوح  $VO_{2\text{max}}$  صعودی، که ظرفیت هوایی بهبود یافته

ورزشکاران حرفه‌ای را در معرض خطرات بیماری‌های قلبی - عروقی دوچندان نشان می‌دهد که نیاز به برنامه‌های الزامی و نظارتی بالاتر (همچون ECG یا Electrocardiography وغیره) در باشگاه‌های حرفه‌ای ورزش و کمپیگهای اردوهای تمرینی ورزشکاران حرفه‌ای رشته‌های توانی را مشهود می‌سازد.

در مجموع، یافته‌های مطالعه‌ی حاضر نشان داد که بروز پلیمورفیسم D/D ACE، به عنوان یک عامل خطر مرتبط با CAD، در ورزشکاران حرفه‌ای به خصوص در یک ورزش توانی (از منظر عوامل آمادگی جسمانی استقامتی - توانی) شایع است و انجام مراقبت‌های پزشکی و Check up up - عروقی ورزشکاران حرفه‌ای، به ویژه در رشته‌های توانی ضروری به نظر می‌رسد. همچنین، می‌بایست احتیاط لازم را در نظر گرفت، به همین علت انجام تحقیق مشابه در ارتباط‌سنگی وجود پلیمورفیسم D/D ACE در ورزشکاران حرفه‌ای که دچار حمله‌ی قلبی شده‌اند، می‌تواند مطالعه‌ی دقیق‌تری باشد.

### تشکر و قدردانی

این مقاله، برگرفته از پایان‌نامه‌ی دوره‌ی دکتری فیزیولوژی ورزش به شماره‌ی طرح پژوهشی ۱۲۰۶۲۹۶ در دانشگاه اصفهان است. از آزمایشگاه علمی- پژوهشی دکتر محمدی‌نژاد و آزمایشگاه تشخیص طبی مهدیه (به ویژه آقایان دکتر صمدزاده و دکتر معتمدی، همچنین آقایان مسعود کاظمی، دوستی، شمس، درخشی‌پور و سایر همکاران)، رئیس هیأت کارانه‌ی استان اصفهان استاد علی دوایان، استاد علی کمالی مریسی تیم ملی، برادران باتوانی قهرمانان جهانی و تمامی کارانه‌کاران شرکت کننده در پژوهش، سپاسگزاری می‌گردد.

بوده است. مکانیسم احتمالی جبرانی، آنزیم RAS در سیستم ACE می‌باشد که اثر مستقیم بر تولید آثیوتانسین II می‌گذارد و با تحریک ترشح آلدسترون موجب بازجذب بیشتر آب و سدیم در کلیه‌ها می‌گردد. احتمال می‌رود قابلیت تحمل درجه‌ی حرارت بالاتر بدنه در اجرای تکنیک‌های شدیدتر در ورزشکاران حرفه‌ای، Boraita و همکاران گزارش نمودند که فعالیت بدنی RAS را فعال می‌کند؛ به طوری که آلل D باشد بالاتر فعالیت ارتباط دارد (۱۳).

سطوح ACE در پلاسمما و بافت در افرادی با هموزیگوس حذف آلل (DD) حدود دو برابر افرادی با هموزیگوس درج آلل (II) افزایش داشته است (۹). افزایش در فعالیت آنزیم ACE موجب افزایش میزان آثیوتانسین II می‌گردد که نقشی مؤثر در فرایند بیماری زایی بیماری‌های مختلفی مانند فشار خون و آترواسکلروزیس دارد.

احتمال می‌رود یکی دیگر از دلایل شیوع بیشتر ژنتیک DD در گروه نخبه، به این دلیل باشد که نیاز به سرعت در کاراته‌کاران حتی مهم‌تر از نیاز به قدرت عضلانی برای موفقیت در این رشته است. بر اساس قوانین جهانی کاراته، ورزشکاری که اولین ضربه را به طرز صحیح به حریف اصابت دهد، مستحق دریافت امتیاز است و پس از آن، ضربات حریف حتی در صورت احرای صحیح و کامل، حایز امتیاز نخواهد بود؛ از این رو، تسلط یک مبارز بر اجرای سریع‌تر و مؤثرتر ضربات، گامی مهم در کسب موفقیت وی محسوب می‌گردد (۳۰).

Papadimitriou و همکاران، طی مطالعه‌ای شواهدی پیرامون نقش مثبت آلل D در عملکردهای سرعتی و متمایل به توانی فراهم نمودند (۱۲). از این رو، احتمال می‌رود بیان بیشتر این ژنتیک خود یکی از دلایل کسب موفقیت بیشتر ورزشکاران گروه حرفه‌ای در رسیدن به نخبگی افراد باشد، اما از سوی مخالف، قرارگیری احتمالی

### References

1. Paffenbarger RS, Jr., Wing AL, Hyde RT. Physical activity as an index of heart attack risk in college alumni. Am J Epidemiol 1978; 108(3): 161-75.
2. Bahr R, Holme I. Risk factors for sports injuries--a methodological approach. Br J Sports Med 2003; 37(5): 384-92.
3. Maron BJ, Doerer JJ, Haas TS, Tierney DM, Mueller FO. Sudden deaths in young competitive athletes: analysis of 1866 deaths in the United States, 1980-2006. Circulation 2009; 119(8): 1085-92.
4. Torfei S, Foroughmand A, Mahdipour M. The relationship between coronary disease and polymorphism rs4340 ACE gene in Khuzestan [MSc Thesis]. Ahvaz, Iran: School of Sciences, Shahid Chamran University of Ahvaz; 2011. [In Persian].
5. Compani F. Blood Pressure Nomo grams for 7-11 years children in Ahvaz [MD Thesis]. Ahvaz, Iran: School of Medicine, Ahvaz University on Medical Sciences; 2012. [In Persian].
6. Tabatabaei E. The effect of garlic on decrease of blood pressure and its mechanism [MSc Thesis]. Isfahan, Iran: School of Medicine, Isfahan University on Medical Sciences; 1992 . [In Persian].
7. Moran CN, Vassilopoulos C, Tsikokos A, Jamurtas AZ, Bailey ME, Montgomery HE, et al. The associations of ACE polymorphisms with physical, physiological and skill parameters in adolescents. Eur J Hum Genet 2006; 14(3): 332-9.
8. Brown NJ, Blais C, Jr., Gandhi SK, Adam A. ACE insertion/deletion genotype affects bradykinin metabolism. J Cardiovasc Pharmacol 1998; 32(3): 373-7.
9. Rigat B, Hubert C, Corvol P, Soubrier F. PCR detection of the insertion/deletion polymorphism of the human angiotensin converting enzyme gene (DCP1) (dipeptidyl carboxypeptidase 1). Nucleic Acids Res 1992; 20(6): 1433.
10. Nazarov IB, Woods DR, Montgomery HE, Shneider

- OV, Kazakov VI, Tomilin NV, et al. The angiotensin converting enzyme I/D polymorphism in Russian athletes. *Eur J Hum Genet* 2001; 9(10): 797-801.
- 11.** Woods D, Hickman M, Jamshidi Y, Brull D, Vassiliou V, Jones A, et al. Elite swimmers and the D allele of the ACE I/D polymorphism. *Hum Genet* 2001; 108(3): 230-2.
- 12.** Papadimitriou ID, Papadopoulos C, Kouvatsi A, Triantaphyllidis C. The ACE I/D polymorphism in elite Greek track and field athletes. *J Sports Med Phys Fitness* 2009; 49(4): 459-63.
- 13.** Boraita A, de la Rosa A, Heras ME, de la Torre AI, Canda A, Rabadian M, et al. Cardiovascular adaptation, functional capacity and Angiotensin-converting enzyme I/D polymorphism in elite athletes. *Rev Esp Cardiol* 2010; 63(7): 810-9.
- 14.** Amir O, Amir R, Yamin C, Attias E, Eynon N, Sagiv M, et al. The ACE deletion allele is associated with Israeli elite endurance athletes. *Exp Physiol* 2007; 92(5): 881-6.
- 15.** Tobina T, Michishita R, Yamasawa F, Zhang B, Sasaki H, Tanaka H, et al. Association between the angiotensin I-converting enzyme gene insertion/deletion polymorphism and endurance running speed in Japanese runners. *J Physiol Sci* 2010; 60(5): 325-30.
- 16.** Charbonneau DE, Hanson ED, Ludlow AT, Delmonico MJ, Hurley BF, Roth SM. ACE genotype and the muscle hypertrophic and strength responses to strength training. *Med Sci Sports Exerc* 2008; 40(4): 677-83.
- 17.** Zhao B, Moochhala SM, Tham S, Lu J, Chia M, Byrne C, et al. Relationship between angiotensin-converting enzyme ID polymorphism and VO<sub>2max</sub> of Chinese males. *Life Sci* 2003; 73(20): 2625-30.
- 18.** Thomis MA, Huygens W, Heuninckx S, Chagnon M, Maes HH, Claessens AL, et al. Exploration of myostatin polymorphisms and the angiotensin-converting enzyme insertion/deletion genotype in responses of human muscle to strength training. *Eur J Appl Physiol* 2004; 92(3): 267-74.
- 19.** Williams AG, Day SH, Folland JP, Gohlke P, Dhamrait S, Montgomery HE. Circulating angiotensin converting enzyme activity is correlated with muscle strength. *Med Sci Sports Exerc* 2005; 37(6): 944-8.
- 20.** Gayagay G, Yu B, Hambly B, Boston T, Hahn A, Celermajer DS, et al. Elite endurance athletes and the ACE I allele--the role of genes in athletic performance. *Hum Genet* 1998; 103(1): 48-50.
- 21.** Scanavini D, Bernardi F, Castoldi E, Conconi F, Mazzoni G. Increased frequency of the homozygous II ACE genotype in Italian Olympic endurance athletes. *Eur J Hum Genet* 2002; 10(10): 576-7.
- 22.** Collins M, Xenophontos SL, Cariolou MA, Mokone GG, Hudson DE, Anastasiades L, et al. The ACE gene and endurance performance during the South African Ironman Triathlons. *Med Sci Sports Exerc* 2004; 36(8): 1314-20.
- 23.** Cieszczyk P, Krupecki K, Maciejewska A, Sawczuk M. The angiotensin converting enzyme gene I/D polymorphism in Polish rowers. *Int J Sports Med* 2009; 30(8): 624-7.
- 24.** Hruskovicova H, Dzurenkova D, Selingerova M, Bohus B, Timkanicova B, Kovacs L. The angiotensin converting enzyme I/D polymorphism in long distance runners. *J Sports Med Phys Fitness* 2006; 46(3): 509-13.
- 25.** Rankinen T, Wolfarth B, Simoneau JA, Maier-Lenz D, Rauramaa R, Rivera MA, et al. No association between the angiotensin-converting enzyme ID polymorphism and elite endurance athlete status. *J Appl Physiol* (1985) 2000; 88(5): 1571-5.
- 26.** Jones A, Montgomery HE, Woods DR. Human performance: a role for the ACE genotype? *Exerc Sport Sci Rev* 2002; 30(4): 184-90.
- 27.** Gineviciene V, Kucinskas V, Kasnaukiene J. The angiotensin converting enzyme gene insertion / deletion polymorphism in Lithuanian professional athletes. *Acta Medica Lituanica* 2009; 16(1-2): 9-14.
- 28.** Dekany M, Harbula I, Berkes I, Gyore I, Falus A, Pucsok J. The role of insertion allele of angiotensin converting enzyme gene in higher endurance efficiency and some aspects of pathophysiological and drug effects. *Curr Med Chem* 2006; 13(18): 2119-26.
- 29.** Cam FS, Colakoglu M, Sekuri C, Colakoglu S, Sahan C, Berdeli A. Association between the ACE I/D gene polymorphism and physical performance in a homogeneous non-elite cohort. *Can J Appl Physiol* 2005; 30(1): 74-86.
- 30.** World Karate Federation. Sport- Rules and Regulations. A sport for all [Online]. [cited 2016]; Available from: URL: <http://www.wkf.net/ksportrules-regulations.php>

## Frequency Analysis of rs4646994 Polymorphism in Angiotensin Converting Enzyme (ACE) Gene in Professional Karateka Athletes Compared to the Amateur Athletes and Non-athlete Individuals

Mohammad Reza Batavani<sup>1</sup>, Sayyed Mohammad Marandi<sup>2</sup>, Kamran Ghaedi<sup>3</sup>, Fahimeh Esfarjani<sup>4</sup>

### Original Article

#### Abstract

**Background:** Angiotensin converting enzyme (ACE) is an exopeptidase, which converts angiotensin I to angiotensin II results in vasoconstriction and aldosterone secretion. Previous studies have indicated that the presence of DD polymorphism in ACE gene is associated with the upregulation in the activity of ACE and incidence of arteriovascular diseases. Based on the previous studies, during 1980-2006 in the United States, among 1866 athletes who died suddenly, 56% were predominantly due to cardiovascular diseases. Thus, the aim of the present study was assessment of the frequency rate of I/D polymorphism in Iranian professional and amateur Karateka and non-athlete individuals as a prognostic factor in prevention of such diseases.

**Methods:** In this survey, 258 athletes including 129 professional Karateka (65 men and 64 women) and 129 amateur Karateka (75 men and 54 women) and 129 non-athlete individuals (71 men and 58 women) took part voluntarily. Blood samples were taken and polymerase chain reaction-restriction fragment length polymorphism (RFLP-PCR) performed on the isolated genomes. Statistical analyses carried out using SPSS software and those data with  $P < 0.050$  were considered to be significant.

**Findings:** Genotyping analyses indicated that allele frequency for DD was 45.5%, ID was 40.8% and II was 13.7% in our studied population ( $P > 0.050$ ). In professional Karateka, significant increase in DD frequency was observed (63.0%) compared to non-athletes (41.0%) ( $P = 0.004$ ) and amateur Karateka (14.7%) ( $P = 0.011$ ).

**Conclusion:** The greater value for allele frequency of DD polymorphism in professional Karateka suggests the incidence of cardiovascular diseases in this group. This implies the necessity of medical health care for professional athletes.

**Keywords:** Angiotensin converting enzyme, Allele, Polymorphism

**Citation:** Batavani MR, Marandi SM, Ghaedi K, Esfarjani F. Frequency Analysis of rs4646994 Polymorphism in Angiotensin Converting Enzyme (ACE) Gene in Professional Karateka Athletes Compared to the Amateur Athletes and Non-athlete Individuals. J Isfahan Med Sch 2017; 34(406): 1323-9.

1- PhD Candidate, Department of Sport Physiology, School of Physical Education and Sport Sciences, University of Isfahan, Isfahan, Iran

2- Professor, Department of Sport Physiology, School of Physical Education and Sport Sciences, University of Isfahan, Isfahan, Iran

3- Associate Professor, Department of Biology, School of Sciences, University of Isfahan, Isfahan, Iran

4- Associate Professor, Department of Sport Physiology, School of Physical Education and Sport Sciences, University of Isfahan, Isfahan, Iran

**Corresponding Author:** Kamran Ghaedi, Email: kamranghaedi@sci.ui.ac.ir

## ارزیابی وضعیت حین معاینه و شیوع اختلالات عضلانی- اسکلتی در متخصصین گوش و حلق و بینی شهر اصفهان

بابک وحدت‌پور<sup>۱</sup>، سعید صادقی<sup>۲</sup>

### مقاله پژوهشی

چکیده

**مقدمه:** متخصصین گوش و حلق و بینی، به علت کار در وضعیت‌های گوناگون در درمانگاه و بیمارستان، در صورت عدم وضعیت‌گیری صحیح، می‌توانند مستعد مشکلات عضلانی- اسکلتی مختلف باشند. هدف از انجام مطالعه‌ی حاضر، بررسی و تعیین میزان خطر وضعیت نشستن یا ایستادن آن‌ها، شیوع مشکلات عضلانی- اسکلتی و تعیین ارتباط بین وضعیت و شیوع اختلالات عضلانی- اسکلتی بود.

**روش‌ها:** با مراجعه به محل کار ۳۹ متخصص گوش و حلق و بینی و عکس‌برداری، وضعیت آن‌ها با استفاده از ابزارهای Quick exposure check و Loading on upper body assessment مورد سنجش قرار گرفت و خطر آن در سه گروه کم، متوسط و بالا طبقه‌بندی شد. سپس، با استفاده از پرسشنامه‌ی اختلالات عضلانی- اسکلتی (NMQ)، شیوع این اختلالات بررسی شد.

**یافته‌ها:** طبق نتایج روش ارزیابی فشار بالاتنه (LUBA) یا Quick exposure check به مشکلات عضلانی- اسکلتی هنگام معاینه حلق متوسط و حین معاینه‌ی گوش و بینی در بیشتر پزشکان بالا می‌باشد. این خطر، طبق روش ارزیابی Nordic Nordics که توسط پزشکان مورد مطالعه پر شده بود، نشان داد که در ۳۱ نفر (۴/۷۶ درصد)، حداقل یک مورد مشکل عضلانی- اسکلتی مشاهده شود که رقم قابل توجهی است. طبق آنالیز، ارتباط معنی‌داری میان وضعیت پزشکان حین معاینات با مشکلات عضلانی- اسکلتی وجود ندارد.

**نتیجه‌گیری:** شیوع اختلالات عضلانی- اسکلتی در برخی نواحی بالا می‌باشد و احتمال دارد به دلیل وضعیت نامطلوب نشستن در حین کار کردن آن‌ها باشد. با آموزش این افراد، می‌توان از بروز این اختلالات جلوگیری کرد.

**وازگان کلیدی:** وضعیت، متخصص گوش و حلق و بینی، عضلانی- اسکلتی، بررسی مواجهه‌ی سریع، ارگونومی

ارجاع: وحدت‌پور بابک، صادقی سعید. ارزیابی وضعیت حین معاینه و شیوع اختلالات عضلانی- اسکلتی در متخصصین گوش و حلق و بینی شهر اصفهان. مجله دانشکده پزشکی اصفهان ۱۳۹۵؛ ۳۴(۴۰۶): ۱۳۳۰-۱۳۳۷

### مقدمه

بیماری‌های عضلانی- اسکلتی مرتبط با شغل (WMSDs) یا work-related musculoskeletal disorders بهداشتی و عامل بسیاری از ناتوانی‌ها می‌باشد (۱-۳). عوامل متعددی مانند محیط کار، عوامل فردی و عوامل خطر روانی- اجتماعی با WMSDs در ارتباط می‌باشند. عوامل مرتبط با کار شامل وضعیت خاص در حین انجام کار، نیروی اعمال شده توسط فرد حین انجام کار، فرکانس و تکرار حرکات، طول مدت انجام کار و مواجهه با لرزش می‌باشند.

عوامل فردی شامل سن، جنس، قدرت عضلات و توانایی فیزیکی

می‌باشند. از عوامل روانی- اجتماعی، می‌توان از فشار و استرس کار، کمبود حمایت اجتماعی و رضایتمندی کم از شغل نام برد. در مطالعات مختلف انجام شده، تمایل زیادی به مطالعه‌ی مواجهه با عوامل خطر WMSDs و ایجاد تغییرات ارگونومیک برای کاهش شیوع آن وجود داشته است. اکثر این مطالعات بر روی کمر، شانه، اندام فوقانی و گردن متمرکز بوده است؛ چرا که مشکلات عضلانی- اسکلتی گزارش شده‌ی مرتبط با کار، در این نواحی از بدن ایجاد می‌شوند.

تکنیک‌های حال حاضر برای ارزیابی مواجهه با عوامل خطر مرتبط با WMSDs شامل گزارش فردی (Self report)، روش‌های

- دانشیار، گروه طب فیزیکی و توانبخشی، دانشکده پزشکی، دانشگاه علوم پزشکی اصفهان، اصفهان، ایران
- دانشجوی پزشکی، کمیته‌ی تحقیقات دانشجویی، دانشکده پزشکی، دانشگاه علوم پزشکی اصفهان، اصفهان، ایران

نویسنده‌ی مسؤول: سعید صادقی

Email: saeedasadeghi69@gmail.com

## روش‌ها

در این مطالعه‌ی توصیفی- تحلیلی از نوع مقاطعی، ۵۹ پزشک متخصص گوش و حلق و بینی شرکت کردند. لیست اسامی متخصصین گوش و حلق و بینی شهر اصفهان از طریق سازمان نظام پزشکی تهیه شد. با توجه به تعداد پایین متخصصین گوش و حلق و بینی در شهر اصفهان، در این مطالعه، تمامی آن‌ها گروه هدف بودند و نمونه‌گیری خاصی از بین آن‌ها انجام نشد. مطالعه از فروردین تا آذر ۱۳۹۳ بر روی این متخصصین انجام شد. معیارهای خروج از مطالعه، شامل ابتلا به بیماری‌های مؤثر بر سیستم عضلانی- اسکلتی نظری استئوآرتیت، آرتربیت روماتوئید و سایر بیماری‌های بافت همبند، بیماری‌های کریستالی، بیماری‌های عضلانی- اسکلتی مادرزادی (کیفوز، اسکلیوز و ...)، شکستگی‌ها و سابقه‌ی اعمال جراحی بر سیستم عضلانی- اسکلتی بودند. همچنین، پزشکانی که تمایل به همکاری نداشتند، از مطالعه خارج شدند؛ با در نظر گرفتن این معیارها، در مجموع ۲۰ نفر از مطالعه خارج شدند.

ارگونومیست با مراجعت به محل کار پزشکان (مطب یا درمانگاه) از آن‌ها حین مشاهده گوش با اتوسکوب، حلق با آبسلانگ و بینی با اسپکولوم (معاینات شایع درمانگاهی) با دوربین دیجیتالی عکس برداری کرد. سپس، با استفاده از تکنیک‌های ارزیابی LUBA و QEC، پزشکان با توجه به خطر ابتلا به مشکلات عضلانی- اسکلتی در سه گروه کم، متوسط و بالا طبقه‌بندی شدند. طبق سیستم نمره‌دهی QEC، نمره‌ی کمتر از ۶۵ خطر کم، نمره‌ی ۶۵-۸۱ خطر متوسط و نمره‌ی ۸۲-۱۱۳ خطر بالا محاسبه می‌شود. همچنین، طبق سیستم LUBA، نمره‌ی کمتر از ۵ خطر کم، نمره‌ی ۶-۱۰ خطر متوسط و نمره‌ی ۱۱-۱۵ خطر بالا تلقی می‌گردد. از پزشکان خواسته شد که پرسشنامه‌ی Nordic (Nordic musculoskeletal questionnaire) یا پرسشنامه‌ی Nordic که پایابی آن اعتبارستنی شده بود، برای سنجش مشکلات عضلانی- اسکلتی متخصصین گوش و حلق و بینی استفاده گردید.

پس از جمع‌آوری داده‌ها، تجزیه و تحلیل آماری با استفاده از نرم‌افزار SPSS نسخه‌ی ۲۰، SPSS Inc., Chicago, IL (۶) را تکمیل کنند.

جهت بررسی وضعیت قرارگیری، گروه هدف با خطر پایین، متوسط و بالا در دو گروه با و بدون مشکلات عضلانی- اسکلتی، از آزمون Mann-Whitney و جهت تعیین ارتباط بین وضعیت قرارگیری با تعداد مشکلات عضلانی- اسکلتی از ضریب همبستگی Spearman استفاده شد. ارتباط نمره‌های هر یک از این دو، با وجود و تعداد مشکلات عضلانی- اسکلتی به دست آمده از پرسشنامه‌ی

مشاهده‌ای (Observational methods) و اندازه‌گیری مستقیم (Direct measurement) می‌باشد (۴). مطالعات مختلف بر این نکته تأکید دارند که از بین روش‌های پیش‌گفته، روش‌های مشاهده‌ای (Observational) از جهت هزینه، ظرفیت، نگاه کلی تر، دقت، اعتبار و حساسیت، روش بهتر و مؤثث‌تری برای ارزیابی سلامت کارکنان در محیط کار به شمار می‌روند.

مناسفانه، اغلب مطالعات انجام گرفته در زمینه‌ی وضعیت قرارگیری، بر اساس گزارش فردی و بیشتر پرسشنامه‌ای بوده که توسط کارکنان تکمیل شده است که این امر، لزوم انجام مطالعات به روش عینی را بیشتر آشکار می‌کند (۵).

بر همین اساس، در این مطالعه از یکی از تکنیک‌های معتبر روش Loading on upper body assessment (LUBA) استفاده شد. این روش، بر پایه‌ی داده‌های تجربی برای رنج و سختی حس شده برای یک مجموعه حرکات مفصلی شامل مچ دست، آرنج، شانه، بازو، گردن و پشت به صورت امتیازهای نسبی رقومی بیان شده است. این تکنیک، برای وضعیت نشسته یا ایستاده، با اعضای پایینی که به خوبی در یک وضعیت متعادل حفظ شده‌اند، به کار می‌رود.

علاوه بر این، در مطالعه‌ی حاضر یکی از تکنیک‌های به روز و معتبر روش مشاهده‌ای به نام Quick exposure check (QEC) نیز استفاده گردید که بر اساس مشارکت مشاهده‌گر و فرد شاغل و با آنالیز چهار ناحیه‌ی اصلی بدن که بیشتر مستعد ابتلا به مشکلات عضلانی- اسکلتی هستند (گردن، شانه، اندام فرقانی و کمر) انجام شد. در مقایسه با سایر روش‌های ارزیابی، QEC دامنه‌ی بیشتری از عوامل خطر فیزیکی شامل فشار، وضعیت، تکرر حرکات، نیاز به دقت بینایی و لرزش را در چهار ناحیه بررسی می‌کند. همچنین، به عوامل روانی- اجتماعی مانند استرس کار و رضایتمندی شغلی در تعامل با گروه هدف می‌پردازد.

متخصصین گوش و حلق و بینی، معاينه‌ی گوش با اتوسکوب، حلق با آبسلانگ و بینی با اسپکولوم را به عنوان شایع‌ترین معاینات درمانگاهی برای بسیاری از بیماران انجام می‌دهند. با توجه به تکرار این مداخله‌ها و وضعیت خاصی که پزشکان در حین انجام آن به خود می‌گیرند، احتمال قرار گرفتن در وضعیت نامناسب برای پزشکان وجود دارد که ممکن است یکی از علل ایجاد مشکلات عضلانی- اسکلتی در این افراد باشد. با توجه به این که این قشر، جزء نیروهای متخصص جامعه به شمار می‌روند، ایجاد مشکلات برای ایشان بار مالی و سلامتی بالایی بر جامعه تحمل می‌کند و بررسی علل و در صورت امکان مداخله و پیش‌گیری از این علل، می‌تواند بسیار مؤثر و مفید باشد.

جدول ۱. توزیع فراوانی نمره‌ی وضعیت پزشکان حین معاینات شایع درمانگاهی به تفکیک نواحی مختلف بدن بر اساس روش

## (LUBA) Loading postural upper body assessment

معاینات شایع	نواحی بدن	نمودار وضعیت میانگین ± انحراف معیار	بیشینه	کمینه
حین معاینه‌ی گوش	مج	۲/۵۵ ± ۰/۰۸	۳	۲
	آرنج	۲/۰۰ ± ۰/۰۰	۲	۲
	شانه	۲/۴۲ ± ۰/۱۴	۳	۱
	گردن	۲/۴۵ ± ۰/۱۴	۳	۱
	کمر	۳/۰۰ ± ۰/۰۰	۳	۳
	شاخص بار وضعیتی	۱۲/۴۲ ± ۰/۲۵	۱۴	۱۰
	مج	۲/۰۰ ± ۰/۰۰	۲	۲
	آرنج	۱/۷۵ ± ۰/۰۷	۲	۱
	شانه	۱/۳۰ ± ۰/۰۷	۲	۱
	گردن	۳/۱۲ ± ۰/۳۹	۶	۱
حین معاینه‌ی حلق	کمر	۲/۴۵ ± ۰/۱۴	۳	۱
	شاخص بار وضعیتی	۱۰/۶۰ ± ۰/۰۳	۱۴	۶
	مج	۱/۸۵ ± ۰/۱۳	۳	۱
	آرنج	۲/۰۰ ± ۰/۰۰	۲	۲
	شانه	۱/۳۰ ± ۰/۰۷	۲	۱
	گردن	۱/۰۰ ± ۰/۰۰	۱	۱
	کمر	۳/۰۰ ± ۰/۰۰	۳	۳
	شاخص بار وضعیتی	۹/۱۵ ± ۰/۰۰	۱۱	۸
	مج	۱/۸۵ ± ۰/۱۳	۳	۱
	آرنج	۱/۳۰ ± ۰/۰۷	۲	۱
حین معاینه‌ی بینی	گردن	۱/۰۰ ± ۰/۰۰	۱	۱
	کمر	۳/۰۰ ± ۰/۰۰	۳	۳
	شاخص بار وضعیتی	۹/۱۵ ± ۰/۰۰	۱۱	۸
	مج	۱/۸۵ ± ۰/۱۳	۳	۱
	آرنج	۲/۰۰ ± ۰/۰۰	۲	۱

نواحی مختلف بدن و کل بدن، بر اساس روش LUBA آمده است. طبق جدول ۲، مشاهده می‌شود که خطر ابتلا به مشکلات عضلانی- اسکلتی در ۳۹ پزشک تحت بررسی با توجه به روش LUBA حین معاینه‌ی گوش، حلق و بینی در درمانگاه در دو طبقه‌ی متوسط و بالا قرار داشت؛ به طوری که در معاینه‌ی گوش بیشتر پزشکان با خطر بالای ابتلا (۷۴/۳ درصد)، در معاینه‌ی حلق بیشتر پزشکان با خطر متوسط ابتلا (۵۶/۴ درصد) و در نهایت، در معاینه‌ی بینی، بیشتر پزشکان با خطر متوسط ابتلا (۷۴/۳ درصد) به مشکلات عضلانی- اسکلتی مواجه بودند.

Nordic نیز با آزمون‌های مرتبط ( $\chi^2$  و ...) بررسی شد.  $P < 0.05$  به عنوان سطح معنی‌داری ارتباط متغیرها در نظر گرفته شد.

## یافته‌ها

بر اساس اطلاعات به دست آمده از پرسشنامه‌ی Nordic ۳۵ نفر از جامعه‌ی مورد مطالعه (۸۹/۷ درصد) مرد و ۴ نفر (۱۰/۳ درصد) زن بودند و میانگین سن افاد  $47.9 \pm 10.3$  سال بود. در جدول ۱، توزیع فراوانی نمره‌ی وضعیت کسب شده توسط پزشکان تحت بررسی حین معاینات شایع درمانگاهی به تفکیک

جدول ۲. توزیع فراوانی وضعیت پزشکان در سه سطح تحت بررسی حین معاینات شایع درمانگاهی بر اساس روش

## (LUBA) Loading postural upper body assessment

خطر ابتلا به مشکلات عضلانی- اسکلتی فراوانی (درصد)		
بالا	متوسط	پایین
۲۹ (۷۴/۳)	۱۰ (۲۵/۶)	۰ (۰)
۱۷ (۴۳/۵)	۲۲ (۵۶/۴)	۰ (۰)
۱۰ (۲۵/۶)	۲۹ (۷۴/۳)	۰ (۰)

درمانگاهی، که به وسیله‌ی ابزار LUBA به دست آمد، با بروز مشکلات عضلانی- اسکلتی از آزمون‌های  $\% 6$  و ضریب همبستگی Pearson، به تفکیک سه معاینه‌ی شایع درمانگاهی استفاده شد. ارتباط معنی‌داری میان وضعیت پزشکان حین معاینات شایع درمانگاهی با مشکلات عضلانی- اسکلتی وجود نداشت ( $P > 0.050$ ). کوچک بودن ضریب همبستگی تعداد مشکلات عضلانی- اسکلتی با شاخص بار وضعیت حین معاینات شایع درمانگاهی، تأیید کننده‌ی این مطلب بود، اما با توجه به مقادیر آن، می‌توان گفت در رابطه با معاینه‌ی گوش (ضریب همبستگی  $0.025$ )، با افزایش شاخص بار وضعیتی (بدتر شدن وضعیت حین معاینه)، تعداد مشکلات عضلانی- اسکلتی افزایش می‌یابد. در رابطه با معاینه‌ی حلق (ضریب همبستگی  $0.018$ ) و معاینه‌ی بینی (ضریب همبستگی  $0.025$ ) نیز این تحلیل برقرار بود.

بر اساس روش QEC، میانگین امتیاز خطر وضعیت بدن پزشکان تحت بررسی در حین معاینه‌ی گوش، حلق و بینی به ترتیب برابر با  $54/56$ ،  $61/23$  و  $54/43$  بود. در جدول ۴، توزیع فراوانی نمره‌ی QEC کسب شده توسط پزشکان تحت بررسی حین معاینات شایع درمانگاهی، به تفکیک نواحی مختلف بدن و کل بدن آمده است. با توجه به این ابزار نیز پزشکان تحت بررسی بر اساس خطر ابتلا به مشکلات عضلانی- اسکلتی به سه گروه با خطر پایین، متوسط و بالا طبقه‌بندی شدند.

بر اساس جدول ۴، طبق نتایج ابزار QEC حین معاینه‌ی گوش، وضعیت پزشکان در ناحیه‌ی کمر تا حدی قابل توجه است؛ به طوری که  $26$  نفر ( $43/7$  درصد پزشکان) از افراد تحت بررسی در این ناحیه حین معاینه‌ی گوش دارای خطر متوسط ابتلا به مشکلات عضلانی- اسکلتی بودند. همچنین، حین معاینه‌ی بینی نیز وضعیت پزشکان در ناحیه‌ی شانه/ بازو تا حدی قابل توجه بود؛ به طوری که  $29$  نفر ( $3/7$  درصد) در این ناحیه حین معاینه‌ی بینی دارای خطر متوسط ابتلا به مشکلات عضلانی- اسکلتی بودند. در ارتباط با معاینه‌ی حلق، طبق نتایج ابزار QEC، وضعیت پزشکان در هر چهار ناحیه مختلف بدنی (کمر، شانه/بازو، مچ/دست و گردن) دارای خطر پایین ابتلا به مشکلات عضلانی- اسکلتی بودند. یافته‌های پیش‌گفته و بازه‌های استاندارد ابزار QEC، نشان می‌دهند که به طور کلی خطر ابتلا به مشکلات عضلانی- اسکلتی در پزشکان تحت بررسی در این مطالعه با توجه به وضعیت حین معاینه‌ی گوش، حلق و بینی در درمانگاه پایین بوده است.

با توجه به این که در این مطالعه تمام پزشکان حین معاینات شایع درمانگاهی، بر اساس نتایج ابزار QEC دارای خطر پایین ابتلا به مشکلات عضلانی- اسکلتی بودند، امکان بررسی معنی‌دار بودن ارتباط وضعیت پزشکان بر اساس اطلاعات ابزار QEC با مشکلات عضلانی- اسکلتی وجود نداشت.

با توجه به میانگین شاخص بار وضعیتی پزشکان حین معاینات شایع درمانگاهی، حین معاینه‌ی گوش ( $12/45$ ) و حلق ( $10/61$ )، وضعیت پزشکان به طور متوسط با خطر بالای ابتلا به مشکلات عضلانی- اسکلتی مواجه بود که نیازمند اقدام اصلاحی در اسرع وقت از طریق طراحی مجدد محل کار و یا روش‌های کار می‌باشند. حین معاینه‌ی بینی، وضعیت پزشکان به طور متوسط با خطر متوسط ( $9/15$ ) بروز مشکلات عضلانی- اسکلتی مواجه بود که به بررسی بیشتر و تغییرات اصلاحی در خلال ارزیابی‌های بعدی نیاز داردند، اما به مداخله‌ی فوری نیاز نمی‌باشد.

از مجموع ۳۹ پزشک متخصص گوش و حلق و بینی تحت بررسی در این مطالعه، بر اساس اطلاعات پرسش‌نامه‌ی Nordic، در  $31$  نفر ( $79/5$  درصد) حداقل یک مورد مشکل عضلانی- اسکلتی مشاهده شد و تنها  $8$  نفر از پزشکان ( $20/50$  درصد) هیچ کونه مشکل عضلانی- اسکلتی نداشتند. در میان  $31$  پزشک مبتلا به مشکلات عضلانی- اسکلتی،  $11$  نفر ( $35/48$  درصد) تنها در یک ناحیه،  $8$  نفر ( $25/80$  درصد) در دو ناحیه،  $5$  نفر ( $16/13$  درصد) در سه ناحیه،  $2$  نفر ( $6/45$  درصد) در چهار ناحیه،  $4$  نفر ( $12/9$  درصد) در پنج ناحیه و در نهایت،  $1$  نفر ( $0/03$  درصد) در شش ناحیه از بدن خود احساس مشکل داشتند. در جدول ۳، فراوانی بروز تعداد مشکلات عضلانی- اسکلتی به تفکیک هر کدام از نواحی بدن پزشکان آمده است. مشاهده می‌شود که بیشترین تعداد مشکلات عضلانی- اسکلتی ( $17$  مورد) در ناحیه‌ی گردن ( $43/6$  درصد) و پس از آن در ناحیه‌ی شانه‌ها ( $38/5$  درصد) و کمترین تعداد مشکلات ( $2$  مورد) مربوط به شانه‌ها ( $38/5$  درصد) و آرنج‌ها ( $20/5$  درصد) بود.

جدول ۳. فراوانی بروز تعداد مشکلات عضلانی- اسکلتی به تفکیک هر کدام از نواحی بدن

مشکل عضلانی- اسکلتی		
دادار	نadar	
۱۷ ( $34/6$ )	۲۲ ( $56/4$ )	گردن
۱۵ ( $38/5$ )	۲۴ ( $61/5$ )	شانه‌ها
۹ ( $23/1$ )	۳۰ ( $76/9$ )	بالای کمر
۸ ( $20/5$ )	۳۱ ( $79/5$ )	آرنج‌ها
۳ ( $7/7$ )	۳۶ ( $92/3$ )	مچ‌ها/دست‌ها
۹ ( $23/1$ )	۳۰ ( $76/9$ )	پایین کمر
۶ ( $15/4$ )	۳۳ ( $84/6$ )	لگن‌ها/اران‌ها
۷ ( $17/9$ )	۳۲ ( $82/1$ )	زانوها
۲ ( $5/1$ )	۳۷ ( $94/9$ )	قوزک‌ها/پaha

جهت تعیین ارتباط نمره‌ی وضعیت پزشکان حین معاینات شایع

جدول ۴. نمره‌ی وضعیت پزشکان حین معاینات شایع درمانگاهی به تفکیک نواحی مختلف بدن بر اساس روش (QEC) Quick exposure check

خطر ابتلا به مشکلات عضلانی- اسکلتی		فراآونی (درصد)			
بالا	متوسط	پایین			
۰ (۰)	۲۶ (۶۶/۳)	۱۳ (۳۳/۷)	کمر	جین معاینه‌ی گوش	
۰ (۰)	۰ (۰)	۳۹ (۱۰۰)	شانه/بازو		
۰ (۰)	۰ (۰)	۳۹ (۱۰۰)	مج دست/دست		
۰ (۰)	۰ (۰)	۳۹ (۱۰۰)	گردن		
۰ (۰)	۰ (۰)	۳۹ (۱۰۰)	کمر	جین معاینه‌ی حلق	
۰ (۰)	۱ (۲/۶)	۳۸ (۹۷/۴)	شانه/بازو		
۰ (۰)	۰ (۰)	۳۹ (۱۰۰)	مج دست/دست		
۰ (۰)	۱ (۲/۶)	۳۸ (۹۷/۴)	گردن		
۰ (۰)	۰ (۰)	۳۹ (۱۰۰)	کمر	جین معاینه‌ی بینی	
۰ (۰)	۲۹ (۷۴/۴)	۱۰ (۲۵/۶)	شانه/بازو		
۰ (۰)	۰ (۰)	۳۹ (۱۰۰)	مج دست/دست		
۰ (۰)	۰ (۰)	۳۹ (۱۰۰)	گردن		

مورد مشکل عضلانی- اسکلتی مشاهده شده است و تنها ۸ نفر از پزشکان (۲۰/۵ درصد) هیچ گونه مشکل عضلانی- اسکلتی نداشته‌اند. این رقم، حدود دو برابر آماری است که مهرداد و همکاران از مشکلات عضلانی- اسکلتی پزشکان ایرانی، بدون در نظر گرفتن رشته‌ی تخصصی ایشان، با مطالعه بر ۴۰۵ پزشک در ۴ بیمارستان آموزشی گزارش کردند (۸).

در مقایسه‌ای دیگر که Sunetha Rambabu و میان شیوع مشکلات عضلانی- اسکلتی بین دندان‌پزشکان، جراحان و پزشکان عمومی در هند انجام داده‌اند، این رقم به ترتیب ۶۱، ۳۷ و ۲۰ درصد بود و میزان آن در هر سه گروه نسبت به متخصصین گوش و حلق و بینی، کمتر بود (۹). این نتیجه به دلیل وضعیت‌های پر خطر این متخصصین حین کار، عدم تغییر وضعیت طی ساعت‌ها و ساعت کاری بالای آن‌ها می‌باشد. مطالعه‌ی چوینیه و همکاران نشان داد که مشکلات عضلانی- اسکلتی در افرادی که در دفتر کار می‌کنند، به طور قابل توجهی بیشتر از افرادی است که در حین کارشان فعالیت بدنی دارند (۱۰).

مطالعه‌ی Garcia و همکاران، نشان داده است که سه عامل تکرار پذیری کار، در معرض قرار گرفتن (وضعیت‌های پر خطر) و عوامل خارجی، بر بروز و شدت بیماری‌های عضلانی- اسکلتی تأثیر بهسزایی دارند (۱۱). مشکلات عضلانی- اسکلتی، بار مالی سنگینی را بر جامعه تحمیل می‌کند. در مطالعه‌ای دیگر برآورده شده است که درصد از کل هزینه‌های قسمت سلامت مریبوط این اختلالات می‌باشد که به خودی خود رقم بسیار هنگفتی است (۱۲). البته، در مطالعه‌ای بر روی پرستاران استونیایی، مشاهده شد که شیوع درد عضلانی- اسکلتی در پرستاران استونیایی بالا می‌باشد. عوامل خطر روانی مثل

## بحث

در مطالعه‌ی حاضر، شیوع عالیم خود اظهاری اختلالات عضلانی- اسکلتی و ارزیابی عینی سطح خطر وضعیت در متخصصین گوش و حلق و بینی شهر اصفهان حین معاینات شایع درمانگاهی مورد بررسی قرار گرفت.

همچنین علت تفاوت نتایج حاصل از ارزیابی وضعیت‌ها با استفاده از دو روش LUBA و QEC این است که در تکنیک LUBA، تنها به بررسی وضعیت فرد پرداخته می‌شود و از سایر عوامل خطر مانند وزن بار، زمان کار، جایه‌جایی بار، دفعات تکرار حرکات و نیروی وارد که در ابزار QEC لحاظ می‌شوند، صرف نظر می‌شود. همچنین، تکنیکی است که تمرکز بیشتری برای ارزیابی فشارهای ناشی از وضعیت‌های مختلف بدن بر اندام فوقانی دارد. با توجه به این که امتیاز خطر وزن بار حمل شده توسط متخصصین گوش و حلق و بینی حین معاینات در ابزار QEC صفر می‌باشد، در میانگین کلی تأثیرگذار است و باعث کاهش امتیاز خطر وضعیت می‌شود.

همچنین، با توجه به وضعیت ثابت افراد مورد مطالعه و ثابت بودن اندام تحتانی آن‌ها حین معاینات و عدم جایه‌جایی بار، امتیاز این عوامل خطر نیز در ابزار QEC برای افراد مورد مطالعه پایین است و باعث کاهش میانگین کلی امتیاز خطر وضعیت می‌شود (۷). از این رو، به نظر می‌رسد که ابزار LUBA ابزار مناسب‌تری جهت بررسی وضعیت‌های متخصصین گوش و حلق و بینی در مقایسه با ابزار QEC باشد.

شیوع اختلالات عضلانی- اسکلتی در متخصصین گوش و حلق و بینی به خصوص در قسمت‌های شانه، گردن و بالای کمر بالا است. مطالعه‌ی حاضر نشان داد که در ۳۱ نفر (۷۹/۴ درصد) حداقل یک

همچنین، در مطالعه‌ی Szeto و همکاران بر روی جراحان (۱۹)، مطالعه‌ی Andersson و همکاران بر روی دندانپزشکان (۲۰) و نیز مطالعه‌ی MacDonald و King بر روی متخصصین اکوکاردیوگرافی (۲۱)، گردن دچار بیشترین مشکلات عضلانی- اسکلتی بوده است که با نتایج حاصل از این مطالعه هم خوانی دارد (۱۹-۲۱).

مطالعه‌ی محمدمفام و همکاران نیز نشان داد که رابطه‌ی معنی‌داری بین خطر پراور شده از تکنیک LUBA و شیوع اختلالات عضلانی- اسکلتی طبق پرسشنامه‌ی Nordic در ۱۱۵ کارگر یک کارخانه وجود داشت (۷).

با توجه به ماهیت مقطعی مطالعه و نیز شیوه‌ی خود اظهاری در جمع‌آوری داده‌های پرسشنامه‌ی Nordic لازم است یافته‌های مطالعه را با احتیاط تفسیر کرد. از جمله مشکلات و محدودیت‌هایی که در مطالعه‌ی حاضر وجود داشت، این بود که شیوه‌ی خود اظهاری دارای نقاط ضعفی همچون مشکل در به یاد آوردن عارضه بود. البته، در این مطالعه با محدود کردن دوره‌ی یادآوری برای گزارش عالیم به ۱۲ ماه، سعی شد تا حدودی تأثیر این مشکل کاهش یابد. همچنین، از محدودیت‌های دیگر می‌توان به عدم همکاری پزشکان در پاسخ‌دهی دقیق به پرسشنامه‌ی Nordic اشاره کرد.

کل جامعه‌ی متخصصین گوش و حلق و بینی اصفهان ۵۹ نفر بودند و از این تعداد، ۲۰ نفر نیز با وجود تلاش پژوهشگران تمایلی به همکاری نشان ندادند. می‌توان در آینده، با بررسی تعداد بیشتری از متخصصین گوش و حلق و بینی در شهرهای مختلف، به نتایج محکم‌تر و فراگیرتری دست یافت.

با توجه به نتایج آنالیز صورت گرفته با استفاده از ابزارهای اندازه‌گیری خطر وضعیت LUBA و QEC، به نظر می‌رسد ابزار LUBA ابزار مناسب‌تری جهت بررسی وضعیت‌های متخصصین گوش و حلق و بینی در مقایسه با ابزار QEC باشد. بنابراین، پیشنهاد می‌شود به منظور افزایش دقت ارزیابی، وضعیت بیمار معاينه تنظیم و ثابت گردد تا تأثیر آن در تفاوت داده‌ها از بین برود.

نتیجه‌گیری نهایی این که با توجه به شیوع بالای عالیم اختلالات عضلانی- اسکلتی در میان متخصصین گوش و حلق و بینی در شهر اصفهان و خطر متوسط و بالای این عالیم در نتایج واکاوی وضعیت، توصیه می‌شود که با آموزش این افراد در مورد نحوه صحیح نشستن در حین معاينه کردن، انجام ورزش‌های کششی مناسب، زمان استراحت مناسب در شبانه‌روز، به عنوان مثال تدوین برنامه‌ای معقول و از پیش تعیین شده برای زمان معاينه‌ها و استراحت‌ها، استفاده از صندلی‌های مناسب از لحاظ ارگونومی در بیمارستان‌ها و کلینیک‌ها و

تأکید روی درد و تمایل درک جسمی درد در افراد قادر درمانی مهم است و هیچ کدام از عوامل خطر اندازه‌گیری شده، نتوانستند شدت و شیوع بالای اختلالات عضلانی- اسکلتی را توضیح دهند (۱۳).

در مطالعه‌ی حاضر با این که ارتباط معنی‌داری میان وضعیت پزشکان حین معاينات شایع درمانگاهی با مشکلات اسکلتی وجود نداشت، اما نکته‌ای که دیده شد این بود که با افزایش وضعیت‌های با خطر بالا حین معاينه، شیوع اختلالات عضلانی- اسکلتی و همچنین تعداد آن‌ها در یک فرد بالا می‌رود که این خود نشان دهنده ارتباط این دو متغیر است. مطالعه‌ای مشابه بر روی متخصصین رادیولوژی، نشان داده است که ارتباط معنی‌داری بین دردهای عضلانی- اسکلتی با ساعات کاری و همچنین، گروه‌های سنی وجود دارد. همین‌طور ارتباط معنی‌داری بین دردهای ناحیه‌ی کمربند شانه با گروه سنی متخصصین وجود دارد (۱۴).

علاوه بر این، در مطالعه‌ای مشابه که بر روی متخصصین پاتولوژی انجام شد، مشاهده گردید که بیشترین شیوع و بروز اختلالات عضلانی- اسکلتی در این متخصصین در ناحیه‌ی گردن (۳۱/۳ درصد) و گردن و شانه به صورت تتوأم (۲۱/۱ درصد) می‌باشد. همچنین، در این مطالعه بین ساعات کاری پزشکان متخصص با شیوع اختلالات عضلانی- اسکلتی رابطه‌ی معنی‌داری وجود داشت ( $P = 0.010$ ) (۱۵).

در مطالعه‌ی دیگری شیوع اختلالات عضلانی- اسکلتی در ناحیه‌ی گردن در متخصصین گوش و حلق و بینی به طور فاحشی بیشتر از کاربیولوژیست‌ها بود که این تفاوت، می‌تواند به دلیل وضعیت پرخطر افراد این مطالعه باشد (۱۶). در پژوهش مهرداد و همکاران، نشستن و ایستادن طولانی مدت، خم شدگی گردن، سابقه‌ی کار و میزان ساعات کار در هر شیفت کاری، اصلی‌ترین عوامل دخیل در مشکلات عضلانی- اسکلتی پزشکان ایرانی بودند (۸).

وحدهای پزشکان، در بررسی وضعیت رادیولوژیست‌های شهر اصفهان دریافتند که وضعیت و نوع فعالیت حین کار پزشک، تأثیر مهیج بر میزان خطر ابتلا به اختلالات عضلانی- اسکلتی حین کار دارد (۱۴). در بررسی مقطعی Yasobant و Rajkumar بر روی دندانپزشکان، تکسین‌های آزمایشگاهی، پرستاران، پزشکان و فیزیوتراپیست‌های بیمارستانی در هند، کار طولانی مدت در یک وضعیت ثابت، کار در وضعیت ناشیانه و محدود و رسیدگی به تعداد بیش از حد بیمار یا نمونه در یک روز، به عنوان اصلی‌ترین عوامل ذکر شده‌اند (۱۷)، اما Warren و همکاران، با بررسی ۳۷۹۸ نفر در آمریکا دریافتند که اصلی‌ترین عوامل بیومکانیکی مؤثر در بروز مشکلات عضلانی- اسکلتی شامل وضعیت ثابت، کشیدن، هوی دادن و بلند کردن به صورت تکراری و خم کردن متواتر گردن می‌باشد (۱۸).

شماره‌ی طرح تحقیقاتی مصوب ۳۹۴۳۷۲ می باشد و از سوی حوزه‌ی معاونت پژوهشی دانشگاه علوم پزشکی اصفهان حمایت مالی شده است. نویسنده‌گان از خانم ایزدی، کارشناس ارشد بهداشت حرفه‌ای به جهت همکاری در این پژوهش و نیز تمامی پژوهشکان شرکت کننده در مطالعه تشکر و قدردانی می نمایند.

همچنین، تنظیم وضعیت بیمار حین معاینه، تا حد مناسبی از بروز این اختلالات پیش‌گیری کرد.

### تشکر و قدردانی

این مقاله برگرفته از پایان‌نامه‌ی دکتری حرفه‌ای پژوهشکی عمومی با

### References

1. Helmseresh P, Delpisheh A. Work-related healthcare. 3<sup>rd</sup> ed. Tehran, Iran: Chehr Publications; 2003. p. 44-8. [In Persian].
2. Chubine A, Amirzadeh F. General occupational health. 1<sup>st</sup> ed. Shiraz, Iran: Kushamehr Publications; 1999. p. 53-9. [In Persian].
3. Nordin M, Andersson GBJ, Pope MH. Musculoskeletal disorders in the workplace: principles and practice. 2<sup>nd</sup> ed. Philadelphia, PA: Mosby; 2006.
4. Hart LG, Deyo RA, Cherkin DC. Physician office visits for low back pain. Frequency, clinical evaluation, and treatment patterns from a U.S. national survey. Spine (Phila Pa 1976) 1995; 20(1): 11-9.
5. Aghilinejad M, Farshad A, Mostafaee M, Ghafari M. Occupational medicine and occupational diseases. 2<sup>nd</sup> ed. Tehran, Iran: Arjmand Publications; 2006. p. 31-9. [In Persian].
6. Kuorinka I, Jonsson B, Kilbom A, Vinterberg H, Biering-Sorensen F, Andersson G, et al. Standardised Nordic questionnaires for the analysis of musculoskeletal symptoms. Appl Ergon 1987; 18(3): 233-7.
7. Mohammadfam I, Kianfar A, Afsartala B. Assessment of musculoskeletal disorders in a manufacturing company using QEC and LUBA methods and comparison of results. Iran Occup Health 2010; 7(1): 54-60. [In Persian].
8. Mehrdad R, Dennerlein JT, Morshedizadeh M. Musculoskeletal disorders and ergonomic hazards among Iranian physicians. Arch Iran Med 2012; 15(6): 370-4.
9. Rambabu T, Suneetha K. Prevalence of work related musculoskeletal disorders among physicians, surgeons and dentists: a comparative study. Ann Med Health Sci Res 2014; 4(4): 578-82.
10. Choobineh AR, Daneshmandi H, Aghabeigi M, Haghayegh A. Prevalence of musculoskeletal symptoms among employees of Iranian petrochemical industries: October 2009 to December 2012. Int J Occup Environ Med 2013; 4(4): 195-204.
11. Garcia PP, Presoto CD, Campos JA. Perception of risk of musculoskeletal disorders among Brazilian dental students. J Dent Educ 2013; 77(11): 1543-8.
12. Gomez MG, Castaneda R, Menduina PL, Garrido RU, Markowitz S. Estimating medical costs of work-related diseases in the Basque Country (2008). Med Lav 2013; 104(4): 267-76.
13. Freimann T, Coggon D, Merisalu E, Animagi L, Paasuke M. Risk factors for musculoskeletal pain amongst nurses in Estonia: a cross-sectional study. BMC Musculoskelet Disord 2013; 14: 334.
14. Vahdatpour B, Khosravi S, Rahimi A, Sattari S, Mogtaderi A, Dabiri F, et al. Work-related musculoskeletal disorders among radiologists in Isfahan: a cross-sectional study. Research Journal of Biological Sciences 2010; 5(10): 664-9.
15. Rahimi A, Vahdatpour B, Khosravi S, Mogtaderi A, Sattari S, Dabiri F, et al. Work-related musculoskeletal disorders among pathologists in Isfahan: a cross-sectional study. Research Journal of Biological Sciences 2012; 5(12): 793-7.
16. Khosravi S, Rahimi A, Vahdatpour B, Dabiri F, Mashrabi O. Work-related musculoskeletal disorders among cardiologists. Research Journal of Biological Sciences 2011; 6(4): 170-4.
17. Yasobant S, Rajkumar P. Work-related musculoskeletal disorders among health care professionals: A cross-sectional assessment of risk factors in a tertiary hospital, India. Indian J Occup Environ Med 2014; 18(2): 75-81.
18. Warren N, Dillon C, Morse T, Hall C, Warren A. Biomechanical, psychosocial, and organizational risk factors for WRMSD: population-based estimates from the Connecticut upper-extremity surveillance project (CUSP). J Occup Health Psychol 2000; 5(1): 164-81.
19. Szeto GP, Ho P, Ting AC, Poon JT, Cheng SW, Tsang RC. Work-related musculoskeletal symptoms in surgeons. J Occup Rehabil 2009; 19(2): 175-84.
20. Andersson BJ, Orttengren R, Nachemson AL, Elfstrom G, Broman H. The sitting posture: an electromyographic and discometric study. Orthop Clin North Am 1975; 6(1): 105-20.
21. MacDonald K, King D. Work-related musculoskeletal disorders in veterinary echocardiographers: a cross-sectional study on prevalence and risk factors. J Vet Cardiol 2014; 16(1): 27-37.

## Postural Assessment and the Prevalence of Musculoskeletal Disorders during Routine Clinical Examinations among Otolaryngologists in Isfahan City, Iran

Babak Vahdatpour<sup>1</sup>, Saeed Sadeghi<sup>2</sup>

### Original Article

#### Abstract

**Background:** Otolaryngologists are susceptible to various musculoskeletal disorders in the absence of proper position, because of working in various positions in offices and hospitals. The present study aimed to assess the risk of their positions whilst either standing or sitting during routine examinations, estimating the prevalence of musculoskeletal disorders, and determining the relationship between these disorders and their postures among otolaryngologists in Isfahan City, Iran.

**Methods:** In this study, photos were taken of the postures of 39 otolaryngologists in Isfahan City, during patient examination and were analyzed using Quick Exposure Check (QEC) and Load on Upper Body Assessment (LUBA) tools. Based on the risk of their postures, they were categorized into three groups of low-, medium-, and high-risk. They also completed Nordic questionnaire for the assessment of prevalence of musculoskeletal disorders.

**Findings:** Based on the LUBA tool, otolaryngologists encountered medium risk while examining patients' throats, and high risk during examination of ears and nasal; this risk was shown low when using QEC tool. Data resulted from Nordic questionnaire revealed that 31 people (79.4%) dealt with at least one musculoskeletal problem which was a remarkable number. On the basis of data analysis, the relation between LUBA posture scores and prevalence of musculoskeletal disorders was not statistically significant.

**Conclusion:** The prevalence of musculoskeletal disorders was remarkably high in some body regions, which might be due to unacceptable posture whilst sitting or standing during common examinations. This can be prevented by educating practitioners about the suitable postures.

**Keywords:** Ergonomics, Position, Otolaryngology, Cumulative trauma disorders, Quick exposure check (QEC), Load on the Upper Body Assessment (LUBA)

**Citation:** Vahdatpour B, Sadeghi S. Postural Assessment and the Prevalence of Musculoskeletal Disorders during Routine Clinical Examinations among Otolaryngologists in Isfahan City, Iran. J Isfahan Med Sch 2017; 34(406): 1330-7.

1- Associate Professor, Department of Physical Medicine and Rehabilitation, School of Medicine, Isfahan University of Medical Sciences, Isfahan, Iran

2- Student of Medicine, Student Research Committee, School of Medicine, Isfahan University of Medical Sciences, Isfahan, Iran

**Corresponding Author:** Saeed Sadeghi, Email: saeedsadeghi69@gmail.com

## بررسی مقایسه‌ای میزان بروز عوارض تنفسی در دو روش لوله‌گذاری داخل تراشه و گذاشتن در نوزادان کاندیدای جراحی فتق اینگوینال تحت بیهوشی عمومی Laryngeal Mask Airway

امیر شفا<sup>۱</sup>, گلناز زارع<sup>۲</sup>

### مقاله پژوهشی

چکیده

**مقدمه:** ماسک حنجره‌ای (LMA) یا (Laryngeal mask airway) جایگزین مفیدی برای لوله‌ی تراشه چهت نگهداری راه هوایی در بیماران تحت بیهوشی عمومی می‌باشد که استفاده از آن در حال افزایش می‌باشد. از این رو، مطالعه‌ی حاضر با هدف بررسی مقایسه‌ای میزان بروز عوارض تنفسی در دو روش لوله‌گذاری داخل تراشه و گذاشتن LMA در نوزادان کاندیدای جراحی فتق اینگوینال تحت بیهوشی عمومی انجام شد.

**روش‌ها:** در این مطالعه، ۸۸ نوزاد که تحت عمل هرنورافی قرار می‌گرفتند، به دو گروه ۴۴ تایی تقسیم شد، برای یک گروه لوله تراشه برای نگهداری راه هوایی و در گروه دیگر ماسک حنجره‌ای استفاده شد. میانگین اشباع اکسیژن خون شریانی (SpO<sub>2</sub>)، میانگین انتهای CO<sub>2</sub> (ETCO<sub>2</sub>) و تعداد ضربان قلب و فشار متوسط شریانی در طول عمل و در ریکاوری با یکدیگر مقایسه و مدت زمان اقامت در ریکاوری در دو گروه ثبت شد. عوارض تنفسی شامل افت اکسیژن خون و لارنگوآسپاسم و برونوکلوفاسیسم و یا جابه‌جا شدن و خارج شدن اتفاقی لوله تراشه و ماسک حنجره‌ای هم در دو گروه با یکدیگر مقایسه شد.

**یافته‌ها:** میانگین فشار متوسط شریانی و ضربان قلب در دو گروه اختلاف معنی‌داری نداشت. میانگین اشباع اکسیژن خون شریانی در گروه ماسک حنجره‌ای کمتر و میانگین CO<sub>2</sub> انتهای بازدمی در گروه ماسک حنجره‌ای به صورت معنی‌داری بیشتر بود ( $P < 0.05$ ). مدت زمان اقامت در ریکاوری و عوارض تنفسی در گروه ماسک حنجره‌ای به شکل معنی‌داری بیشتر بود ( $P < 0.05$ ).

**نتیجه‌گیری:** با توجه به نتایج حاصل از این مطالعه و با بررسی سایر متون پیشنهاد می‌شود، برای نگهداری راه هوایی در نوزادان از لوله تراشه به جای ماسک حنجره‌ای استفاده شود.

**واژگان کلیدی:** لوله‌گذاری، ماسک حنجره، نوزاد

**ارجاع:** شفا امیر، زارع گلناز. بررسی مقایسه‌ای میزان بروز عوارض تنفسی در دو روش لوله‌گذاری داخل تراشه و گذاشتن Laryngeal Mask Airway

در نوزادان کاندیدای جراحی فتق اینگوینال تحت بیهوشی عمومی. مجله دانشکده پزشکی اصفهان ۱۳۹۵؛ ۴۰۶: ۱۳۴۳-۱۳۴۸.

### مقدمه

برای ایجاد یک راه هوایی ایمن در کودکانی که با بیهوشی عمومی تحت عمل جراحی قرار می‌گیرند، می‌توان از روش لوله‌گذاری داخل تراشه (EI) یا از روش ماسک حنجره (Endotracheal intubation) یا از روش ماسک حنجره (LMA) یا Laryngeal mask airway (استفاده نمود (۱-۲)) که هر دو روش، به وفور در اداره‌ی راه هوایی اطفال و همچنین بالغین مورد استفاده قرار می‌گیرند (۲-۴).

روش ماسک حنجره، در سال ۱۹۸۱ طراحی شد که مزایای استفاده از آن در مقایسه با لوله‌گذاری داخل تراشه، عدم آسیب تراشه

حین کارگذاری و خارج کردن لوله، تحریک کمتر راه هوایی، تهاجم

کمتر به بافت راه هوایی، کارگذاری آسان‌تر و برقراری راه هوایی کارآمد می‌باشد (۵، ۳).

در بالغین، توصیه شده است که ماسک حنجره، به عنوان جایگزین لوله‌گذاری داخل تراشه استفاده شود (۴-۶)، اما در مورد استفاده از آن در اطفال هنوز تردید وجود دارد (۷-۹)؛ چرا که در برخی مطالعات، افزایش خطر لارنگوآسپاسم پس از خارج کردن ماسک و یا کمتر بودن میزان اشباع اکسیژن خون شریانی (SpO<sub>2</sub>) در طی بیهوشی در مقایسه با لوله‌گذاری داخل تراشه ذکر شده است

۱- استادیار، گروه بیهوشی، دانشکده‌ی پزشکی، دانشگاه علوم پزشکی اصفهان، اصفهان، ایران

۲- کارورز، دانشکده‌ی پزشکی، دانشگاه علوم پزشکی اصفهان، اصفهان، ایران

نویسنده‌ی مسؤول: امیر شفا

Email: amir\_shafa@med.mui.ac.ir

مورد مطالعه، با استفاده از جدول اعداد تصادفی به دو گروه ۴۴ نفره توزيع شدند. روش کورسازی به این صورت بود که کسی که اطلاعات را ثبت می‌کرد، از گروهی که بیماران در آن قرار داشتند، اطلاعی نداشت. اینداکشن بیوهشی و نگهداری بیوهشی در دو روش یکسان بود. اینداکشن با تزریق ۰/۰۲ میلی‌گرم بر کیلوگرم آتروپین، ۲ میکروگرم بر کیلوگرم فنتانیل، ۰/۵ میلی‌گرم بر کیلوگرم آتراکوریوم و ۵ میلی‌گرم بر کیلوگرم تیوپتال سدیم انجام شد. داروی نگهدارنده‌ی بیوهشی، ایزوفلوران بود.

میزان  $\text{SpO}_2$  و  $\text{CO}_2$  انتهای بازدمی ( $\text{ETCO}_2$ ) و فشار متوسط شریانی حین عمل هر ۵ دقیقه ثبت شد و در ریکاوری،  $\text{SpO}_2$  و فشار متوسط شریانی هر ۱۵ دقیقه و همچنین، عوارض تنفسی (لارنگوسپاسم، برونکوسپاسم و سرفه) در ریکاوری بررسی شد و نتایج در فرم جمع‌آوری اطلاعات، ثبت گردید.

داده‌های مطالعه، بعد از جمع‌آوری وارد رایانه شد و با نرم‌افزار SPSS نسخه‌ی ۲۰، SPSS Inc., Chicago, IL (version 20, SPSS Inc., Chicago, IL) و Repeated measures ANOVA و Fisher's exact  $t$ -آزمون‌های  $\chi^2$  و آنالیز گردید.

### یافته‌ها

در این مطالعه، ۸۸ کودک تحت عمل فقط اینگوینال در دو گروه ۴۴ نفره تحت لوله‌گذاری داخل تراشه و ماسک از طریق حنجره مورد مطالعه قرار گرفتند. در جدول ۱، ویژگی‌های دموگرافیک و عمومی دو گروه آمده است. بر حسب آزمون‌های  $\chi^2$  و  $t$ ، توزیع جنس و میانگین سن، وزن و مدت عمل در دو گروه اختلاف معنی‌داری نداشت ( $P > 0/05$ ).

بررسی درصد اشباع اکسیژن خون شریانی از بدبو القای بیوهشی تا دقیقه‌ی ۶۰ ریکاوری نشان داد که در بدبو القای بیوهشی و در دقایق ۵، ۲۵، ۳۰ و ۴۰ حین عمل، بیماران تحت لوله‌گذاری داخل تراشه درصد اشباع اکسیژن خون در دو گروه اختلاف معنی‌داری نداشت، اما در بقیه‌ی زمان‌ها، گروه تحت لوله‌گذاری داخل تراشه به طور معنی‌داری از اشباع اکسیژن خون بالاتری برخوردار بودند.

(۱۰). با این وجود، مطالعات قبلی در کودکان نشان داده است که روش ماسک حنجره در کودکان، نوزادان و نوزادان نارس با وزن کمتر از ۲۰۰۰ گرم قابل استفاده و ایمن می‌باشد (۱۵, ۷, ۶).

با وجود استفاده‌ی وسیع و روزافزون از هر دو روش، مطالعه‌ی کافی در مورد مقایسه‌ی اثرات ماسک حنجره و لوله‌گذاری داخل تراشه در کاهش عوارض تنفسی در نوزادان انجام نشده است (۴, ۶-۷).

با توجه به اهمیت اداره‌ی راه هوایی نوزادان و کنترل عوارض تنفسی در آن‌ها (۸-۱۱)، هدف از انجام این مطالعه، بررسی میزان بروز عوارض تنفسی از جمله میزان اکستوباسیون خون و میزان دی‌اکسید کربن بازدمی حین بیوهشی و عوارضی مانند لارنگو اسپاسم و سرفه پس از اکستوباسیون در هر دو روش، در نوزادان کمتر از یک ماه کاندیدای جراحی فتق اینگوینال تحت بیوهشی عمومی بود.

### روش‌ها

این مطالعه از نوع کارآزمایی بالینی بود که در سال ۱۳۹۴ در بیمارستان کودکان امام حسین (ع) اصفهان انجام شد. جامعه‌ی هدف مطالعه، شامل نوزادان کاندیدای عمل جراحی فتق اینگوینال بود. معيارهای ورود، شامل نوزادان کمتر از یک ماه با وزن بیشتر از ۳ کیلوگرم، (American Society of Anesthesiologists ASA I)، سن حاملگی بیشتر از ۳۴ هفته و کاندیدای جراحی انتخابی فتق اینگوینال یک طرفه بودند. همچنین، لغو شدن عمل جراحی و عدم رضایت والدین برای ورود نوزاد به مطالعه، معیار عدم ورود به مطالعه و عدم امکان تکمیل اطلاعات تا پایان مطالعه به علل مختلف، به عنوان معیارهای خروج از مطالعه در نظر گرفته شد.

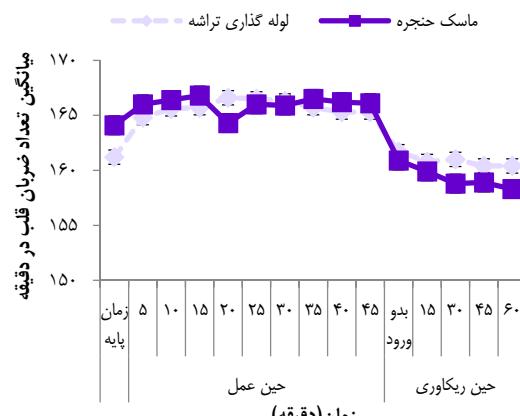
حجم نمونه با فرمول برآورد حجم نمونه جهت مقایسه‌ی دو نسبت و با در نظر گرفتن سطح اطمینان ۹۵ درصد، توان آزمون ۸۰ درصد، شیوع لارنگو اسپاسم در نوزادان تحت ایستوباسیون که به علت فقدان مطالعه‌ی مشابه به میزان ۰/۵ در نظر گرفته شد و حداقل تفاوت معنی‌دار بین دو روش که به میزان ۰/۳ منظور شد، به تعداد ۴۴ نفر در هر گروه برآورد گردید.

روش نمونه‌گیری در این مطالعه، به شیوه‌ی تصادفی بود و نوزادان

جدول ۱. ویژگی‌های دموگرافیک و عمومی در دو گروه

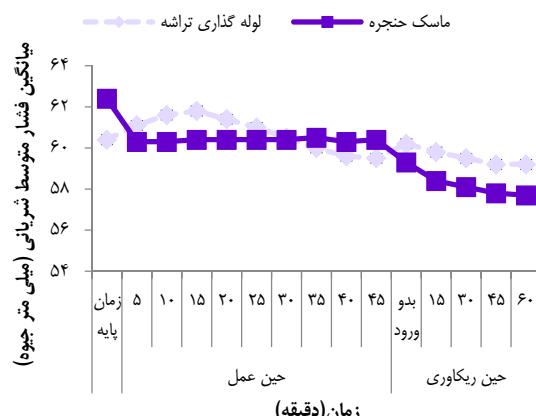
مقدار P	گروه			متغیر
	لوله‌گذاری تراشه	MASK حنجره	MASK حنجره	
۰/۸۷۰	۴۰ (۸۷/۰)	۳۷ (۸۸/۱)		جنس
	۶ (۱۳/۰)	۵ (۱۱/۹)		تعداد (درصد)
۰/۱۱۰	۲۲/۷ ± ۵/۸	۲۴/۵ ± ۴/۴		میانگین سن (روز)
	۳۳۶۷/۴ ± ۴۲۶/۱	۳۴۲۴/۰ ± ۳۷۰/۱		میانگین وزن (گرم)
۰/۵۱۰	۳۷/۷ ± ۴/۸	۳۸/۵ ± ۱۰/۸		مدت زمان عمل (دقیقه)
۰/۶۴۰				

که روند تغییرات ضربان قلب در طی مدت مطالعه، اختلاف معنی داری بین دو گروه نداشت ( $P = 0.960$ ) (شکل ۳).



شکل ۳. روند تغییرات ضربان قلب در طی مدت عمل در دو گروه ( $P = 0.940$ )

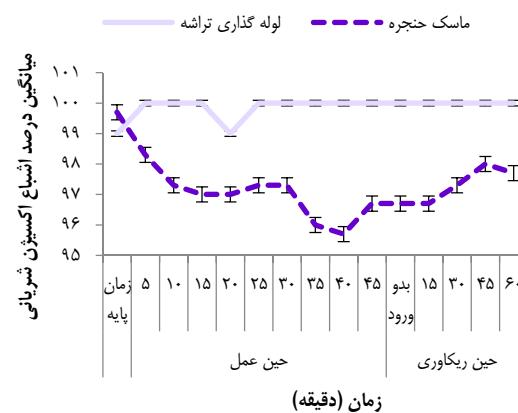
بررسی فشار متوسط شریانی از ابتدا تا انتهای مطالعه در هیچ یک از مقاطع زمانی تفاوت معنی داری را بین دو گروه نشان نداد. همچنین، بر حسب آزمون Repeated measures ANOVA، روند تغییرات فشار متوسط شریانی در بین دو گروه، اختلاف معنی داری نداشت ( $P = 0.960$ ) (شکل ۴).



شکل ۴. روند تغییرات فشار خون متوسط شریانی در طی مدت عمل در دو گروه ( $P = 0.960$ )

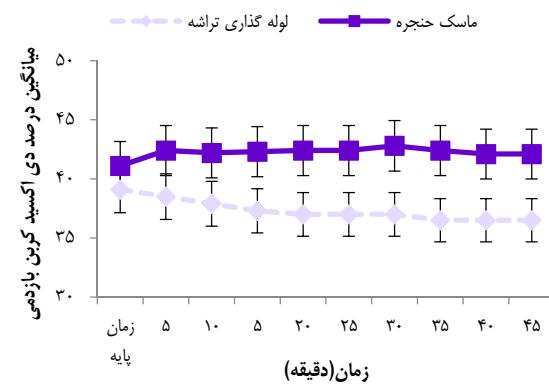
میانگین مدت زمان اقامت در ریکاوری در دو گروه تحت لوله‌گذاری داخل تراشه و ماسک اکسیژن به ترتیب  $47.14 \pm 8.49$  و  $53.58 \pm 7.51$  دقیقه بود و طبق آزمون  $t$ ، مدت اقامت در گروه تحت ماسک اکسیژن به طور معنی داری بیشتر بود ( $P < 0.001$ ). در طی مدت عمل، ۱۴ بیمار دچار عوارض تنفسی شدند که

در عین حال، آزمون Repeated measures ANOVA نشان داد که تغییرات درصد اشباع اکسیژن دو گروه اختلاف معنی داری نداشت است ( $P = 0.540$ ) (شکل ۱).



شکل ۱. روند تغییرات درصد اشباع اکسیژن خون در طی مدت مطالعه در دو گروه ( $P = 0.540$ )

در شکل ۲، میانگین سطح دی اکسید کربن انتهای بازدمی از ابتدا تا انتهای عمل در دو گروه آمده است. بر حسب آزمون  $t$ ، به جز زمان پایه، در طی مدت عمل در بیماران تحت ماسک حنجره، دی اکسید کربن انتهای بازدمی به طور معنی داری بیشتر بود. انجام آزمون Repeated measures ANOVA دی اکسید کربن انتهای بازدمی در مدت عمل در دو گروه اختلاف معنی داری داشت ( $P < 0.001$ ).



شکل ۲. روند تغییرات درصد دی اکسید کربن انتهای بازدمی در طی مدت عمل در دو گروه ( $P < 0.001$ )

ضریب قلب بیماران از بدء القای بیهوشی تا زمان خروج بیماران از ریکاوری، در هیچ یک از زمان‌ها بین دو گروه، تفاوت معنی داری نداشت. انجام آزمون Repeated measures ANOVA نیز نشان داد

ترتیب، میزان تهویه در گروه تحت لوله‌گذاری داخل تراشه، مطلوب‌تر بود. از طرف دیگر، تغییرات ضربان قلب و فشار خون متوسط شریانی در طی مدت عمل و ریکاوری بین دو گروه اختلاف معنی‌داری نداشت، اما بیماران تحت ماسک حنجره، مدت اقامت زیادتری در ریکاوری داشتند و میزان بروز عوارض تنفسی نیز در این گروه بیشتر بود. در نتیجه، روش لوله‌گذاری داخل تراشه، روش سالم‌تر و کم عارض‌تری نسبت به ماسک حنجره در نوزادان می‌باشد. در مطالعه‌ی Suppiah و همکاران، نشان داده شد که عوارض تنفسی و تغییرات همودینامیک پس از استوپ‌سیوون در بیماران بزرگ‌سال تحت لوله‌گذاری داخل تراشه، بیشتر از بیمارانی بود که در انتهای عمل لوله‌ی تراشه با LMA جایگزین می‌شد (۱۲). به نظر می‌رسد علت مغایرت نتایج این مطالعه با مطالعه‌ی حاضر، در عدم بررسی اطفال و نوزادان در مطالعه‌ی پیش‌گفته می‌باشد. در مطالعه‌ی Ahmed و Asida کار گذاشتن LMA در بیماران با سن کمتر از ۵ سال و وزن کمتر از ۱۶ کیلوگرم و اندازه‌ی LMA کمتر از ۱ و ۱/۵ در ارتباط می‌باشد؛ این نتایج با یافته‌های مطالعه‌ی حاضر هم خوانی دارد (۱۳). در مطالعه‌ی Karisik، توصیه شد در مراکزی که پرسنل و تجهیزات و متخصصین بیهوشی ماهر دارند، از لوله‌ی تراشه برای نگهداری راه هوایی کودکان بیهوش استفاده شود (۱۴). بنابراین، با توجه به نتایج حاصل از این مطالعه و بررسی سایر متون، پیشنهاد می‌شود برای نگهداری راه هوایی در نوزادان بیهوش در مراکز مجهر و با حضور متخصصین بیهوشی ماهر از لوله‌ی داخل تراشه (در برابر ماسک حنجره‌ای) استفاده گردد.

از جمله محدودیت‌های مطالعه‌ی حاضر، می‌توان انجام مطالعه تها بر یک بیمارستان و نیز محدودیت تعداد نمونه‌ها را نام برد. انجام مطالعه‌ای با تعداد نمونه‌ی بیشتر و در چند مرکز برای به دست آوردن نتایج دقیق‌تر توصیه می‌شود.

### تشکر و قدردانی

اجراهای این مطالعه با شماره‌ی طرح تحقیقاتی ۳۹۰۶۳ توسعه معاونت پژوهشی دانشگاه علوم پزشکی اصفهان تأیید، ثبت و از نظر مالی پشتیبانی شده است. نویسنده‌گان مراقب تقدیر و تشکر را از این معاونت و دانشگاه جهت حمایت‌های انجام شده، به عمل می‌آورند.

### References

- Zhu XY, Lin BC, Zhang QS, Ye HM, Yu RJ. A prospective evaluation of the efficacy of the laryngeal mask airway during neonatal resuscitation. Resuscitation 2011; 82(11): 1405-9.
- Lopez-Gil M, Brimacombe J, Alvarez M. Safety and efficacy of the laryngeal mask airway. A prospective survey of 1400 children. Anaesthesia 1996; 51(10): 969-72.

۳ نفر (۷/۱ درصد) آن‌ها از گروه لوله‌گذاری داخل تراشه و ۱۱ نفر (۲۳/۹ درصد) از گروه ماسک حنجره بودند و طبق آزمون  $\chi^2$  فراوانی عوارض تنفسی در گروه ماسک به طور معنی‌داری بیشتر بود ( $P = 0.032$ ). نوع عوارض ایجاد شده شامل یک مورد آپنه از گروه ماسک، ۵ مورد جابه‌جایی ماسک و ۸ مورد لارنگو اسپاسم (۳ مورد از گروه لوله‌ی تراشه و ۵ مورد از گروه ماسک حنجره) بود و طبق آزمون Fisher's exact، فراوانی نوع عوارض تنفسی در دو گروه اختلاف معنی‌داری نداشت ( $P = 0.070$ ).

### بحث

لوله‌گذاری داخل تراشه، یکی از معضلات بیهوشی در اعمال جراحی در نوزادان نیازمند جراحی می‌باشد و به واسطه‌ی کوچک و ظرفی بودن تراشه و مجاری تنفسی، امکان آسیب در حین لوله‌گذاری یا عوارض حین عمل در نوزادان افزایش می‌باشد. به همین دلیل، ابداع روشی که با کمترین آسیب به مجاری تنفسی و عوارض حین عمل همراه باشد، همواره مورد توجه متخصصین بیهوشی بوده است و هر چند که در برخی مطالعات، استفاده از ماسک حنجره به عنوان یک روش کم عارض‌تر در نوزادان معرفی شده است، اما مطالعات کافی در این زمینه صورت نگرفته است. از این‌رو، هدف کلی از انجام این مطالعه، مقایسه‌ی میزان بروز عوارض تنفسی در دو روش لوله‌گذاری داخل تراشه و گذاشتن ماسک حنجره در نوزادان کاندیدای جراحی فقط اینگونه‌یان تحت بیهوشی عمومی بود.

در این مطالعه، نوزادان تحت عمل جراحی فقط اینگونه‌یان در دو گروه لوله‌گذاری تراشه و ماسک حنجره مورد مطالعه و بررسی قرار گرفتند. این دو گروه، از نظر متغیرهای دموگرافیک و مدت زمان عمل اختلاف معنی‌داری نداشتند و اثر مخدوش کننده‌ای از این عوامل در مطالعه دیده نشد. بنابراین، تفاوت‌های دو گروه در زمینه‌ی تغییرات همودینامیک و عوارض تنفسی، به احتمال زیاد، مربوط به نوع روش مورد استفاده در ایجاد راه هوایی بوده است.

برابر نتایج به دست آمده، هر چند که بیماران تحت ماسک حنجره از درصد اشاع اکسیژن پایین‌تری برخوردار بودند، اما در کل تفاوت قابل ملاحظه‌ای بین دو گروه دیده نشد، اما در بیماران تحت ماسک حنجره، درصد دی‌اکسید کربن انتهای بازدمی به طور معنی‌داری بیشتر از گروه تحت لوله‌گذاری داخل تراشه بود و بدین

3. Kim MS, Lee JH, Han SW, Im YJ, Kang HJ, Lee JR. A randomized comparison of the i-gel with the self-pressurized air-Q intubating laryngeal airway in children. *Paediatr Anaesth* 2015; 25(4): 405-12.
4. Xiao W, Deng X. The minimum alveolar concentration of enflurane for laryngeal mask airway extubation in deeply anesthetized children. *Anest Analg* 2001; 92(1): 72-5.
5. Yu SH, Beirne OR. Laryngeal mask airways have a lower risk of airway complications compared with endotracheal intubation: a systematic review. *J Oral Maxillofac Surg* 2010; 68(10): 2359-76.
6. Sethi S, Ghai B, Bansal D, Ram J. Effective dose 50 of desflurane for laryngeal mask airway removal in anaesthetized children in cataract surgeries with subtenon block. *Saudi J Anaesth* 2015; 9(1): 27-32.
7. Mathis MR, Haydar B, Taylor EL, Morris M, Malviya SV, Christensen RE, et al. Failure of the laryngeal mask airway Unique and Classic in the pediatric surgical patient: a study of clinical predictors and outcomes. *Anesthesiology* 2013; 119(6): 1284-95.
8. Goldmann K. Supraglottic airways in infants and children. *Anesthesiol Intensivmed Notfallmed Schmerzther* 2013; 48(4): 246-50. [In German].
9. Gao P, Yan M. Observational study of complications connected with the use of the laryngeal mask airway and sevoflurane anesthesia in children. *Zhonghua Yi Xue Za Zhi* 2013; 93(33): 2677-9. [In Chinese].
10. von Ungern-Sternberg BS, Boda K, Schwab C, Sims C, Johnson C, Habre W. Laryngeal mask airway is associated with an increased incidence of adverse respiratory events in children with recent upper respiratory tract infections. *Anesthesiology* 2007; 107(5): 714-9.
11. Ozdamar D, Guvenc BH, Toker K, Solak M, Ekingen G. Comparison of the effect of LMA and ETT on ventilation and intragastric pressure in pediatric laparoscopic procedures. *Minerva Anestesiol* 2010; 76(8): 592-9.
12. Suppiah RK, Rajan S, Paul J, Kumar L. Respiratory and hemodynamic outcomes following exchange extubation with laryngeal mask airway as compared to traditional awake extubation. *Anest Essays Res* 2016; 10(2): 212-7.
13. Asida SM, Ahmed SS. Ease of insertion of the laryngeal mask airway in pediatric surgical patients: Predictors of failure and outcome. *Saudi J Anaesth* 2016; 10(3): 295-300.
14. Karisik M. Simple, timely, safely? Laryngeal mask and pediatric airway. *Acta Clin Croat* 2016; 55(Suppl 1): 55-61.

## Comparison of Respiratory Complications between Endotracheal Intubation and Laryngeal Mask Airway (LMA) in Neonates Undergoing Inguinal Herniorrhaphy under General Anesthesia

Amir Shafa<sup>1</sup>, Golnaz Zare<sup>2</sup>

### Original Article

#### Abstract

**Background:** There is growing use of laryngeal mask airway (LMA) as an alternative for endotracheal intubation, in maintaining airway in patients undergoing general anesthesia. However, there are not sufficient studies to compare advantages and side effects between laryngeal mask airway and endotracheal intubation in neonates.

**Methods:** A total of 88 neonates undergoing inguinal herniorrhaphy were allocated to two groups of 44. In one group, the airway was maintained through laryngeal mask airway, and through endotracheal intubation in the other. Peripheral capillary oxygen saturation ( $\text{SpO}_2$ ), end-tidal carbon dioxide ( $\text{ETCO}_2$ ), heart rate, mean arterial blood pressure and recovery time were recorded and compared between the two groups. Respiratory complications including decreased  $\text{O}_2$  saturation, laryngospasm, bronchospasm, tube displacement and removal were recorded and compared, too.

**Findings:** Mean arterial blood pressure and heart rate were not significantly different between the two groups.  $\text{SpO}_2$  was significantly lower and  $\text{ETCO}_2$  was significantly higher in laryngeal mask airway group ( $P < 0.05$ ). Recovery time and respiratory complications were significantly higher in laryngeal mask airway group, too ( $P < 0.05$ ).

**Conclusion:** Our findings support the use of endotracheal intubation versus laryngeal mask airway in neonates.

**Keywords:** Intubation, Laryngeal mask, Newborn

**Citation:** Shafa A, Zare G. Comparison of Respiratory Complications between Endotracheal Intubation and Laryngeal Mask Airway (LMA) in Neonates Undergoing Inguinal Herniorrhaphy under General Anesthesia. J Isfahan Med Sch 2017; 34(406): 1338-43.

1- Assistant Professor, Department of Anesthesiology, School of Medicine, Isfahan University of Medical Sciences, Isfahan, Iran  
2- Intern, School of Medicine, Isfahan University of Medical Sciences, Isfahan, Iran

**Corresponding Author:** Amir Shafa, Email: amir\_shafa@med.mui.ac.ir

## بررسی معیارهای هیستوپاتولوژیک جهت افتراق هپاتیت خود این از هپاتیت‌های مزمن ویروسی (B و C) در نمونه‌های بیوپسی کبد

محمدحسین صانعی<sup>۱</sup>, آذر نعیمی<sup>۲</sup>, پر迪س نعمت‌الهی<sup>۳</sup>, یاسر معین<sup>۳\*</sup>

### مقاله پژوهشی

چکیده

**مقدمه:** هپاتیت مزمن، یک بیماری به نسبت شایع در جامعه محسوب می‌گردد. تشخیص افتراقی نوع هپاتیت در درمان این بیماری اهمیت زیادی دارد؛ چرا که به کارگیری متد درمانی اشتباه، می‌تواند منجر به تشدید بیماری گردد. مطالعه‌ی حاضر با هدف تعیین توزیع فراوانی معیارهای هیستوپاتولوژیک به انجام رسید تا به وسیله‌ی آن راهنمایی جهت افتراق دقیق‌تر هپاتیت خود این از هپاتیت‌های ویروسی مزمن میسر گردد.

**روش‌ها:** طی یک مطالعه‌ی توصیفی- تحلیلی، ۴۵ بیمار مبتلا به هپاتیت خود این، ۳۴ بیمار مبتلا به هپاتیت B و ۳۳ بیمار مبتلا به هپاتیت C از نظر وجود ۱۲ معیار هیستوپاتولوژیک مورد بررسی قرار گرفتند. داده‌ها با استفاده از آزمون‌های  $\chi^2$  و آنالیز تشخیصی مورد تجزیه و تحلیل قرار گرفتند.

**یافته‌ها:** از بین ۱۲ شاخص مورد بررسی، ۵ شاخص Interface hepatitis، ۴ فولیکول‌های لنفاوی در فضای پورت، ۴Emperipolesis و ۴ Hepatocyte ballooning دارای توانایی افتراق نوع هپاتیت در بیماران مورد مطالعه بودند. درصد پیشگویی کنندگی این معیارها برای هپاتیت خود این، ۸۰ درصد، برای هپاتیت ۷۶/۵ درصد و برای هپاتیت C ۶۹/۷ درصد بود.

**نتیجه‌گیری:** پارامترهای هیستوپاتولوژیک در حد قابل قبولی می‌توانند نوع هپاتیت را در بیماران تعیین کنند. از بین این پارامترها، Interface hepatitis هپاتیت خود این و هپاتیت C از هپاتیت B، فولیکول‌های لنفاوی در فضای پورت برای افتراق هپاتیت C، Emperipolesis و تشکیل روزت برای افتراق هپاتیت خود این و هپاتوسیت Ground glass برای افتراق هپاتیت B از دو نوع دیگر مفید می‌باشند.

**وازگان کلیدی:** هپاتیت خود این، هپاتیت ویروسی، معیارهای هیستوپاتولوژیک

**ارجاع:** صانعی محمدحسین، نعیمی آذر، نعمت‌الهی پر迪س، معین یاسر. بررسی معیارهای هیستوپاتولوژیک جهت افتراق هپاتیت خود این از هپاتیت‌های مزمن ویروسی (B و C) در نمونه‌های بیوپسی کبد. مجله دانشکده پزشکی اصفهان ۱۳۹۵؛ ۳۴ (۴۰۶): ۱۳۴۴-۱۳۵۰.

ضایعات اصلی که تشکیل دهنده‌ی نمای هیستوپاتولوژیک هپاتیت مزمن می‌باشند، شامل Spotty necrosis (آپوپتوز و نکروز هپاتوسیت‌های منفرد)، Confluent lytic necrosis (نکروز گروهی از هپاتوسیت‌های همراه کلپس داریست رتیکولین)، التهاب فضای پورت (ارت翔 اسلول‌های التهابی تک هسته‌ای اغلب لنفوسيت و گاهی اوقات پلاسماسل و هیستوسیت در فضای پورت)، Interface hepatitis (گسترش ارت翔 التهابی به خارج از فضاهای پورت و در هپاتوسیت‌های مجاور)، فیروز، رژنراسیون پارانشیم و سیروز می‌باشند (۴).

### مقدمه

هپاتیت مزمن صرف نظر از علت به وجود آورنده‌ی آن، به گروهی از ضایعات التهابی و نکروز دهنده‌ی بافت کبد اطلاق می‌شود (۱). از شایع‌ترین علل به وجود آورنده‌ی این حالت، هپاتیت‌های ویروسی و در رأس آن‌ها هپاتیت‌های B و C می‌باشند (۲). از علل دیگر به وجود آورنده‌ی هپاتیت مزمن، هپاتیت خود این می‌باشد که با افزایش ایمونوگلوبولین‌ها و اتوآنی‌بادی‌ها و التهاب بافت کبد، مشخص می‌شود و به درمان با داروهای سرکوب کننده‌ی اینمی پاسخ دهد (۳).

- دانشیار، گروه آسیب‌شناسی، دانشکده پزشکی، دانشگاه علوم پزشکی اصفهان، اصفهان، ایران
- استادیار، گروه آسیب‌شناسی، دانشکده پزشکی، دانشگاه علوم پزشکی اصفهان، اصفهان، ایران
- دستیار، گروه آسیب‌شناسی، دانشکده پزشکی، دانشگاه علوم پزشکی اصفهان، اصفهان، ایران

نویسنده‌ی مسؤول: یاسر معین

Email: ymoein2015@gmail.com

هپاتیت خود ایمن شامل Emperipolesis (نفوذ سلول‌های التهابی به داخل سلول‌های کبدی)، Interface hepatitis و تشکیل روزت (کلاسترها) از هپاتوسیت‌های واکنشی احاطه شده توسط سلول‌های التهابی) می‌باشدند. حضور هم‌زمان هر ۳ یافته‌ی پیش‌گفته با هم در بیوپسی کبد، تبیک برای هپاتیت خود ایمن گزارش می‌گردد که البته، این یافته‌ها در موارد دیگر هپاتیت نیز ممکن است مشاهده شوند (۱۵). با توجه به اهمیت افتراق بین هپاتیت خود ایمن و هپاتیت ویروسی مزمن C و B در نمونه‌های بیوپسی کبد، مطالعه‌ی حاضر با هدف تعیین توزیع فراوانی معیارهای هیستوپاتولوژیک جهت افتراق این دو مورد در نمونه‌های بیوپسی کبد به انجام رسید تا به وسیله‌ی آن راهنمایی جهت افتراق هر چه بهتر و دقیق‌تر هپاتیت خود ایمن از هپاتیت‌های ویروسی مزمن در نمونه‌های بیوپسی کبد میسر گردد.

### روش‌ها

این بررسی توصیفی- تحلیلی در آزمایشگاه پاتولوژی بیمارستان الزهرا (س) اصفهان انجام گرفت. جمعیت مورد بررسی افرادی بودند که بین سال‌های ۱۳۸۳-۹۲ در این بیمارستان بیوپسی کبد انجام داده و دارای تشخیص قطعی هپاتیت خود ایمن و یا هپاتیت‌های مزمن ویروسی ناشی از ویروس‌های هپاتیت B و C بودند.

معیارهای ورود به مطالعه شامل تشخیص قطعی قبلی هپاتیت خود ایمن و هپاتیت مزمن ویروسی بر اساس یافته‌های بالینی، مطالعه‌ی هیستوپاتولوژیک و بررسی‌های آزمایشگاهی، کیفیت مناسب رنگ‌آمیزی لام بر اساس روش رنگ‌آمیزی Hematoxylin-Eosin (H & E)، دسترسی به لام و عدم وجود تشخیص پاتولوژیک دیگر به غیر از موارد پیش‌گفته بود. همچنین، کیفیت نامناسب لام جهت بازبینی و عدم دسترسی به بلوك پارافیني جهت تهیه‌ی لام با کیفیت مناسب به عنوان معیار خروج از مطالعه در نظر گرفته شد.

حجم نمونه‌ی مورد نیاز مطالعه با استفاده از فرمول برآورد حجم نمونه جهت مقایسه‌ی دو نسبت و با در نظر گرفتن سطح اطمینان ۹۵ درصد، توان آزمون ۸۰ درصد، شیوع التهاب فضای پورت که به علت نبود مطالعه‌ی مشابه به میزان ۵/۰ در نظر گرفته شد و همچنین، حداقل تفاوت معنی‌دار بین دو بیماری که معادل ۳/۰ در نظر گرفته شد، ۴۵ نفر در هر گروه برآورد گردید.

روش جمع‌آوری نمونه، بدین صورت بود که ابتدا از قسمت بایگانی جواب‌های پاتولوژی بیمارستان الزهرا (س) اصفهان نمونه‌های بیوپسی کبد بین سال‌های ۱۳۸۳-۹۲ که بر اساس یافته‌های بالینی، مطالعه‌ی هیستوپاتولوژیک و بررسی‌های آزمایشگاهی دارای تشخیص قطعی هپاتیت خود ایمن و هپاتیت‌های مزمن ویروسی C و B بودند، استخراج شدند و سپس، بر اساس شماره‌ی برگه جواب

بسته به علت ایجاد کننده‌ی هپاتیت، گروهی از ضایعات به طور تقریبی اختصاصی نیز شرح داده شده است که از جمله‌ی این ضایعات در هپاتیت B مزمن می‌توان به هپاتوسیت‌های Ground glass (هپاتوسیت‌های با ظاهر رنگ پریده و گرانولر ظریف در قسمتی یا تمام سیتوپلاسم خود) و Sanded nuclei (هسته‌ی هپاتوسیت‌ها با ظاهر رنگ پریده‌ی اثوزینوفیلیک و گرانولر ظریف در قسمت مرکزی هسته) نیز اشاره نمود (۵).

هپاتیت C نیز با تعدادی از تظاهرات هیستوپاتولوژیک به طور تقریبی اختصاصی همراه می‌باشد که شامل مواردی نظیر تجمعات لفافی گاهی به صورت فولیکول‌های لنفاوی با مراکز زایگر در فضاهای پورت (که این مورد می‌تواند در هپاتیت مزمن B و هپاتیت خود ایمن نیز مشاهده شود) (۶)، ضایعات مجاری صفراء ایترنوبولار با فراوانی بین ۱۵-۹۱ درصد در بیوپسی که با تورم و مطبق شدن سلول‌های مفروش کننده‌ی مجاری صفراء و ارتشاج سلول‌های التهابی تک هسته‌ای مشخص می‌شود (۷)، هپاتوسیت‌ها با نمای گرانولار اکسی فیل در بیشتر از ۳۰ درصد موارد (۸)، استئاتوز خفیف تا متوسط به طور معمول از نوع ماکروزویکولار با فراوانی بین ۴۰-۸۰ درصد موارد بیوپسی (۹)، افزایش مقدار آهن در بافت کبد (۱۰)، گرانولوم‌های اپیتلیوئید در حدود ۵ درصد موارد بیوپسی (۱۱)، درجات خفیف از دست دادن مجاری صفراء در مراحل انتهایی هپاتیت C مزمن (۱۱) و آنژیوثرنر در فضاهای پورت و لبول‌ها و داخل دیواره‌های فیبروز (۱۲) می‌باشدند.

هپاتیت خود ایمن، بیماری کمیابی است که زنان را ۳/۶ برابر بیشتر از مردان مبتلا می‌سازد (۱۳). الگوی پاتوگنومونیک برای تشخیص هپاتیت خود ایمن موجود نیست و تشخیص بر اساس رد دقيق دیگر علل بیماری کبدی و یافته‌های بالینی، آزمایشگاهی و بافت‌شناسی پیشنهاد کننده‌ی این حالت می‌باشد (۱۴).

badin منظور، معیارهای تشخیصی اصلاح شده در سال ۲۰۰۸ توسط گروه بین‌المللی هپاتیت خود ایمن تدوین شد که حساسیت ۸۸ درصد و اختصاصیت ۹۷ درصد در تشخیص موارد محتمل هپاتیت خود ایمن و حساسیت ۸۱ درصد و اختصاصیت ۹۸ درصد در تشخیص موارد قطعی هپاتیت خود ایمن را دارا می‌باشد. این معیارها، بر اساس تشخیص اتوانسیتی‌بادی‌ها و ایمونوگلوبولین‌ها در خون، یافته‌های بیوپسی کبد برای هپاتیت خود ایمن و فقدان هپاتیت ویروسی استوار می‌باشد (۱۵).

از جمله تظاهرات بافت‌شناختی مطبیق با هپاتیت خود ایمن، می‌توان به ارتشاج غالب سلول‌های لنفوسيت و پلاسماسل در فضاهای پورت و حضور گهگاهی اثوزینوفیل‌ها با یا بدون فیبروز اشاره کرد. یافته‌های اختصاصی‌تر در بیوپسی کبد افراد مبتلا به

اختلاف معنی داری داشت ( $P = 0.032$ ), اما میانگین سن بیماران مبتلا به هپاتیت C و هپاتیت خود ایمن متفاوت نبود ( $P = 0.160$ ). همچنین، دو گروه مبتلا به هپاتیت B و C نیز از نظر سنی تفاوت معنی داری نداشتند ( $P = 0.790$ ). از نظر توزیع جنسی نیز اختلاف سه گروه معنی دار بود؛ به طوری که در گروه هپاتیت خود ایمن، ۶۶/۷ درصد زن و ۳۳/۳ درصد مرد بودند؛ در حالی که گروه مبتلا به هپاتیت B ۲۳/۵ درصد زن و ۷۶/۵ درصد مرد بودند. همچنین، در گروه هپاتیت C ۲۷/۳ درصد زن و ۷۲/۷ درصد مرد بودند.

در جدول ۲، توزیع فراوانی یافته های هیستوپاتولوژیک در سه گروه مبتلا به هپاتیت خود ایمن، هپاتیت B و هپاتیت C آمده است. Interface hepatitis براسن تایج به دست آمده، ۸ معیار شامل فولیکول های لنفاوی در فضای پورت، التهاب فضای پورت، Ground glass، Emperipoleisis، تشکیل روزت، هپاتوسیت های Confluent lytic necrosis، ضایعات مجاری صفرایی و Emperipoleisis در سه گروه مورد مطالعه اختلاف معنی داری داشت؛ به صورتی که فراوانی Interface hepatitis در هپاتیت B به طور قابل ملاحظه ای پایین تر از هپاتیت خود ایمن و هپاتیت C بود.

همچنین، فولیکول های لنفاوی در فضای پورت و شدت انفیلتراسیون پورتال در هپاتیت C به طور قابل توجهی بالاتر از دو گروه دیگر بود. همچنین، موردی از Emperipoleisis در بیماران مبتلا به هپاتیت B مشاهده نگردید و شیوع آن در هپاتیت C نیز پایین بود، اما در هپاتیت خود ایمن شیوع بالایی داشت. شیوع تشکیل روزت نیز در هپاتیت خود ایمن بالاتر از دو گروه دیگر بود. در مقابل، شیوع هپاتوسیت glass در بیماران مبتلا به هپاتیت B بالا بود. به علاوه، موردی از ضایعات مجاری صفرایی و Confluent lytic necrosis در هپاتیت های ویروسی دیده نشد، اما شیوع آنها در هپاتیت خود ایمن ۱۳/۳ درصد بود.

Interface hepatitis برای افتراق هپاتیت خود ایمن و هپاتیت C از هپاتیت B، فولیکول های لنفاوی در فضای پورت برای افتراق هپاتیت C از دو نوع دیگر، Emperipoleisis برای افتراق هپاتیت خود ایمن از دو نوع دیگر، تشکیل روزت برای افتراق هپاتیت خود ایمن از دو نوع دیگر و هپاتوسیت های Ground glass برای افتراق هپاتیت B از دو نوع دیگر مفید بودند.

جدول ۱. توزیع سنی و جنسی بیماران بر حسب نوع هپاتیت

متغیر	نوع هپاتیت			سن (سال) [میانگین ± انحراف معیار]	جنس	تعداد (درصد)
	C	B	خود ایمن			
۰/۰۳۰	۳۹/۳ ± ۱۲/۱	۴۱/۸ ± ۱۲/۵	۳۳/۰ ± ۱۷/۹		مرد	
< ۰/۰۰۱	۲۴ (۲۴/۷)	۲۶ (۷۶/۵)	۱۵ (۳۳/۳)		زن	
	۹ (۳/۲۷)	۸ (۲۳/۵)	۳۰ (۶۶/۷)			

پاتولوژی، لامهای مربوط از قسمت بایگانی لامها و بلوک های پاتولوژی جمع آوری شدند.

پس از جمع آوری نمونه ها، لامهای هر دو گروه (رنگ آمیزی شده به روش E & H) بدون در نظر گرفتن تشخیص اوایله از نظر معیارهای هیستوپاتولوژیک بررسی و بر اساس وجود یا عدم وجود آن معیار و پارامترهای مربوط، امتیازات مربوط برای هر معیار نوشته شد. معیارهای هیستوپاتولوژیک مورد بررسی شامل التهاب فضای پورت، Confluent lytic necrosis، Spotty necrosis، Interface hepatitis، فولیکول های لنفاوی در فضاهای پورت، استئناور، Emperipoleisis، تشکیل روزت، هپاتوسیت های Ground glass، ضایعات مجاری صفرایی، گرانولوم اپتلیوئید و فیبروز بود.

پس از این که کلیه لامهای از نظر معیارهای هیستوپاتولوژیک پیش گفته بررسی شدند، امتیازات مربوط به هر گروه هپاتیت مزمن خود ایمن و هپاتیت مزمن B و C بر اساس تشخیص اولیه لام مربوطه درج شد.

داده های مطالعه پس از جمع آوری وارد رایانه شدند و با استفاده از نرم افزار SPSS نسخه ۲۳، SPSS Inc., Chicago, IL (۲۳) و آزمون های آماری  $\chi^2$  و آنالیز تشخیصی مورد تجزیه و تحلیل قرار گرفت. اطلاعات توصیفی، با استفاده از میانگین و انحراف معیار (برای توصیف داده های کمی) و فراوانی و درصد (برای توصیف داده های کیفی) و اطلاعات تحلیلی با استفاده از آزمون های  $\chi^2$  و Fisher's exact و داده های کمی با استفاده از آزمون آزمون تعقیبی One-way ANOVA و Tukey تحلیل گردید.

### یافته ها

در این مطالعه، ۱۱۲ بیمار مبتلا به هپاتیت مورد مطالعه و بررسی قرار گرفتند که ۴۵ نفر (۴۰/۲ درصد) مبتلا به هپاتیت خود ایمن، ۳۴ نفر (۳۰/۴ درصد) مبتلا به هپاتیت B و ۳۳ نفر (۲۹/۴ درصد) مبتلا به هپاتیت C بودند. در جدول ۱، توزیع سنی و جنسی بیماران سه گروه آمده است. بر حسب آزمون One-way ANOVA، میانگین سن سه گروه اختلاف معنی داری داشت و همچنین، بر حسب آزمون تعقیبی Tukey، میانگین سن بیماران مبتلا به هپاتیت B و هپاتیت خود ایمن

جدول ۲. توزیع فراوانی یافته‌های هیستوپاتولوژیک در بیماران مبتلا به هپاتیت

P مقدار	نوع هپاتیت			پارامترهای هیستوپاتولوژیک	
	C	B	خود ایمن	منفی	Spotty necrosis
> ۰/۶۷*	۹ (۲۷/۳)	۱۲ (۳۵/۳)	۱۲ (۲۶/۷)	منفی	Spotty necrosis
	۲۴ (۷۷/۷)	۲۲ (۶۴/۷)	۳۳ (۷۳/۳)	مثبت	
< ۰/۰۰۱	۹ (۲۷/۳)	۲۵ (۷۳/۵)	۶ (۱۳/۳)	منفی	Interface hepatitis
	۲۴ (۷۷/۷)	۹ (۲۶/۵)	۳۹ (۸۶/۷)	مثبت	
< ۰/۰۰۱	۱۳ (۳۷/۴)	۲۸ (۸۲/۴)	۳۵ (۷۷/۸)	منفی	فولیکول‌های لنفاوی در فضای پورت
	۲۰ (۶۰/۶)	۶ (۱۷/۶)	۱۰ (۲۲/۲)	مثبت	
۰/۰۰۷	۵ (۱۵/۲)	۱۲ (۳۵/۳)	۴ (۸/۹)	منفی	التهاب فضای پورت
	۲ (۶/۱)	۷ (۲۰/۶)	۶ (۱۳/۳)	ناچیز	
	۱۲ (۳۶/۴)	۱۳ (۳۸/۲)	۲۴ (۵۳/۳)	خفیف	
	۱۲ (۳۶/۴)	۲ (۵/۹)	۹ (۲۰/۱)	متوسط	
	۲ (۶/۱)	۰ (۰)	۲ (۴/۴)	شدید	
< ۰/۰۰۱	۳۱ (۹۳/۹)	۳۴ (۱۰۰)	۳۲ (۷۱/۱)	منفی	Emperipoleisis
	۲ (۶/۱)	۰ (۰)	۱۳ (۲۸/۹)	مثبت	
< ۰/۰۰۱	۳۱ (۹۳/۹)	۳۴ (۱۰۰)	۲۸ (۶۲/۲)	منفی	تشکیل روزت
	۲ (۶/۱)	۰ (۰)	۱۷ (۳۷/۸)	مثبت	
< ۰/۰۰۱	۳۲ (۹۷/۰)	۱۹ (۵۵/۹)	۴۵ (۱۰۰)	منفی	Ground glass
	۱ (۳/۰)	۱۵ (۴۴/۱)	۰ (۰)	مثبت	
۰/۰۰۹	۳۳ (۱۰۰)	۳۴ (۱۰۰)	۳۹ (۸۶/۷)	منفی	ضایعات مجاري صفراوي
	۰ (۰)	۰ (۰)	۶ (۱۳/۳)	مثبت	
۰/۱۰۰	۳۳ (۱۰۰)	۳۴ (۱۰۰)	۴۲ (۹۳/۳)	منفی	گرانولوم اپیتلیوئید
	۰ (۰)	۰ (۰)	۳ (۶/۷)	مثبت	
۰/۰۰۹	۳۳ (۱۰۰)	۳۴ (۱۰۰)	۳۹ (۸۶/۷)	منفی	Confluent lytic necrosis
	۰ (۰)	۰ (۰)	۶ (۱۳/۳)	مثبت	
۰/۰۵۳	۲۷ (۸۱/۸)	۳۰ (۸۸/۲)	۴۴ (۹۷/۸)	منفی	استناتوز
	۶ (۱۸/۲)	۴ (۱۱/۸)	۱ (۲/۲)	مثبت	
۰/۱۰۰	۷ (۲۱/۲)	۹ (۲۶/۵)	۵ (۱۱/۱)	۰	فیروز
	۷ (۲۱/۲)	۱۰ (۲۹/۴)	۱۰ (۲۲/۲)	۱	
	۱۱ (۳۳/۳)	۱۳ (۳۸/۲)	۱۳ (۲۸/۹)	۲	
	۷ (۲۱/۲)	۲ (۵/۹)	۱۲ (۲۶/۷)	۳	
	۱ (۳/۰)	۰ (۰)	۵ (۱۱/۱)	۴	

هپاتیت B ۷۶/۵ درصد (۲۶ مورد از ۳۴ بیمار) و برای هپاتیت C ۶۹/۷ درصد (۲۳ مورد از ۳۳ بیمار) بود. بر حسب آزمون پیش‌گفته، ۳ مورد (۶/۷ درصد) از هپاتیت خود ایمن به عنوان هپاتیت B و ۶ مورد (۳/۱۳ درصد) به عنوان هپاتیت C طبقه‌بندی شدند. همچنین، از ۳۴ بیمار مبتلا به هپاتیت B، ۲ مورد (۵/۹ درصد) به عنوان هپاتیت خود ایمن و ۶ مورد (۱۷/۶ درصد) به عنوان هپاتیت C طبقه‌بندی شدند و از ۳۳ بیمار مبتلا به هپاتیت C، ۷ مورد (۲۱/۲ درصد) به عنوان هپاتیت خود ایمن و ۳ مورد (۹/۱ درصد) به عنوان هپاتیت B شناخته شدند. نتایج در جدول ۳ و شکل ۱ آمده است.

انجام آزمون آنالیز تشخیصی (Discriminant analysis) بر روی داده‌های به دست آمده نشان داد که از بین ۱۲ شاخص مورد بررسی در بیماران مبتلا به هپاتیت، ۵ شاخص Interface hepatitis، ۵ فولیکول‌های لنفاوی در فضای پورت، Emperipoleisis، تشکیل روزت و هپاتوسیت‌های Ground glass دارای توانایی افتراق نوع هپاتیت در بیماران مورد مطالعه می‌باشند. بر حسب این آزمون، میزان هپاتیت در بیماران مورد مطالعه می‌باشد. بر حسب این آزمون، میزان صحت کلی ۵ پارامتر پیش‌گفته، برای تعیین نوع هپاتیت، ۷۵/۹ درصد بود. درصد پیش‌گویی کنندگی این پارامترها برای هپاتیت خود ایمن ۸۰/۰ درصد (۳۶ مورد از ۴۵ بیمار مبتلا به هپاتیت خود ایمن)، برای

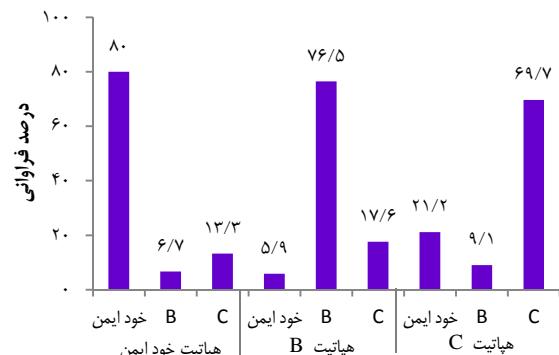
جدول ۳ پیش‌بینی تعیین نوع هپاتیت بر حسب معیارهای هیستوپاتولوژیک

نوع هپاتیت			تشخیص داده شده	تشخیص اصلی
C	B	خود ایمن		
۶ (۱۲/۳)	۳ (۶/۷)	۳۶ (۸۰/۰)		خود ایمن
۶ (۱۷/۶)	۲۶ (۷۶/۵)	۲ (۵/۹)		B
۲۳ (۶۹/۷)	۳ (۹/۱)	۷ (۲۱/۲)		C

B و C از توزیع سنی و جنسی متفاوتی برخوردار بودند؛ به طوری که میانگین سن بیماران مبتلا به هپاتیت B و هپاتیت خود ایمن اختلاف معنی داری داشت، اما میانگین سن بیماران مبتلا به هپاتیت C و هپاتیت خود ایمن و همچنین، دو گروه مبتلا به هپاتیت B و C از نظر سنی تفاوت معنی داری نداشتند. از نظر توزیع جنسی نیز اختلاف سه گروه معنی دار بود؛ به طوری که در گروه خود ایمن ۶۶/۷ درصد، در گروه مبتلا به هپاتیت B ۲۳/۵ درصد و در گروه هپاتیت C ۲۷/۳ درصد بیماران زن بودند. دیگر مطالعات و بررسی‌ها نیز نشان دهنده تفاوت سنی و جنسی بر حسب نوع هپاتیت می‌باشند؛ به طوری که شیوه هپاتیت خود ایمن در زنان ۳/۶ برابر بیشتر از مردان است (۱۳).

در این مطالعه، شیوه ۱۲ معیار هیستوپاتولوژیک در سه گروه از بیماران دارای تشخیص قطعی هپاتیت خود ایمن، هپاتیت B و هپاتیت C مورد بررسی و مقایسه قرار گرفت که از ۱۲ معیار پاتولوژیک، ۸ مورد در سه گروه مورد مطالعه تفاوت معنی داری داشتند. بر حسب آزمون آنالیز تشخیصی از ۸ معیار پیش‌گفته، ۵ پارامتر Interface hepatitis فولیکول‌های لنفاوی در فضای پورت، Ground glass Emperipoleisis، تشکیل روزت و هپاتوسیت‌های Kumari دارای توانایی افتراق نوع هپاتیت در بیماران مورد مطالعه بودند و این معیارها، در ۸۰/۰ درصد موارد، توانایی تشخیصی هپاتیت خود ایمن را از هپاتیت‌های ویروسی داشتند. همچنین، این قدرت تشخیصی برای هپاتیت B ۷۶/۵ درصد و برای هپاتیت C ۶۹/۷ درصد بود.

در این ارتباط، مطالعه‌ی دیگری که توسط Kumari بر روی یافته‌های هیستوپاتولوژیک بیوپسی‌های کبد کودکان مبتلا به هپاتیت خود ایمن و هپاتیت‌های غیر خود ایمن مورد بررسی قرار گرفت، ۴ معیار Emperipoleisis Interface hepatitis ارتضاح سلول‌های التهابی لنفوцит و پلاسماسل در فضاهای پورت بررسی شده و هر ۴ معیار با هم در ۵۶ درصد موارد هپاتیت خود ایمن وجود داشته‌اند. Emperipoleisis و تشکیل روزت، به صورت بازی با تشخیص هپاتیت خود ایمن منطبق بودند و در نهایت، توصیه شده است که به علت اختصاصیت بالای موارد پیش‌گفته در تشخیص هپاتیت خود ایمن می‌توان از این معیارها در تشخیص بیماری کبدی با علت نامشخص و بدون یافته‌های آزمایشگاهی دیگر برای هپاتیت



شکل ۱. درصد فراوانی پیش‌بینی تعیین نوع هپاتیت بر حسب پارامترهای مورد بررسی

## بحث

خصوصیات بالینی و آزمایشگاهی هپاتیت‌های C و B بعضی مواقع می‌تواند با هپاتیت خود ایمن اشتباہ شود و تشخیص را مشکل سازد (۱۶-۱۷). افتراق بین هپاتیت خود ایمن با هپاتیت‌های ویروسی C و B بسیار مهم است؛ چرا که هر کدام راهبردهای درمانی خاص خود را دارند. هپاتیت‌های ویروسی، به طور معمول با ایترفرون آلفا درمان می‌شوند که می‌تواند سبب پیشرفت واکنش‌های خود ایمن در کبد شود. در مقابل، هپاتیت خود ایمن توسط داروهای سرکوبگر ایمنی درمان می‌شود که می‌تواند سبب تکثیر بیشتر ویروس در موارد هپاتیت ویروسی گردد (۱۶-۱۹).

از طرف دیگر، تشخیص افتراقی هپاتیت‌های ویروسی و خود ایمن به طور معمول بر اساس آزمایش‌های تخصصی آزمایشگاهی انجام می‌گیرد که این قبیل آزمایش‌ها به طور معمول پرهزینه است و گاهی به علت عدم دسترسی به آزمایشگاه‌های تخصصی، تشخیص بیماری با تأخیر انجام می‌گیرد. از این رو، تلاش در جهت کشف راهکاری که بتواند در حد قابل قبولی نوع هپاتیت را مشخص نماید، همواره مدنظر بوده است. از این رو، با توجه به شیوه بالای هپاتیت، مطالعه‌ی حاضر با هدف تعیین معیارهای هیستوپاتولوژیک جهت افتراق هپاتیت خود ایمن از هپاتیت‌های مزمن ویروسی در نمونه‌های بیوپسی کبد به انجام رسید.

برابر نتایج مطالعه‌ی حاضر، بیماران مبتلا به هپاتیت خود ایمن،

ویژگی ۹۷ درصد برای تشخیص هپاتیت خود ایمن بوده است (۱۵). بر حسب نتایج به دست آمده، پارامترهای هیستوپاتولوژیک در حد قابل قبولی می‌توانند نوع هپاتیت را در بیماران تعیین کنند که از بین این پارامترها Interface hepatitis برای افتراق هپاتیت خود ایمن و هپاتیت C از هپاتیت B، فولیکول‌های لغافی در فضای پورت برای افتراق هپاتیت C از دو نوع دیگر، Emperipolesis برای افتراق هپاتیت خود ایمن از دو نوع دیگر، تشکیل روزت برای افتراق هپاتیت خود ایمن از دو نوع دیگر و هپاتوسیت‌های Ground glass برای افتراق هپاتیت B از دو نوع دیگر مفید تشخیص داده شد.

### تشکر و قدردانی

این مقاله برگرفته از پایان‌نامه‌ی دوره‌ی دکتری تخصصی آسیب‌شناسی به شماره‌ی طرح ۳۹۳۳۱۸ مصوب در دانشگاه علوم پزشکی اصفهان می‌باشد که با حمایت مالی و اعتباری این دانشگاه انجام شده است. بدین‌وسیله از آقای علی مهرابی و خانم الهام حیدری که در انجام این تحقیق صمیمانه همکاری نمودند، سپاسگزاری می‌گردد.

خود ایمن کمک گرفت (۲۰)؛ این یافته‌ها با نتایج مطالعه‌ی حاضر مطابقت دارد؛ به طوری که در مطالعه‌ی حاضر نیز Interface hepatitis برای افتراق هپاتیت خود ایمن و هپاتیت C از هپاتیت B، فولیکول‌های لغافی در فضای پورت برای افتراق هپاتیت C از دو نوع دیگر، Emperipolesis برای افتراق هپاتیت خود ایمن از دو نوع دیگر، تشکیل روزت برای افتراق هپاتیت خود ایمن از دو نوع دیگر و هپاتوسیت‌های Ground glass برای افتراق هپاتیت B از دو نوع دیگر مفید تشخیص داده شد.

در مطالعه‌ی Hennes و همکاران، تظاهرات بافت‌شناختی منطبق با هپاتیت خود ایمن، ارتتاح غالب سلول‌های لغافیت و پلاسماسل در فضاهای پورت و حضور گهگاهی اثرینوفیل‌ها با بدون فیروز هستند و یافته‌های اختصاصی تر در بیوپسی کبد افراد مبتلا به هپاتیت خود ایمن شامل Interface hepatitis Emperipolesis و تشکیل روزت بوده است. بر حسب نتایج مطالعه‌ی پیش‌گفته، حضور هم‌زمان هر سه یافته‌ی قل در بیوپسی کبد، برای هپاتیت خود ایمن تبیک گزارش می‌گردد که البته این یافته‌ها در موارد دیگر هپاتیت نیز ممکن است مشاهده شوند. در این مطالعه، معیارهای هیستوپاتولوژیک دارای حساسیت ۸۸ درصد و

### References

1. Guido M, Mangia A, Faa G. Chronic viral hepatitis: the histology report. *Dig Liver Dis* 2011; 43(Suppl 4): S331-S343.
2. Firpi RJ, Nelson DR. Viral hepatitis: manifestations and management strategy. *Hematology Am Soc Hematol Educ Program* 2006; 375-80.
3. Malik TA, Saeed S. Autoimmune hepatitis: a review. *J Pak Med Assoc* 2010; 60(5): 381-7.
4. Desmet VJ. Liver lesions in hepatitis B viral infection. *Yale J Biol Med* 1988; 61(1): 61-83.
5. Lok AS, McMahon BJ. Chronic hepatitis B. *Hepatology* 2007; 45(2): 507-39.
6. Bach N, Thung SN, Schaffner F. The histological features of chronic hepatitis C and autoimmune chronic hepatitis: a comparative analysis. *Hepatology* 1992; 15(4): 572-7.
7. Vyberg M. The hepatitis-associated bile duct lesion. *Liver* 1993; 13(6): 289-301.
8. Tanikawa K, Kage M, Komuta M, Nakashima O, Yano H, Yatsuhashi H, et al. Pathological analysis of oxyphilic granular hepatocytes and hepatocellular mitochondria in chronic hepatitis C. *Hepatol Res* 2007; 37(6): 425-32.
9. Clement S, Negro F. Hepatitis C virus: the viral way to fatty liver. *J Hepatol* 2007; 46(6): 985-7.
10. Haque S, Chandra B, Gerber MA, Lok AS. Iron overload in patients with chronic hepatitis C: a clinicopathologic study. *Hum Pathol* 1996; 27(12): 1277-81.
11. Goldin RD, Levine TS, Foster GR, Thomas HC. Granulomas and hepatitis C. *Histopathology* 1996; 28(3): 265-7.
12. Gabriel A, Kukla M, Wilk M, Liszka L, Petelenz M, Musialik J. Angiogenesis in chronic hepatitis C is associated with inflammatory activity grade and fibrosis stage. *Pathol Res Pract* 2009; 205(11): 758-64.
13. Manns MP, Vogel A. Autoimmune hepatitis, from mechanisms to therapy. *Hepatology* 2006; 43(2 Suppl 1): S132-S144.
14. Czaja AJ, Freese DK. Diagnosis and treatment of autoimmune hepatitis. *Hepatology* 2002; 36(2): 479-97.
15. Hennes EM, Zeniya M, Czaja AJ, Pares A, Dalekos GN, Krawitt EL, et al. Simplified criteria for the diagnosis of autoimmune hepatitis. *Hepatology* 2008; 48(1): 169-76.
16. Krawitt EL. Autoimmune hepatitis. *N Engl J Med* 2006; 354(1): 54-66.
17. Dalekos GN, Zachou K, Liaskos C, Gatselis N. Autoantibodies and defined target autoantigens in autoimmune hepatitis: an overview. *Eur J Intern Med* 2002; 13(5): 293-303.
18. Dalekos GN, Wedemeyer H, Obermayer-Straub P, Kayser A, Barut A, Frank H, et al. Epitope mapping of cytochrome P4502D6 autoantigen in patients with chronic hepatitis C during alpha-interferon treatment. *J Hepatol* 1999; 30(3): 366-75.
19. Alvarez F, Berg PA, Bianchi FB, Bianchi L, Burroughs AK, Cancado EL, et al. International Autoimmune Hepatitis Group Report: review of criteria for diagnosis of autoimmune hepatitis. *J Hepatol* 1999; 31(5): 929-38.
20. Kumari N, Kathuria R, Srivastav A, Krishnani N, Poddar U, Yachha SK. Significance of histopathological features in differentiating autoimmune liver disease from nonautoimmune chronic liver disease in children. *Eur J Gastroenterol Hepatol* 2013; 25(3): 333-7.

## Identification of Histopathologic Criteria to Differentiate Autoimmune Hepatitis (AIH) from Chronic Viral Hepatitis (B, C) in Liver Biopsy Samples

Mohammadhossein Sanei<sup>1</sup>, Azar Naimi<sup>2</sup>, Pardis Nematolahy<sup>2</sup>, Yaser Moein<sup>3</sup>

### Original Article

#### Abstract

**Background:** Chronic hepatitis is a common disease in the community. Differential diagnosis of hepatitis is very important in the treatment of this disease; as applying the wrong treatment method can lead to reinforcement and aggravate. This study aimed to determine the prevalence of histopathologic criteria for distinguishing between and for accurate differentiation of chronic viral hepatitis from autoimmune hepatitis.

**Methods:** In a cross-sectional study, 45 patients with autoimmune hepatitis, 34 patients with hepatitis B and 33 patients with hepatitis C were investigated for presence of histopathological criteria. The data were analyzed using chi-square and diagnostic tests.

**Findings:** Among the 12 indicators, 5 criteria including interface hepatitis, lymphoid follicle in port area, emperipolesis, hepatic rosette and ground glass hepatocyte had the ability to differentiate types of hepatitis. The predictive percent of above parameters for autoimmune hepatitis was 80%, for hepatitis B was 76.5% and for hepatitis C was 69.7%.

**Conclusion:** Based on the results, histopathological parameters can differentiate between types of chronic hepatitis in patients at an acceptable level which among them, interface hepatitis is used to differentiate autoimmune hepatitis and chronic hepatitis C from chronic hepatitis B; lymphoid follicle in port area is used to differentiate chronic hepatitis C, emperipolesis and hepatic rosette to differentiate autoimmune hepatitis and ground glass hepatocyte to differentiate chronic hepatitis B from the other two types.

**Keywords:** Autoimmune hepatitis, Viral hepatitis, Histopathologic criteria

**Citation:** Sanei M, Naimi A, Nematolahy P, Moein Y. Identification of Histopathologic Criteria to Differentiate Autoimmune Hepatitis (AIH) from Chronic Viral Hepatitis (B, C) in Liver Biopsy Samples. J Isfahan Med Sch 2017; 34(406): 1344-50.

1- Associate Professor, Department of Pathology, School of Medicine, Isfahan University of Medical Sciences, Isfahan, Iran

2- Assistant Professor, Department of Pathology, School of Medicine, Isfahan University of Medical Sciences, Isfahan, Iran

3- Resident Department of Pathology, School of Medicine, Isfahan University of Medical Sciences, Isfahan, Iran

**Corresponding Author:** Yaser Moein, Email: ymoein2015@gmail.com

## بررسی اثر دود حاصل از عصاره‌ی مستقیم عنبرنسارا بر باکتری‌های گرم مثبت

**Bacillus subtilis و Staphylococcus aureus**اردشیر طالبی<sup>۱</sup>، ابراهیم حریق<sup>۲</sup>، الناز دهدشتیان<sup>۳</sup>، فرزانه امینی<sup>۳</sup>، مرضیه مشکات<sup>۵</sup>

## مقاله پژوهشی

## چکیده

**مقدمه:** استفاده از دودهای طبی جایگزین در درمان بیماری‌ها و از جمله بیماری‌های میکروبی و عفونی در ایران از سال‌های دور رواج داشته است. این مطالعه، با هدف مقایسه‌ی خواص ضد میکروبی دود حاصل از عصاره‌ی مستقیم عنبرنسارا با آنتی‌بیوتیک‌های رایج بر روی *Bacillus subtilis* و *Staphylococcus aureus* بود.

**روش‌ها:** در این مطالعه‌ی آزمایشگاهی، دود عنبرنسارا به عنوان مداخله‌ای بر سوش‌های مورد و گروه‌های آنتی‌بیوتیک بر سوش‌های مشابه به عنوان شاهد در نظر گرفته شدند. سوش‌های استاندارد *Bacillus subtilis* و *Staphylococcus aureus* در محیط کشت‌های مناسب کشت داده شدند. عصاره‌گیری عنبرنسارا بدون استفاده از حلال انجام شد تا احتمال تأثیر حلال بر میکروب‌ها را از بین برد. سری رقت و آزمایش دیسک دیفیوژن برای هر کدام از باکتری‌ها سه بار انجام شد.

**یافته‌ها:** میانگین هالدی عدم رشد در *Staphylococcus aureus* به طور معنی‌داری بیشتر از نوكوایسین بود؛ اما میانگین هالدی عدم رشد در *Staphylococcus aureus* (LSD) Least significant difference نشان داد که قطر هالدی عدم رشد در *Bacillus subtilis* (MIC) Minimum inhibitory concentration برای *Bacillus subtilis* بیشتر از طور معنی‌داری بیشتر از *Bacillus subtilis* (MBC) Minimum bactericidal concentration و *Staphylococcus aureus* بود.

**نتیجه‌گیری:** دود حاصل از عصاره‌ی عنبرنسارا بر رشد *Staphylococcus aureus* تأثیر معنی‌داری داشت و می‌توان آن را به عنوان دارو پیشنهاد نمود.

**وازگان کلیدی:** دود، عنبرنسارا، اثر ضد میکروبی، *Bacillus subtilis*، *Staphylococcus aureus*

**ارجاع:** طالبی اردشیر، حریق ابراهیم، دهدشتیان الناز، امینی فرزانه، مشکات مرضیه. بررسی اثر عصاره‌ی مستقیم عنبرنسارا بر روی باکتری‌های گرم مثبت. مجله دانشکده پزشکی اصفهان ۱۳۹۵؛ ۳۴(۴۰۶): ۳۴۵۱-۳۴۵۵.

## مقدمه

های باکتری‌های هوایی، گرم مثبت، میله‌ای و اسپوردار هستند *Bacillus* که در همه جا یافت می‌شوند. *Bacillus subtilis*، یک باکتری خاک زی، گرم مثبت و میله‌ای شکل می‌باشد که به صورت طبیعی مقادیر فراوانی از پروتئین‌های مختلف را با غلظت‌های بالا به درون محیط کشت ترشح می‌نماید (۱-۲).

از جمله عوامل عفونت‌زاوی است *Staphylococcus aureus* که به طور تقریبی همه‌ی افراد به نوعی با آن آلوده می‌شوند و طیف بیماری‌زایی آن از یک مسمومیت غذایی ساده، عفونت خفیف و

عفونت‌های تهدید کننده‌ی حیات متفاوت است (۳). این باکتری، باعث عفونت‌های بیمارستانی می‌شود که سراسر دنیا با آن دست به گربیان هستند (۴).

به طور تقریبی ۸۰ درصد از مردم کشورهای در حال توسعه، همچنان به استفاده از درمان‌های سنتی ادامه می‌دهند. برخی از داروهای سنتی مانند دود هنوز هم به صورت رایج استفاده می‌شوند که با گذشت زمان، هنوز هم به همان شکل سنتی خود، از جمله به شکل دود، استفاده می‌شوند (۵).

از جمله‌ی این دودها، دود سرگین‌الاغ ماده است که به عنبرنسارا

- ۱- دانشیار، گروه پاتولوژی، دانشکده‌ی پزشکی، دانشگاه علوم پزشکی اصفهان، اصفهان، ایران
- ۲- کارورز، گروه پاتولوژی، دانشکده‌ی پزشکی، دانشگاه علوم پزشکی اصفهان، اصفهان، ایران
- ۳- کارشناس ارشد، گروه میکروبیولوژی، دانشکده‌ی علوم زیستی، دانشگاه آزاد اسلامی، واحد فلاورجان، اصفهان، ایران
- ۴- کارشناس ارشد، گروه میکروبیولوژی، دانشکده‌ی علوم زیستی، دانشگاه آزاد اسلامی، واحد ورامین-پیشوای ورامین، ایران
- ۵- کارشناس ارشد، گروه بیولوژی، مؤسسه آموزش عالی نور دانش، میمه، ایران

نویسنده‌ی مسؤول: اردشیر طالبی

Email: talebi@med.mui.ac.ir

افزوده شد و لوله‌ها به مدت ۲۴ ساعت در دمای ۳۷ درجه‌ی سانتی‌گراد انکویه شدند. بعد از اتمام این زمان، کمترین غلاظتی که رشد باکتری را مهار کرده بود (عدم کدورت لوله)، به عنوان کمینه‌ی غلاظت مهاری (MIC یا Minimum inhibitory concentration) حداقل غلاظت کشیدنگی (Minimum bactericidal concentration) تعیین شد. به منظور جلوگیری از بروز هرگونه خطأ در نتایج به دست آمده، این آزمایش سه بار تکرار شد.

**آزمایش آگار دیفیوژن:** از باکتری‌های مورد نظر معادل با کدورت Muller-Hinton agar ۰/۵ McFarland تهیه شد و بر روی محیط طور چمنی کشت داده شد. سپس، با پیپت پاستور دو چاهک در هر پلیت ایجاد شد. یک چاهک برای عصاره‌ی حاصل از میغان دود عنبرنسارا و یک چاهک برای شاهد منفی که سرم فیزیولوژی بود، تعییه شد. برای شاهد مثبت، از دیسک‌های آنتی‌بیوتیکی برای هر نمونه استفاده شد. پلیت‌ها به مدت ۲۴ ساعت در دمای ۳۷ درجه‌ی سانتی‌گراد انکویه شدند. به منظور جلوگیری از بروز هر گونه خطأ در نتایج به دست آمده، این آزمایش سه بار تکرار شد.

**تحلیل آماری:** نتایج حاصل از این بررسی پس از سه بار تکرار و تعیین MIC و MBC و انجام آزمایش آگار دیفیوژن، با استفاده از آزمون‌های آماری One-way ANOVA و Paired t. SPSS (version 20, SPSS Inc., Chicago, IL) در نرم‌افزار آماری (LSD) Least significant difference نسخه‌ی ۲۰ به عنوان سطح معنی‌داری در نظر گرفته شد.

### یافته‌ها

**هاله‌ی عدم رشد:** بر اساس جدول ۱، اگر چه قطر هاله‌ی عدم رشد در *Bacillus subtilis* بیشتر از *Staphylococcus aureus* بود، اما آزمون Paired t نشان داد که میانگین هاله‌ی عدم رشد فقط در *Staphylococcus aureus* در مقایسه با آنتی‌بیوتیک شاهد به طور معنی‌داری بیشتر از هاله‌ی عدم رشد و نکرومایسین بود ( $P < 0.001$ )؛ میانگین هاله‌ی عدم رشد در *Bacillus subtilis* با هاله‌ی عدم رشد آنتی‌بیوتیک شاهد سپرروفلوكسازین تقاضوت معنی‌داری نداشت. در شکل‌های ۱ و ۲، هاله‌ی عدم رشد در این دو باکتری مشاهده می‌شود.

جدول ۱. قطر هاله‌ی عدم رشد در *Staphylococcus aureus* و *Bacillus subtilis*

نام باکتری	قطر هاله‌ی عدم رشد عنبرنسارا میانگین ± انحراف معیار	قطر هاله‌ی عدم رشد آنتی‌بیوتیک منتخب مقدار P	میانگین ± انحراف معیار
<i>Staphylococcus aureus</i>	۲۶/۰۶ ± ۱/۱۰	< 0.001	۱۱/۰۶ ± ۱/۰۵
<i>Bacillus subtilis</i>	۳۳/۰۶ ± ۱/۲۰	0/130	۳۴/۰۰ ± ۱/۴۰

شهرت دارد. این دود، در فرهنگ کهنه ایرانی جایگاه مهمی دارد، که برخی از این خواص قدیمی را ذوالفقاری چنین بر شمارد:

- اگر بینی بچه‌ای کیپ شود، به طوری که تنفس برای او مشکل شود، شیر مادر در بینی او می‌چکاند و یا به بینی او دود سرگین ماده الاغ می‌دهند.

- برای درمان چشم درد، سرگین ماده الاغ را با سفر «ون» مخلوط می‌کنند و به آتش می‌ریزنند، بیمار چادری بر سر می‌کشد و چشم را دود می‌دهد.

- هر گاه کسی خون دماغ شود و هیچ چاره مؤثر نیفتد، قدری سرکه روی سرگین الاغ بریزند تا بپوید، خون بند می‌آید.

- اگر عصاره‌ی سرگین الاغ را در دهان گیرند، دندان پوسیده را دوا باشد و اصلاح کند.

- اگر عصاره‌ی سرگین الاغ را بیاشامند، سنگ مثانه دفع کند (۶). همچنین، هاشمیان با اشاره به جلد سوم کتاب قانون حکیم این سینا، از دیدگاه وی افسره‌ی سرگین الاغ را بند آوردن هر گونه خونریزی، و بو کردن آن را خونریزی بینی و ریشه‌کن کردن آن مؤثر می‌داند (۷). از آن جایی که تحقیقات اندکی پیرامون اثربخشی عنبرنسارا انجام شده است، این مطالعه به این منظور انجام شد که قلمی در جهت آزمودن تأثیر این ماده‌ی سنتی بر میکروب‌های گرم مثبت در مقایسه با آنتی‌بیوتیک‌های رایج بردارد.

### روش‌ها

در این مطالعه، ابتدا عصاره گیری از عنبرنسارا انجام شد؛ به این ترتیب که عنبرنسارا سوزانده شد و هنگامی که دود آن حاصل شد، یک بشر روی آن قرار گرفت که روی آن پخت تعییه شده بود. سپس، قطرات حاصل از میغان دود عنبرنسارا توسط سرنگ جمع آوری و نگهداری شد. به منظور کاهش آسودگی احتمالی، عصاره‌ی عنبرنسارا توسط سرنگ استریل جمع آوری گردید و عصاره‌ها تازه به تازه و روزانه تهیه شد.

سویه‌ها تهیه و روی agar Blood کشت داده شد. سپس، از باکتری‌های انکویه شده پس از ۱۸-۲۴ ساعت، سوسپانسیونی معادل با McFarland ۰/۵ و سری رقت عصاره حاصل از غلاظت ۱۰۰ درصد سوش‌های استاندارد از باکتری‌های *Staphylococcus aureus* (ATCC6051) و *Bacillus subtilis* (ATCC25923) تهیه شد. سوسپانسیون ۰/۵ McFarland تهیه شده، به لوله‌های سریال رقت

Staphylococcus aureus بیشتر بود ( $P < 0.001$ ).

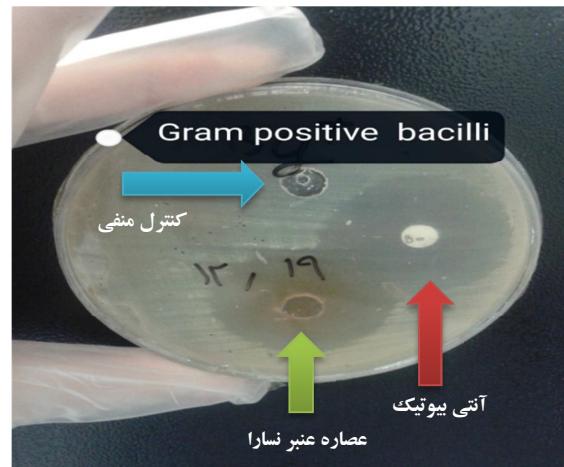
### بحث

نتایج مطالعات ما نشان داد که اثر ضد میکروبی عصاره‌ی مستقیم عنبرنسارا در متوقف کردن و از بین بردن دو سوش استاندارد Bacillus subtilis و Staphylococcus aureus به ترتیب برای متوقف کردن با غلظت‌های ۱۰۰ درصد تا رقت ۱/۳۲ و غلظت ۱۰۰ درصد تا رقت ۱/۱۶ و برای از بین بردن به ترتیب با غلظت‌های ۱۰۰ درصد تا ۱/۸ و ۱۰۰ درصد تا ۱/۱۶ مؤثر می‌باشد. همان‌طور که اشاره شد، میانگین هاله‌ی عدم رشد در Staphylococcus aureus به طور معنی‌داری بیشتر از هاله‌ی عدم رشد آنتی‌بیوتیک منتخب باکتری مورد نظر بود ( $P < 0.001$ ، اما میانگین هاله‌ی عدم رشد در Bacillus subtilis با هاله‌ی عدم رشد آنتی‌بیوتیک منتخب باکتری موردنظر، تفاوت معنی‌داری نداشت.

پروین و همکاران، طی مطالعه‌ای به این نتیجه دست یافتند که Staphylococcus aureus نسبت به دود سرگین و اسپند و نیز Pseudomonas aeruginosa نسبت به سرگین حساس بودند. همچنین، با افزایش زمان دود دهی، قطر هاله‌ی عدم رشد در موارد حساس بزرگ‌تر می‌شد و به عبارت دیگر، اثرات ضد میکروبی دود افزایش می‌یافتد (۳).

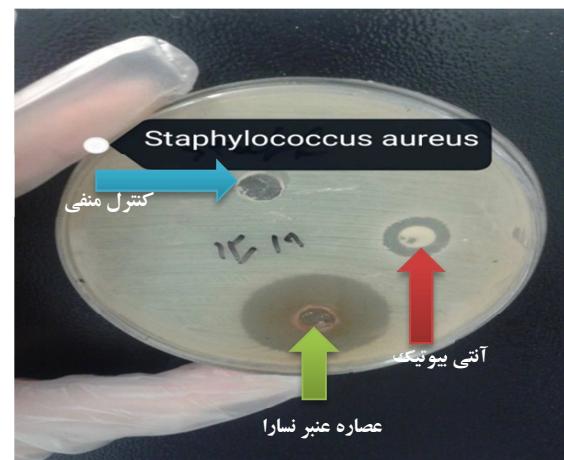
نتایج این مطالعه، با یافته‌های مطالعه‌ی حاضر همخوانی دارد؛ با این تفاوت که در مطالعه‌ی حاضر، با عصاره‌ی مستقیم و غلظت‌های متفاوت نتایج دقیق‌تری به دست آمد؛ چرا که نتایج این مطالعه، بر اساس سریال رقت، MIC و MBC تعیین گردید؛ در حالی که در پژوهش پیش‌گفته، نتایج بر اساس زمان دود دهی تعیین شده است. ترکیب شیمیابی دود عنبرنسارا که در این مطالعه به صورت مستقیم عصاره‌ی آن استخراج شد، دارای مواد مؤثره و خواص ضد میکروبی متفاوتی می‌باشد (۸). به طور کلی، مدفع حیوانی شامل موادی از جمله مواد ارگانیک، ازت و مقادیر زیادی از مواد گیاهی خورده شده توسط حیوان است (۹). با توجه به موارد گفته شده، وجود مواد سمی و آنتی‌بیوتیک در مدفعهای اغذیه، ناشی از مواد مصرف شده و هضم مواد غذایی می‌باشد. وجود مواد آنتی‌بیوتیک در مدفعهای اغذیه، می‌تواند به علت میکروفلورهای متفاوت موجود در بدن این حیوان باشد که بر روی ارگانیسم‌های متفاوتی مؤثر می‌باشند. در طب مصر باستان، از دود مدفعه به عنوان یک ماده‌ی قابل اشتعال اشاره شده است (۱۰).

ترکیبات دود، دارای خاصیت باکتریسیدال و یا باکتریوستاتیک هستند که به علت وجود موادی مانند فرمالدئید، استالدئید، متانول و بعضی از ترکیبات آروماتیک مانند فنیل‌ها، گایاکل و کروزول می‌باشند. فعالیت باکتریسیدی دود، مربوط به جزء فرمالدئید آن می‌باشند.



شکل ۱. هاله‌ی عدم رشد در *Bacillus subtilis*

مقایسه‌ی میانگین هاله‌ی عدم رشد بین دو به دوی باکتری‌ها با استفاده از آزمون تعقیبی LSD آزمون تعقیبی LSD نشان داد که قطر هاله‌ی عدم رشد در *Staphylococcus aureus* به طور معنی‌داری بیشتر از *Bacillus subtilis* بود ( $P < 0.001$ ).



شکل ۲. هاله‌ی عدم رشد در *Staphylococcus aureus*

آنالیز واریانسی واحد (One-way ANOVA) نشان داد که میانگین MIC برای *Staphylococcus aureus* ( $0.0625 \pm 0.0050$ ) به نحو معنی‌داری بیشتر از *Bacillus subtilis* ( $0.0312 \pm 0.0000$ ) بود ( $P < 0.001$ ). همچنین، این آزمون نشان داد که میانگین MBC برای *Staphylococcus aureus* ( $0.1250 \pm 0.0500$ ) به شکلی معنی‌دار بیشتر از *Bacillus subtilis* ( $0.0625 \pm 0.0005$ ) بود ( $P < 0.001$ ). مقایسه‌ی میانگین MIC و MBC بین دو به دوی باکتری‌ها با استفاده از آزمون تعقیبی LSD آزمون تعقیبی LSD نشان داد که میانگین MIC و MBC در *Bacillus subtilis* به طور معنی‌داری از

مطالعه، با اشارات شاعران و دانشمندان قدیمی که در مقاله‌ی هاشمیان به آن‌ها اشاره شده است، هم خوانی دارد (۷).

نتیجه‌گیری نهایی این که با توجه به اثرات ضد میکروبی عصاره‌ی عنبرنسارا بر روی *Bacillus subtilis* و *Staphylococcus aureus* ارزش دارویی احتمالی این عصاره آشکار می‌گردد. نتایج این مطالعه، زمینه‌ی جدیدی برای انجام مطالعات بعدی در خصوص خاصیت ترمیم زخم و اثرات روی دیگر سویه‌های پاتوژنیک را فراهم می‌نماید. از این رو، پیشنهاد می‌گردد در آینده مطالعات دیگری به منظور شناسایی مواد مؤثره‌ی موجود در این عصاره و همچنین، شناسایی مواد باکتریسید و باکریوستاتیک موجود در آن صورت گیرد.

### تشکر و قدردانی

این مقاله، برگرفته از پایان‌نامه‌ی مصوب مقطع پزشکی عمومی به شماره طرح ۳۹۵۱۰۷ در دانشگاه علوم پزشکی اصفهان می‌باشد. بدین وسیله از این دانشگاه جهت تأمین هزینه‌ی اجرای مطالعه و همچنین، از پرسنل آزمایشگاه المهدی (عج) اصفهان که در اجرای این طرح همکاری نمودند، سپاسگزاری می‌گردد.

می‌باشد، اما بسیاری از ترکیبات موجود در دود و اثرات ضد میکروبی آن‌ها هنوز مشخص نشده است (۱۱).

در حال حاضر، هیچ مطالعه‌ای در خصوص جزئیات مواد موجود در دود عنبرنسارا تاکنون صورت نگرفته است، اما می‌توان این اثرات را به مواد غذایی و گیاهان مصرف شده و گوارش شده در معده‌ی حیوان و حتی پروپیوتیک‌ها و آنتی‌بیوتیک‌های موجود در دستگاه گوارش الاغ ماده نسبت داد (۳).

طبق مطالعات قبلی، از جمله مواد موجود در عنبرنسارا، لیگنین می‌باشد که هیدرولیز آن موجب تشکیل سه گروه اسیدهای ضعیف، ترکیبات فوران و ترکیبات فنازی می‌شود که احتمال می‌رود اثرات ضد میکروبی دود عنبرنسارا و عصاره‌ی آن، به یکی از این سه گروه مواد مربوط باشد (۱۰).

محقق‌زاده و همکاران نیز در مقاله‌ی خود درباره‌ی دودهای دارای مصارف طبی، به این نکته اشاره دارند که اطلاعات اندکی در خصوص اجزای دودهای طبی در دسترس است (۱۲).

همچنین، ذوالقاری به خواص قدیمی عنبرنسارا اشاره می‌نماید که در تأیید یافته‌های مطالعه‌ی حاضر می‌باشد (۶). یافته‌های این

### References

1. Jay JM, Loessner MJ, Golden DA. Staphylococcal gastroenteritis. Modern food microbiology. New York, NY: Springer; 2005. p. 545-60.
2. Rashidi MR, Moghboli M. Construction of an expression shuttle vector for *Escherichia coli* and *Bacillus subtilis*. Journal of Microbial World 2013; 6(6): 188-97.
3. Parvin N, Validi M, Banitalebi M, Mobini G, Ashrafi K, Farrokhi E, et al. Effect of medicinal smokes on some nosocomial infection factors. J Shahrekord Univ Med Sci. 2010; 12(2): 76-83. [In Persian].
4. Andrade-Figueiredo M, Leal-Balbino TC. Clonal diversity and epidemiological characteristics of *Staphylococcus aureus*: high prevalence of oxacillin-susceptible *mecA*-positive *Staphylococcus aureus* (OS-MRSA) associated with clinical isolates in Brazil. BMC Microbiol 2016; 16(1): 115.
5. Kim HS. Do not put too much value on conventional medicines. J Ethnopharmacol 2005; 100(1-2): 37-9.
6. Zolfaghari H. Treatment of the common people. J Islamic Iran Trad Med 2013; 4(2): 138-60. [In Persian].
7. Hashemian L. Confirmation of Avicenna medical theories according to the ancient medical books and poetries of Persian poets. Proceedings of the International Avicenna Conference; 2004 Aug 8-10; Hamedan, Iran. [In Persian].
8. Rasouli I, Rezaei MB. Comparison of antimicrobial effects of ampicillin and essential oils of Zatarin Multiflora. Hakim Health Systems Research Journal 2001; 4(3): 219-25. [In Persian].
9. Moral R, Moreno-Caselles J, Perez-Murcia MD, Perez-Espinosa A, Rufete B, Paredes C. Characterisation of the organic matter pool in manures. Bioresour Technol 2005; 96(2): 153-8.
10. Palmqvist E, Hahn-Hägerdal B. Fermentation of lignocellulosic hydrolysates. II: inhibitors and mechanisms of inhibition. Bioresour Technol 2000; 74(1): 25-33.
11. Javadi A, Mirzaii H, Pashak P. Effect of warm-smoking on total microbial count of meat products. Journal of Veterinary Clinical Pathology 2007; 1(3): 171-6. [In Persian].
12. Mohagheghzadeh A, Faridi P, Shams-Ardakani M, Ghasemi Y. Medicinal smokes. J Ethnopharmacol 2006; 108(2): 161-84.

## Evaluation of the Effect of Smoke of Anbar Nasara (Donkey Dung) Extract on Staphylococcus Aureus and Bacillus Subtilis

Ardeshir Talebi<sup>1</sup>, Ebrahim Harigh<sup>2</sup>, Elnaz Dehdashtian<sup>3</sup>, Farzaneh Amini<sup>4</sup>, Marzieh Meshkat<sup>5</sup>

### Original Article

#### Abstract

**Background:** The use of medicinal smokes in treatment of many diseases, including infectious microbial diseases, has long been popular in Iran. This study aimed to compare the antimicrobial effects of smoke of Anbar Nasara (donkey dung) extract on *Staphylococcus aureus* and *Bacillus subtilis* with common antibiotics.

**Methods:** In this experimental study, donkey dung smoke as medicine and antibiotics as a control group were considered. Standard strains of *Staphylococcus aureus* and *Bacillus subtilis* were cultured in suitable mediums. Anbar Nasara extract was prepared without use of solvent, in order to prevent the antibacterial effect of solvent on microbes. Dilution and disk diffusion test was performed 3 times for each of the bacteria.

**Findings:** The mean of inhibition zone of *Staphylococcus aureus* by Anbar Nasara smoke was significantly greater than the inhibition zone induced by vancomycin; but there was no significant difference between the inhibition zone of *Bacillus subtilis* induced by Anbar Nasara smoke and ciprofloxacin. Least significant difference (LSD) post hoc test showed that the inhibition diameter of *Staphylococcus aureus* was significantly higher than the *Bacillus subtilis*. *Bacillus subtilis* induced higher minimum inhibitory concentration (MIC) values than *Staphylococcus aureus*; but, *Bacillus subtilis* induced higher minimum bactericidal concentration (MBC) values than *Staphylococcus aureus*.

**Conclusion:** The smoke of Anbar Nasara extract has a significant inhibitory effect on *Staphylococcus aureus* growth; so it can be offered as a medicine.

**Keywords:** Antimicrobial effect, Donkey dung, Smoke, *Staphylococcus aureus*, *Bacillus subtilis*

**Citation:** Talebi A, Harigh E, Dehdashtian E, Amini F, Meshkat M. Evaluation of the Effect of Smoke of Anbar Nasara (Donkey Dung) Extract on Staphylococcus Aureus and Bacillus Subtilis. J Isfahan Med Sch 2017; 34(406): 1351-5.

1- Associate Professor, Department of Pathology, School of Medicine, Isfahan University of Medical Sciences, Isfahan, Iran  
2- Intern, Department of Pathology, School of Medicine, Isfahan University of Medical Sciences, Isfahan, Iran

3- Department of Microbiology, School of Biological Sciences, Falavarjan Branch, Islamic Azad University, Isfahan, Iran  
4- Department of Microbiology, School of Biological Sciences, Varamin- Pishva Branch, Islamic Azad University, Varamin, Iran

5- Department of Biology, Nourdanesh Institute of Higher Education, Meymeh, Iran

**Corresponding Author:** Ardesir Talebi, Email: talebi@med.mui.ac.ir

### ***Editorial Board (In alphabetical order)***

1. **Khosrow Adeli** PhD, Professor of Clinical Biochemistry, University of Toronto, Toronto, Canada
2. **Ali Akhavan** MD, Assistant Professor of Radiotherapy, Isfahan University of Medical Sciences, Isfahan, Iran
3. **Mohammadreza Akhlaghi** MD, Associate Professor of Otolaryngology, Isfahan University of Medical Sciences, Isfahan, Iran
4. **Reza Amin** MD, Professor of Pediatrics, Shiraz University of Medical Sciences, Shiraz, Iran
5. **Babak Amra** MD, Professor of Pulmonology, Isfahan University of Medical Sciences, Isfahan, Iran
6. **Saeid Andalib Jortani** MD, Professor of Pathology, Leuis Weil University, USA
7. **Reza Bagherian-Sararoudi** PhD, Associate Professor of Psychiatry, Isfahan University of Medical Sciences, Isfahan, Iran
8. **Majid Barekatain** MD, Professor of Psychiatry, Isfahan University of Medical Sciences, Isfahan, Iran
9. **Ken Bassett** MD, Professor of Dermatology, Dermatology and Leshmaniosis Research Center, Canada
10. **Ahmad Chitsaz** MD, Professor of Neurology, Isfahan University of Medical Sciences, Isfahan, Iran
11. **Afsoon Emami** MD, Associate Professor of Nephrology, Isfahan University of Medical Sciences, Isfahan, Iran
12. **Shahin Emami** Department of Biochemistry, Saint Antoine Hospital, Paris, France
13. **Ebrahim Esfandiary** MD, PhD, Professor of Medical Anatomy, Isfahan University of Medical Sciences, Isfahan, Iran
14. **Faramarz Esmaeilbeigi** MD, Professor of Endocrinology, School of Medicine, California, USA
15. **Ahmad Esmaeilzadeh** PhD, Professor of Nutrition, Tehran University of Medical Sciences, Tehran, Iran
16. **Ziba Farajzadegan** MD, Professor of Community Medicine, Isfahan University of Medical Sciences, Isfahan, Iran
17. **Aziz Gahari** MD, Professor of Dermatology, Dermatology and Leshmaniosis Research Center, Canada
18. **Jafar Golshahi** MD, Associate Professor of Cardiology, Isfahan University of Medical Sciences, Isfahan, Iran
19. **Mostafa Hashemi** MD, Associate Professor of Otolaryngology, Tehran University of Medical Sciences, Tehran, Iran
20. **Saied Morteza Heidari** MD, Professor of Anesthesiology, Isfahan University of Medical Sciences, Isfahan, Iran
21. **Ali Hekmatnia** MD, Professor of Radiology, Isfahan University of Medical Sciences, Isfahan, Iran
22. **Fariba Iraji** MD, Professor of Dermatology, Isfahan University of Medical Sciences, Isfahan, Iran
23. **Roya Kelishadi** MD, Professor of Pediatrics, Isfahan University of Medical Sciences, Isfahan, Iran
24. **Behnaz Khani** MD, Associate Professor of Obstetrics & Gynecology, Isfahan University of Medical Sciences, Isfahan, Iran
25. **Majid Kheirollahi** PhD, Associate Professor of Genetics and Molecular Biology, Isfahan University of Medical Sciences, Isfahan, Iran
26. **Parvin Mahzooni** MD, Professor of Pathology, Isfahan University of Medical Sciences, Isfahan, Iran
27. **Marjan Mansourian** PhD, Assistant Professor of Epidemiology and Biostatistics, Isfahan University of Medical Sciences, Isfahan, Iran
28. **Mohammad Mardani** MD, Professor of Medical Anatomy, Isfahan University of Medical Sciences, Isfahan, Iran
29. **Mehdi Modares** MD, Professor of Ophthalmology, Tehran University of Medical Sciences, Tehran, Iran
30. **Etiye Moghisi** MD, Professor of Endocrinology, Endocrine and Metabolism Research Center, USA
31. **Mohammadreza Nourbakhsh** PhD, Professor of Physiotherapy, Georgia, USA
32. **Farzin Pourfarzad** PhD, Department of Cell Biology and Genetics, Erasmus University MC Rotterdam, The Netherlands
33. **Masoud Pourmoghaddas** MD, Professor of Cardiology, Isfahan University of Medical Sciences, Isfahan, Iran
34. **Maryam Radahmadi** PhD, Assistant Professor of Physiology, Isfahan University of Medical Sciences, Isfahan, Iran
35. **Hassan Razmjoo** MD, Professor of Ophthalmology, Isfahan University of Medical Sciences, Isfahan, Iran
36. **Reza Rouzbahani** MD, Assistant Professor of Community Medicine, Isfahan University of Medical Sciences, Isfahan, Iran
37. **Masih Saboori** MD, Professor of Neurosurgery, Isfahan University of Medical Sciences, Isfahan, Iran
38. **Mohammad Reza Safavi** MD, Associate Professor of Anesthesiology, Isfahan University of Medical Sciences, Isfahan, Iran
39. **Rasoul Salehi** PhD, Assistant Professor of Genetics, Isfahan University of Medical Sciences, Isfahan, Iran
40. **Mansour Sholevar** MD, Professor of Cardiology, Isfahan University of Medical Sciences, Isfahan, Iran
41. **Mohammadreza Sharifi** MD, PhD, Professor of Physiology, Isfahan University of Medical Sciences, Isfahan, Iran
42. **Masoud Soheilian.** MD, Professor of Ophthalmology, Shahid Beheshti University of Medical Sciences, Tehran, Iran



## JOURNAL OF ISFAHAN MEDICAL SCHOOL

Vol. 34, No. 406, 2<sup>nd</sup> Week January 2017

**Isfahan University of Medical Sciences**

Chairman: **Mansour Sholehvar MD**      Emerita Editor-in-Chief: **Roya Kelishadi MD**

Editor-in-Chief: **Majid Barekatain MD**

Associate Editor: **Maryam Radahmadi PhD**

---

**Published by:**

Isfahan University of Medical Sciences

Email: publications@mui.ac.ir

**Office:**

P.O. Box 81744-176, Isfahan, I.R. IRAN

Tel/fax: +98 31 37922291

Email: jims@med.mui.ac.ir

Website: <http://www.journals.mui.ac.ir/jims>

Executive Manager: Ali Moradi, Office Secretary: Golnaz Rajabi

**Copy Edit, Layout Edit, Proof Reading,  
Design, Print and Online Support:**

FaRa Publishing House (Farzanegan Radandish)

Email: farapublications@gmail.com

<http://farapub.com>

Tel/fax: +98 31 32224382

Circulation: 500

---

**This journal is indexed in the following international indexers**

- Scopus
- Chemical Abstracts
- Islamic World Science Citation Center (ISC)
- Academic Search Complete EBSCO Publishing databases
- WHO/EMRO/Index Medicus
- Google Scholar
- Index Copernicus
- Directory of Open Access Journal (DOAJ)
- Index Academicus
- Scientific Information Database ([www.sid.ir](http://www.sid.ir))
- [www.iranmedex.com](http://www.iranmedex.com)

---

The online version is available in; IUMS website ([www.journals.mui.ac.ir/jims](http://www.journals.mui.ac.ir/jims)), Iran Publications database ([www.magiran.com](http://www.magiran.com)), Scientific Information Database website ([www.sid.ir](http://www.sid.ir)) and in Health Researchers website ([www.iranmedex.com](http://www.iranmedex.com)).

Copyright: All rights reserved, no part may be reproduced without the prior permission of the publisher.